

Catalogue 95-398

Profile of Census
Divisions and
Subdivisions in
the Northwest
Territories –
Part B

Catalogue 95-398

Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest – Partie B



Census Recensement



Statistics Canada Slatistique Canada Canadä

How to Reach Us

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about products and services should be directed to your local Statistics Canada Reference Centre:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and the Northwest Territories	1-800-563-7828
Saskatchewan,	1-800-667-7164
British Columbia and the Yukon Territory	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Products

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

Pour nous joindre

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes les demandes de renseignements au sujet des produits et services doivent être adressées au centre de consultation de Statistique Canada de votre région :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
lie-du-Prince-Edouard	1-800-565-7 192
Québec	1-800-361-2831
Ontano	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et les territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Saskatchewan	1-800-667-7164
Colombie-Britannique et le territoire du Yukon	1-800-663-1551
Appareil de télécommunications pour malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les produits

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise du centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Veuillez communiquer avec le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements sur les produits et services électroniques. Voir le bon de commande à la fin du présent produit pour d'autres détails.



Statistics Canada

Profile of Census Divisions and Subdivisions in the Northwest Territories – Part B

Statistique Canada

Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest – Partie B

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1994

Price: Canada: \$35.00 United States: US\$42.00 Other Countries: US\$49.00

Catalogue No. 95-398

ISBN 0-660-57271-0

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1994

Prix: Canada: 35 \$ États-Unis: 42 \$ US Autres pays: 49 \$ US

Nº 95-398 au catalogue

ISBN 0-660-57271-0

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the population of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles. Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Profile of census divisions and subdivisions in the Northwest Territories, Part B = Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest, Partie B

Text in English and French. ISBN 0-660-57271-0 CS95-398

1. Census districts -- Northwest Territories -- Statistics. 2. Canada --Census, 1991. I. Statistics Canada. II. Title. III. Title: Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest, Partie B.

HA741.5.1991 P76 1992 304.6'09719'2021 C92-099471-7E

How to Cite This Document

Statistics Canada. <u>Profile of census divisions and subdivisions in the Northwest Territories</u>. <u>Part B.</u>
Ottawa: Industry, Science and Technology Canada, 1994. 1991 Census of Canada. Catalogue number 95-398.

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Profile of census divisions and subdivisions in the Northwest Territories, Part B = Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest, Partie B

Texte en anglais et en français. ISBN 0-660-57271-0 CS95-398

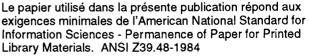
Districts de recensement -- Territoires du Nord-Ouest -- Statistique. 2. Canada -- Recensement, 1991. I. Statistique Canada. II. Titre. III. Titre: Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest, Partie B.

HA741.5.1991 P76 1992 304.6'09719'2021 C92-099471-7F

Pour citer ce document

Statistique Canada. <u>Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest, Partie B.</u>
Ottawa: Industrie, Science et Technologie
Canada, 1994. Recensement du Canada de
1991. Numéro 95-398 au catalogue.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials. ANSI Z39.48-1984





Preface

This publication is part of the "Profiles" series, a collection of 72 reports designed to provide a statistical overview for five different types of census geographic areas. These consist of census divisions and census subdivisions (e.g., municipalities), census metropolitan areas and census agglomerations (large urban centres), census tracts (neighbourhoods) for census metropolitan areas and selected census agglomerations, federal electoral districts, and urban and rural areas.

Each profile is divided into two parts: Part A provides basic demographic, mother tongue, dwelling, household and family data collected from all households, that is, on a 100% basis. Part B provides data collected from a 20% sample of households on characteristics such as home language, ethnic origin, place of birth, education, religion, labour force activity, housing costs and income.

This particular publication presents the Part B profile for census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in the province of Northwest Territories.

I would like to express my appreciation to the millions of Canadians who completed their questionnaire on June 4, 1991, as well as to all those who assisted Statistics Canada in planning and conducting the census.

Ivan P. Fellegi Chief Statistician of Canada

Préface

La présente publication fait partie de la série «Profils», une collection de 72 rapports conçus pour donner un aperçu statistique de cinq différents genres de régions géographiques du recensement. Il s'agit des divisions de recensement et subdivisions de recensement (p. ex., les municipalités), des régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement (grands centres urbains), des secteurs de recensement (quartiers) pour les régions métropolitaines de recensement et certaines agglomérations de recensement, des circonscriptions électorales fédérales, et des régions urbaines et rurales.

Chaque profil est divisé en deux parties: la partie Afournit des données fondamentales sur les caractéristiques relatives à la démographie, à la langue maternelle, au logement, au ménage et à la famille recueillies auprès de l'ensemble des ménages. La partie B présente des données recueillies auprès d'un échantillon formé de 20 % des ménages sur des caractéristiques comme la langue parlée à la maison, l'origine ethnique, le lieu de naissance, l'éducation, la religion, l'activité, les coûts du logement et le revenu.

Cette publication présente la partie B du profil pour les divisions de recensement (DR) et les subdivisions de recensement (SDR) dans la province des Territoires du Nord-Ouest.

J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux millions de Canadiens et Canadiennes qui ont rempli leur questionnaire le 4 juin 1991 et à tous ceux et celles qui nous ont prêté leur concours en travaillant à la planification et à la réalisation du recensement.

Le statisticien en chef du Canada Ivan P. Fellegi

· .		
	•	

Table of Contents

Table des matières

		Page		Page
Introdu	ctory Material		Documents d'introduction	
	tion	1	Introduction	1
	ation of the Publication	1	Structure de la publication	1
	Considerations	2	Considérations relatives au contenu	2
	hic Index	3 5	Signes conventionnels	3 5
Geograp	mic maex	5	Index géographique	5
Table			Tableau	
Table 1.	Selected Characteristics for Census		Tableau 1. Certaines caractéristiques des	
	Divisions and Census Subdivisions,	40	divisions de recensement et	
	1991 Census – 20% Sample Data	10	subdivisions de recensement, recensement de 1991 —	
			Données-échantillon (20 %)	10
Referer	nce Material		Documents de référence	
Definition	ns	71	Définitions	99
Data Qu	ality	80	Qualité des données	109
Special I	Notes	83	Notes spéciales	113
Appendi	x 1	90	Annexe 1	121
Appendix	x 2	92	Annexe 2	123
Other Re	elated Products	93	Autres produits connexes	124
Contact	ts		Pour renseignements	
Regional	Reference Centres	94	Centres régionaux de consultation	125
Deposito	ry Libraries	95	Bibliothèques de dépôt	126
	al References and Services	97	Autres références et services	128
Notes.	Footnotes and Abbreviations	129	Nota Renvois et Abréviations	129

		Ÿ	

Introduction

This publication provides a profile of census divisions and census subdivisions in the province of Northwest Territories. It is based on data collected by the 1991 Census of Canada from all households. These profiles show population counts for characteristics such as home language, knowledge of languages, religion, ethnic origin, place of birth, period of immigration, mobility status, fertility, highest level of schooling, labour force activity, occupation, and industry. They also show dwelling counts by need for repair, period of construction, as well as average housing costs for households, and income distributions for individuals, households and families.

Organization of the Publication

This publication consists of a single table displaying the data for each geographic area in the columns. The data variables are identified down the sides of the table (the "stub"). The entire stub covers five full pages. The data have been grouped into blocks by universe (i.e. population, dwellings, households, and income). For each universe, data are shown in relation to a number of different characteristics. For example, population is shown first by home language, then by knowledge of official languages, next by knowledge of non-official languages, by religion, by ethnic origin, and so on.

The geographic area headings run across the top of the page. The census divisions (CDs) are presented in alphabetical order for the province or territory. For each census division, the census subdivisions (CSDs) are again listed alphabetically. Columns containing the data for Canada and the province or territory are also shown.

Users interested in locating data for a specific CD or CSD should refer to the Geographic Index on page 5. This shows the page on which the first block of data for each CD and CSD appears.

Reference maps showing CDs and CSDs are published separately.

Introduction

Cette publication présente un profil des divisions et des subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest. Il contient des données recueillies auprès de tous les ménages canadiens lors du recensement de 1991. Ces profils présentent les chiffres de population pour des caractéristiques telles que la langue parlée à la maison, la connaissance des langues, la religion, l'origine ethnique, le lieu de naissance, la période d'immigration, la mobilité, la fécondité, le plus haut niveau de scolarité atteint, l'activité, la profession et l'industrie. Ils présentent également les chiffres des logements selon la nécessité de réparations ou non et la période de construction, de même que les coûts moyens d'habitation pour les ménages et la répartition du revenu pour les personnes, les ménages et les familles.

Structure de la publication

La publication comprend un seul tableau où les données pour chaque région géographique figurent dans les colonnes. Les variables de données sont indiquées de chaque côté du tableau (la «colonne de titres»). L'ensemble de la colonne de titres tient sur cinq pages. Les données ont été regroupées en bloc selon l'univers (c.-à-d. la population, les logements, les ménages et le revenu). Pour chaque univers, les données sont ventilées selon un certain nombre de caractéristiques différentes. La population, par exemple, est d'abord répartie selon la langue parlée à la maison, puis selon la connaissance des langues officielles, ensuite selon la connaissance des langues non officielles, selon la religion, selon l'origine ethnique et ainsi de suite.

Les régions géographiques sont mentionnées au haut de la page. Les divisions de recensement (DR) sont présentées par ordre alphabétique pour la province ou le territoire. Pour chaque division de recensement, les subdivisions de recensement (SDR), figurent aussi par ordre alphabétique. Le tableau contient également des colonnes montrant les données pour le Canada, la province ou le territoire.

Les utilisateurs qui désirent consulter les données propres à une DR ou à une SDR particulière sont priés de se reporter à l'index géographique à la page 5. Cet index indique la page où se trouve le premier groupe de données pour chaque DR et SDR.

Des cartes de référence montrant les DR et les SDR sont offertes séparément.

Content Considerations

Census division is the general term applying to counties, regional municipalities, regional districts, etc., whereas census subdivision is the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent, for example, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

The CDs and CSDs shown in this publication have boundaries as determined for the 1991 Census. Data for 1986 based on the 1986 boundaries are shown in the "Other Related Products" section. Users should be aware that, for some CDs and CSDs, there were boundary changes between 1986 and 1991.

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it was completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the population and dwelling counts was not considered adequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements. Data are not available for these reserves and settlements. CDs containing one or more incompletely enumerated Indian reserves or settlements are shown with an appended (†), and CSDs in this category are shown with a (¶) symbol in the "Geographic Index". Appendix 1 gives selected characteristics. Appendix 2 also shows the incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements. This issue is discussed in more detail in the "Special Notes" under the heading "Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements".

Profiles are also not shown for the following CSDs:

- (a) CSDs with global non-response rates greater than or equal to 25%; and
- (b) CSDs with a population of less than 40 persons.

Some CSDs, mostly Indian reserves and settlements, have registered very high non-response rates for some questions despite the fact that accurate population and dwelling counts were obtained. A data quality index, T, has been determined to reflect this situation and is expressed by a symbol indicating an interval for T:

♦: 5% < T < 25%♦♦: T ≥ 25%.

Considérations relatives au contenu

La division de recensement est le terme général employé pour désigner les comtés, les municipalités régionales, les districts régionaux, etc., tandis que la subdivision de recensement est le terme général qui représente les municipalités déterminées selon les lois provinciales ou leur équivalent, par exemple, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

Les DR et les SDR qui figurent dans cette publication ont des limites telles que déterminées pour le recensement de 1991. Les données pour 1986 qui se basent sur les limites de 1986 figurent à la section «Autres produits connexes». Les utilisateurs devraient être conscients du fait que pour certaines DR et SDR, des modifications ont eu lieu entre 1986 et 1991 en ce qui a trait aux limites.

Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens qui figurent au recensement de 1991, le dénombrement n'était pas permis ou fut interrompu avant qu'il ne puisse être complété. De plus, certains établissements indiens et réserves indiennes furent dénombrés en retard ou la qualité des chiffres de population et des logements n'a pas été jugée adéquate. Ces régions géographiques (au nombre de 78) sont appelées réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés. Les DR qui comprennent au moins une réserve indienne ou un établissement indien partiellement dénombrés sont présentées avec un (†) accolé dans l'«Index géographique» tandis que les SDR qui font partie de cette catégorie portent le symbole (¶). L'annexe 1 donne certaines caractéristiques. L'annexe 2 dresse aussi la liste des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés. Ce sujet est abordé plus en détail dans les «Notes spéciales» de la partie «Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés».

Les profils ne figurent pas pour les SDR suivantes :

- a) les SDR qui ont des taux d'ensemble de non-réponse supérieurs ou égaux à 25 %;
- b) les SDR qui ont une population de moins de 40 personnes.

Certaines SDR, surtout les réserves indiennes et les établissements indiens, ont enregistré des taux de non-réponse très élevés pour certaines questions, en dépit du fait que des chiffres exacts pour la population et les logements aient été obtenus. Un index T de la qualité des données a été défini afin de refléter cette situation et il figure à l'aide d'un symbole qui indique un intervalle pour le T :

♦ : 5 % ≤ T < 25 %
 ♦ T ≥ 25 %.

CSDs with no data quality index symbol shown have a global non-response rate lower than 5% and the symbol ♦ indicates a global non-response rate for the housing questions which is higher than or equal to 25%. These symbols are appended to the names of CSDs in the "Geographic Index" to indicate levels of non-response. Profiles are not shown for CSDs with the ◆◆ level of non-response; however, Appendix 2 gives population counts for CSDs in this category. Census data for these CSDs are included in all higher-level geographic profiles, that is those of CDs, provinces and territories, and Canada. This issue is discussed in more detail in the "Special Notes" under the heading "Data Quality Index for Census Subdivisions".

CSDs with population less than 40 are subject to area suppression as a standard feature to protect the confidentiality of individual responses. These are shown with an appended (XXX) in the "Geographic Index". Appendix 2 gives population counts for CSDs in this category. Census data for these CSDs are included in all higher-level geographic profiles. This issue is discussed in more detail under the heading "Confidentiality and Random Rounding".

There are also situations where some characteristics are not shown or not available for specific geographic areas. These include:

- (c) income data for areas where the non-institutional population was below 250 (see "Special Notes");
- (d) immigration and citizenship data for lower geographic levels (census subdivisions, census tracts and enumeration areas) that were reserves and settlements (see "Special Notes");
- (e) low income statistics for economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves (see "Income: Low Income Cut-offs").

Symbols

The following standard symbols may be found in Census products.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.

Les SDR qui n'ont pas de symbole relié à l'index de la qualité des données ont un taux d'ensemble de non-réponse inférieur à 5 % et le symbole ◇ indique un taux global de non-réponse aux questions sur le logement qui est supérieur ou égal à 25 %. Ces symboles sont joints aux noms des SDR dans l'«Index géographique» afin d'indiquer les niveaux de non-réponse. Les profils ne figurent pas pour les SDR du niveau ◆◆ de non-réponse; toutefois, l'annexe 2 donne les chiffres de population pour les SDR qui figurent à cette catégorie. Les données du recensement pour ces SDR sont incluses dans tous les niveaux de profils géographiques supérieurs, c'est-à-dire ceux des DR, des provinces et des territoires, et du Canada. Ce sujet est abordé plus en détail dans les «Notes spéciales» de la partie «Index de la qualité des données pour les subdivisions de recensement».

Afin de protéger la confidentialité des réponses individuelles, les SDR qui comptent une population inférieure à 40 personnes sont assujetties à la suppression des régions, une mesure normalement appliquée dans de tels cas pour protéger la confidentialité des réponses individuelles. Celles-ci sont indiquées par le symbole (XXX) accolé dans l'«Index géographique». L'annexe 2 présente les chiffres de population pour les SDR de cette catégorie. Les données du recensement pour ces SDR figurent dans tous les profils géographiques de niveau supérieur. Ce sujet est abordé plus en détail dans la partie «Confidentialité et arrondissement aléatoire».

Il y a des cas où certaines caractéristiques ne sont pas présentées ou ne sont pas disponibles pour des régions géographiques particulières. Ces caractéristiques peuvent comprendre:

- c) le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants (voir «Notes spéciales»):
- d) les données sur la citoyenneté et l'immigration pour les unités géographiques de niveau inférieur (subdivisions de recensement, secteurs de recensement et secteurs de dénombrement) correspondant à des réserves et à des établissements (voir «Notes spéciales»);
- des statistiques sur le faible revenu revenu pour les familles économiques et les personnes seules résident au Yukon, dans les Territories du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes (voir «Revenu : Seuils de faible revenu»).

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants peuvent être retrouvés dans les produits du recensement.

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.

-- Amount too small to be expressed.

XXX Figures suppressed to protect confidentiality.

- ** The median could not be calculated as it occurred in an open-ended class.
- Land area is included in neighbouring census subdivision.
- An error exists in the 1991 counts for this census subdivision (CSD). For further information, see the "Special Notes" section.
- A Adjusted figure due to boundary change.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.
- Data quality index showing a global non-response rate higher than or equal to 5% and lower than 25%.
- Data quality index showing a global non-response rate higher than or equal to 25%.
- Data quality index showing a global non-response rate for the housing questions which is higher than or equal to 25%. For further information, see the "Special Notes" section.

Nombres infimes.

XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.

- Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.
- La superficie est comprise dans la subdivision de recensement avoisinante.
- Une erreur a été relevée dans les chiffres de 1991 pour cette subdivision de recensement (SDR). Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- A Chiffre ajusté à cause de changement de limite.
- Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 5 % mais inférieur à 25 %.
- Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse supérieur ou égal à 25 %.
- Indice de qualité des données indiquant un taux global de non-réponse aux questions sur le logement qui est supérieur ou égal à 25 %. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique

Divisions de recensement et subdivisions de recensement

		PAGE
CANADA †		10
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		10
Census Divisions (CD) Divisions de recensement (DR)		
ori Smili Hegion nuvik Region seewatin Region		
Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)	Corresponding Census Division Division de recensement correspondante	Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante
- A -		
rctic Bay, HAMrctic Bay, HAM	Inuvik Region Baffin Region Inuvik Region Keewatin Region	
-B-		
aker Lake, HAM athurst Inlet, SET XXX av Chimo. SET	Baffin Region Keewatin Region Kitikmeot Region Kitikmeot Region Baffin Region	
- C -		
Ape Dorser, HAM Ilyde River, HAM Olville Lake, SET Oppormine, HAM	Kitikmeot Region Baffin Region Keewatin Region Baffin Region Inuvik Region Kitikmeot Region Keewatin Region	
- D -		
etah, SET	Fort Smith Region	21
-E-		
nterprise, SET	Fort Smith Region	21

Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique

Divisions de recensement et subdivisions de recensement

		PAGE
Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)	Corresponding Census Division Division de recensement correspondante	Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante
-F-		
Fort Franklin, HAM Fort Good Hope, SET Fort Liard, HAM Fort McPherson, HAM Fort Norman, HAM Fort Providence, HAM Fort Resolution, SET Fort Simpson, VL Fort Smith, T Fort Smith, Unorganized, UNO	Inuvik Reğion Fort Smith Region Inuvik Region Inuvik Region Fort Smith Region	41 21 41 41 21 21 30 30
- G -		•
Gjoa Haven, HAM Grise Fiord, HAM		
-н-		
Hall Beach, HAM Hay River, T Hay River 1, R Holman, HAM	Fort Smith Region	
-1-		
Igloolik, HAM Inuvik, T Inuvik, Unorganized, UNO ◆ Iqaluit, T	Inuvik Region	
– J –		
Jean Marie River, SET	Fort Smith Region	30
- K -		
Kakisa, SET XXX Keewatin, Unorganized, UNO XXX Kitikmeot, Unorganized, UNO XXX	Keewatin Region	
-L-		
Lac la Martre, HAM	Fort Smith Region	31

Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique

Divisions de recensement et subdivisions de recensement

PAGE

Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR)

Corresponding Census Division Division de recensement correspondante Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante

-4-		
Lake Harbour, HAM	Baffin Region	
- N -		
Nahanni Butte, SET Nanisivik, SET Norman Wells, VL	Baffin Region	
- P -		
Pangnirtung, HAM Paradise Gardens, SET Paulatuk, SET Pelly Bay, HAM Pine Point, T XXX Pond Inlet, HAM Port Radium, SET XXX	Fort Smith Region Inuvik Region Kitikmeot Region Fort Smith Region Baffin Region	20 31 50 61 Appendix/Annexe 2 20 Appendix/Annexe 2
- R -		
Rae Lakes, SET Rae-Edzo, HAM Rankin Inlet, HAM Reliance, SET XXX Repulse Bay, HAM Resolute Bay, HAM	Fort Smith Region Keewatin Region Fort Smith Region Keewatin Region	31
-s-		
Sachs Harbour, HAM Salt Plains 195, R XXX Sanikiluaq, HAM Snare Lake, SET Snowdrift, SET Spence Bay, HAM	Fort Smith Region Baffin Region Fort Smith Region Fort Smith Region	50 Appendix/Annexe 2 20 31 40 61
-T-		
Trout Lake, SET Tuktoyaktuk, HAM Tungsten, SET XXX	Inuvik Region	50
- w -		
Whale Cove, HAM	Keewatin Region	60

Census Divisions and Census Subdivisions

Index géographique

Divisions de recensement et subdivisions de recensement

PAGE Corresponding Census Metropolitan Area or Census Agglomeration Région métropolitaine de recensement ou agglomération de recensement correspondante Corresponding Census Division Division de recensement correspondante Census Subdivisions (CSD) Subdivisions de recensement (SDR) - W -- Y -Yellowknife C Fort Smith Region Yellowknife 40

TABLE

TABLEAU

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Northwest Territories – Territoires du Nord–Ouest	Baffin Region	Arctic Bay, HAM	Baffin, Unorganized, UNO	Broughton Island, HAM
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total namulation (1909/ data)	27 200 050	57.040	44 005	540	040	404
•	Total population (100% data)	27,296,859	57,649	11,385	543	246	461
2	Total population (non-institutional) (1)	26,994,045	57,430	11,360	540	245	460
2	by home language	00 500 045	55.400	40.000			
3 4	Single responses	26,506,315 18,220,175	55,100 37,185	10,880 2,465	535 35	245 90	465 30
5	French	6,211,240	610	235	-	10	_
6 7	Non-official languages	2,074,900 20.080	17,300 13,540	8,175 8,095	495 490	150 145	430 430
8	Dogrib	1,630	1,620	-		- 143	-
9 10	South Slave	2,040 945	1,285 225	-	· -	_	-
11	Chinese	389,235	125	10	_	_	_
12	Other languages	1,660,975	500	80	10	_	-
13	Multiple responses	487,730	2,335	480	10	-	-
	by knowledge of official languages						
14 15	English only	18,106,760 4,110,300	48,855 80	7,705 45	260	135	295
16	Both English and French	4,398,655	3,495	590	=	15	_
17	Neither English nor French	378,320	5,005	3,015	285	90	165
18	by knowledge of non-official languages (2)	26.805	18,000	9,085	E10	150	405
19	South Slave	4,030	2,780	9,065	510 -	150	435
20	Dogrib	2,440	2,385	10	_	-	-
21 22	Chipewyan	3,190 684,950	755 605	60	_	_	10
23	Cree	93,825	330	15	_	i –	"-
24	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	510	315	-		-	-
Ì	by religion						
25 26	Catholic Protestant	12,335,255 9,780,715	21,910 28,680	1,685 9.105	35 490	60	15
27	Other religions (3)	1,491,710	820	80	490	165	445
28	No religious affiliation	3,386,365	6,020	485	15	25	10
	by ethnic origin		ĺ			-	
29 30	Single origins	19,199,790 470,615	41,545 29,415	9,205 7,820	530	215	460
31	British (4)	5,611,050	5,880	7,820	510 10	145 40	440 15
32 33	French (5)	6,146,600	1,395	330	_	15	_
34	CanadianGerman	765,095 911,560	1,035 885	20 55	_	10	_
35	Ukrainian	406,645	445	25	10		, .
36 37	Dutch (Netherlands)	358,180 4,530,040	305 2,175	35 125	_	_	10 10
38	Multiple origins (8)	7,794,250	15,890	2,155	15	30	- "-
	by citizenship						
39	Canadian citizenship (9)	25,465,640	56,505	11,265	540	240	460
40	Citizenship other than Canadian	1,528,405	930	90	-	10	-
	by place of birth			<u>.</u>			
41	Non-immigrant population (10)	22,427,745 18,928,385	54,485 32,795	11,090 8,675	540 500	225 145	460 435
43	Immigrant population	4,342,890	2,795	245	10	20	10
44 45	United States of America	249,075 219,390	305	30	-	_	-
46	Caribbean and Bermuda	219,390 232,525	65 95	_	_ _	_	_
47	United Kingdom	717,750	715	90	-	10	10
48	Other Europe (11)	1,646,955 166,175	860 110	70 15	_	10	_
50	India	173,670	85	-	_] =	-
51 52	Other Asia (12) Oceania and Other (13)	891,095 46,255	495 65	15 10	_	-	-
53	Non-permanent residents (14)	223,410	155	20	_] -] _
54	Total immigrant population	4,342,885	2,795	245	10	20	10
	by period of immigration		· ·				
55 56	Before 1961	1,239,035 827,960	610 675	50 65	-	_	
57	1971 – 1980	1,037,440	730	75	10	-	_
58 I	1981 - 1991 (15)	1,238,450	780	55 l	_	I –	10

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	ntilion (20 %)					
Cape Dorset, HAM	Clyde River, HAM	Grise Fiord, HAM	Hall Beach, HAM	lgloolik, HAM	Iqaluit, T		
						Caractéristiques	
							No.
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
961	565	130	526	936	3,552	Population totale (données intégrales)	1
960	565	130	525	935	3,530	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
940	560	125	510	930	3,220	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques	
95 -	35	20 -	30	60 -	1,560 200	Anglais Français	3 4 5
845 845 —	525 525	110 110	480 420	875 875	1,460 1,450	Langues non officielles	6 7
-		-	<u>-</u>	-	1 =	Dogrib Esclave du Sud Chipewyan	8 9 10
- -	_	-	- 60	-	_	Chinois	11 12
25	10	10	15	-	310	Réponses multiples	13
595	340	105	370	675	2,590	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement	14
10 350	10 225	25	150	15	40 445	Français seulement	15 16
330	225	25	150	245	455	Ni l'anglais ni le français	17
885	535	120	500	890	2,055	officielles (2)	18
_	-	-	_	-	_	Esclave du Sud	19 20
10	-	-	-	-	30	Chipewyan Allemand	21
-	_	-	-	-	10	Cri Kutchin-gwich'in (loucheux)	22 23 24
20						selon la religion	
20 860	555	10 125	165 350	445 450	705 2,525	Catholique	25 26
10 70	10	-	_	10 40	45 255	Autres religions (3)	27 28
890 830	545 530	110 105	445 435	895	2,650	selon l'origine ethnique Origines uniques	29
35	15	-	10	865 20	1,750 495	Aboriginal (6)	30
- -	ļ <u>-</u>	-	_	-	260 10	Français (5)	32
10 -	-	_	<u>-</u>	10	30 10	Allemand	34 35
10	10	-	-	-	15 75	Hollandais (Néerlandais)	36 37
70	15	20	75	40	880	Origines multiples (8)	38
960	565	130 -	525 -	930	3,465 65	selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9)	39 40
960 855	565 530	125 115	525 400	930	3,365	seton te lieu de naissance Population non immigrante (10)	41
10	-	10	490 10	870 10	2,060 150	Née dans la province de résidence	42
_	10	_	- -	- 1	20	États-Unis d'Āmérique	44 45
_	-	_	-	10	60	Caraïbes et Bermudes	46 47
-	_ [-	-	-	40	Autre Europe (11) Afrique	48 49
-	-	- -	-	-	10 10	Inde	50
-	- -	-	- -	=	10 10 15	Autre Asie (12)	51 52 53
10	-	-	-	-	150	Population immigrante totale	54
- 1	-	=	-	-	35	selon la période d'immigration Avant 1961	55
-	10	-	-	-	40 40	1961 - 1970 1971 - 1980	56 57
-	- 1	- 1	-	- 1	35	1981 – 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Baffin Region	Arctic Bay, HAM	Baffin, Unorganized, UNO •	Broughton Island, HAM
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)				<u></u>		
	by age at immigration						
1 2	0 – 4 years	476,075 1,193,710	390 825	30 75	_	_ =	_
3	20 years and over	2,673,100	1,580	135	10	15	-
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	26,430,895	55,300	10,760	525	140	445
5 6	by place of residence 1 year ago Non-movers	22,108,675	39,955	8,155	400	110	320
7	Movers	4,322,225 3,767,630	15,345 11,745	2,605 2,235	130 120	30 25	125 115
8 9	Interprovincial migrants External migrants	319,200 235,395	3,420 190	350 20	-		
10	Total population 5 years and over (16)	24,927,870	49,400	9,400	435	120	385
11	by place of residence 5 years ago Non-movers	13,290,685	17,050	3,650	130	75	125
12 13	Movers	11,637,185 5,776,215	32,350 17,500	5,750 3,635	305 225	45 25	265 225
14 15	Migrants	5,860,970 4,947,645	14,860 14,235	2,110 2,050	75 70	20 15	40 40
16 17	Intraprovincial migrants	3,970,600 977,050	4,700 9,535	925 1,130	55 20	20	20 20
18	External migrants	913,320	625	65	10	_	
	Ever–married women 15 years and over by children ever born	·					
19 20	Ever-married women 15 years and over Children ever-born per 1000	8,358,910 2,315	12,655 3,079	2,185 3,825	90 4,692	30 4,567	85 4,750
21 22	Ever-married women 15 - 44 years	4,262,210	9,150	1,595	65	15 3,533	60
23	Children ever-born per 1000 Total population 15 - 24 years	1,628 3,832,820	2,219 10,090	2,897 2,130	3,905 90	30	3,220 95
24	by school attendance Not attending school	1,468,300	5,755	1,320	50	30	75
25 26	Attending school full time Attending school part time	2,124,995 239,530	3,885 455	720 90	40		10
27	Total population 15 years and over	21,304,740	38,555	6,960	275	170	285
28	by highest level of schooling Less than grade 9 (17)	2,959,910	10,350	2,595	140	60	160
29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	5,170,340	7,360	1,195	35	20	25
30	- With secondary certificate .	3,146,345	2,920	365		10	. .
31	Trades certificate or diploma Other non-university education only (18)	846,885	1,355	285	20	10	15
32 33	Without certificate	1,393,715 3,362,485	2,835 7,190	645 1,115	20 35	15 35	25 30
34 35	University – Without degree	2,005,310 936,910	2,855 1,265	310 135	10	10 10	10
36 37	- With certificate (19)	1,068,400 2,419,745	1,585 3,685	175 455	-	· -	10
37	- With degree	2,419,740	3,683	455	10	10	10
38	by labour force activity Males – 15 years and over	10,422,145	20,275	3,705	140	125	145
39 40	In labour force Employed	7,957,835 7,151,300	15,925 13,755	2,705 2,300	95 75	120 120	95 75
41 42	Unemployed	806,535 10.1	2,170 13.6	400 14.8	20 21.1	_	20 21.1
43	Participation rate	76.4	78.5	73.0	67.9	96.0	65.5
44 45	Females – 15 years and over	10,882,595 6,517,110	18,275 12,305	3,250 1,910	130 65	45 25	135 75
46 47	Employed	5,854,205 662,905	10,720 1,585	1,595 310	55 15	20	60 20
48	Unemployment rate	10.2	12.9	16.2	23.1	-	26.7
49 50	Participation rate	59.9 53.6	67.3 66.8	58.8 55.4	50.0 37.5	55.6 -	55.6 58.3
51 52	With children at home (20)	68.4 67.2	67.0 65.6	60.1	58.8 66.7	50.0	53.3 100.0
53	Under 6 years only (20)	63.9	61.3	62.5 57.0	60.0	_	66.7
54 55	Both sexes - Unemployment rate	10.2 15.5	13.3 22.6	15.4 27.4	19.4 42.9		20.6 25.0
56 57	25 years and over	9.0	10.9	12.1	12.0	8.0	15.4
58	Both sexes – Participation rate	67.9 66.9	73.2 56.2	66.3 46.2	56.4 38.9	82.4 50.0	60.7 42.1
59	25 years and over	68.2	79.2	75.3	67.6	86.2	68.4

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

		ntilion (20 %)					
Cape Dorset, HAM	Clyde River, HAM	Grise Fiord, HAM	Hall Beach, HAM	Igloolik, HAM	lqaluit, T		
						Caractéristiques	
							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
- - -	- - 10	- - -	- - -	- - -	20 50 80	selon l'âge à l'immigration 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus	1 2 3
930	540	125	505	905	3,315	Mobilité Population totale de 1 an et plus (16)	4
755 170 160 10	410 130 120 10	80 45 40 10	400 110 95 10	735 165 155 15	2,380 940 705 225	selon le lieu de résidence 1 an auparavant Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Migrants infraprovinciaux Migrants interprovinciaux	5 6 7 8
- 785	- 465	105	- 425	- 900	15	Migrants externes	9
415 370 300 75 75 35 40	255 220 160 60 55 40 20	35 70 35 40 40 30 -	180 245 180 65 65 50 10	340 460 315 140 135 110 25	2,985 840 2,150 1,065 1,040 310 730 45	Population totale de 5 ans et plus (16) selon le lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants Migrants internes Migrants infraprovinciaux Migrants interprovinciaux Migrants externes	10 11 12 13 14 15 16 17 18
165 4,764 120 3,843	110 4,757 80 3,658	30 3,621 20 2,870	90 5,218 65 3,781	175 4,762 110 3,434	750 2,725 570 2,112	Femmes déjà mariées de 15 ans et plus selon les enfants mis au monde Femmes déjà mariées de 15 ans et plus Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans Enfants mis au monde pour 1,000	19 20 21 22
190	110	20	130	215	610	Population totale de 15 ~ 24 ans	23
130 55 -	85 25 10	10 10 -	80 40 10	105 90 15	380 205 30	Ne fréquentant pas l'école Fréquentant l'école à plein temps Fréquentant l'école à temps partiel	24 25 26
555	310	80	305	540	2,405	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27
245	155	30	140	245	580	N'ayant pas atteint la 9º année (17)	28
70 10	35 35	25 _	45	110	420	secondaires	29
20	15	-	20	15 30	185 90	secondaires	30 31
55 115 10	20 30 10	10	35 40	50 60	250 430	- Sans certificat	32 33
10	10	-	10 _ 10	10 10	185 95 90	Études universitaires - Sans grade - Sans certificat	34
20	15	-	-	20	265	- Avec certificat (19) . - Avec grade	36 37
300 185 160 25 13.5 61.7 255 115 85 20 17.4 45.1 33.3 46.7 16.7 14.3 13.3 54.5 36.8 61.6	160 105 75 25 23.8 65.6 155 80 55 20 25.0 51.6 40.0 55.0 66.7 27.8 37.5 25.0 58.1 36.4 68.3	40 30 30 10 33.3 75.0 40 30 25 - 75.0 66.7 80.0 - 66.7 15.4 - 20.0 81.3 75.0 90.9	165 95 75 20 21.1 57.6 135 60 10 16.7 44.4 27.3 50.0 75.0 42.9 19.4 44.4 9.5 51.7 36.0	285 160 115 40 25.0 56.1 255 110 80 30 27.3 43.1 38.1 46.7 60.0 46.7 26.4 46.2 19.5 49.1 29.5 63.1	1,270 1,055 950 100 9.5 83.1 1,130 810 735 70 8.6 71.7 73.4 69.7 76.0 62.9 9.2 20.3 6.7 77.1 60.7 82.7	selon l'activité Hommes - 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeurs Taux de chômage Taux d'activité Femmes - 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeuses Taux de chômage Taux de ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - Taux d'activité 15 - 24 ans 25 ans et plus	38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 55 55 55 55 55

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Northwest Territories – Territoires du Nord–Ouest	Baffin Region	Arctic Bay, HAM	Baffin, Unorganized, UNO	Broughton Island, HAM
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
1 2	Total labour force 15 years and over Not applicable (22)	14,474,945 254,710	28,230 750	4,615 165	155 10	140	170 10
3	All industries (24)	14,220,235	27,475	4,450	150	140	165
4 5	Primary industries (25)	868,010 2,084,115	2,030 380	410 75	20	115	10 10
6 7	Construction industries Transportation and storage industries Communication and other utility	933,425 581,810	2,020 1,755	235 225	10	<u>-</u>	10 10
8	industries	479,185 2,445,690	1,135 3,155	290 550	20	· -	10 30
10 11	industries (27)	810,565 1,111,385	725 8,475	75 1,100	- 40	_	- 50
12	Educational service industries	972,515	2,095	565	35	_	10
13 14	Health and social service industries Other industries (28)	1,277,340 2,656,180	1,855 3,850	355 570	10	10 10	20
15	by sex and occupation major groups (23) Males – All occupations (24)	7,839,245	15,565	2,630	85	120	95
16	Managerial, administrative and relatedoccupations	1,086,150	2,770	350	10	_	20
17 18	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	224,730 151,490	500 155	115 25	-	- -	10 -
19 20	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	743,635 556,395	1,645 1,000	290 200	10 10	20	_ 10
21	Sales occupations	707,085	430	50	_	_	-
22 23	Service occupations	795,030 523,200	1,790 1,155	320 205	10 10	 55	10 10
24	Processing occupations	304,495	180	35	_	10	_
25 26	and repairing occupations (31) Construction trades occupations	939,485 820,525	930 2,450	140 415	20	20 15	10 20
27 28	Transport equipment operating occupations	461,760	1,300	290	10	- 13	15
29	Other occupations (32)	525,250 6,380,990	1,260 11,910	195 1,825	60	20	10 75
30	occupations	653,015	1,745	195	.=	_	10
31 32	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	401,790 575,845	1,245 705	300 100	15 -	- -	15 -
33 34	artistic and related occupations (29)	424,440	1,185	215	10	_	10
35	Sales occupations	2,016,665 601,625	3,725 495	515 45	20	10	20 -
36 37	Service occupations	1,023,345 147,115	2,245 50	360 10	10		20
38	Processing occupations	106,170	80	35	-	-	-
39	and repairing occupations (31)	215,685	140	25	_	_	_
40 41	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	22,815 46,805	45 110	10	10		_
42	Other occupations (32)	145,675	145	10	-	_	_
40	by sex and class of worker	7 000 045	45.50				
43 44	Males - All classes of worker (24) (33) Employees (34)	7,839,245 6,805,840	15,565 14,275	2,625 2,380	85 85	115 95	90 85
45 46	Self-employed (incorporated) (34)	362,230 651,950	435 845	35 205	_	10 20	
47	Females - All classes of worker (24) (33)	6,380,985	11,910	1,825	60	20	75
48	Employees (34)	5,942,585	11,310	1,765	60	15	75 75
49 50	Self-employed (incorporated) (34)	115,945 275,635	175 405	10 50		10	_ -
51	by place of work Males in employed labour force	7,151,300	13,755	2,305	75	115	80
52 53	Usual place of work	6,392,865 3,083,275	13,025 12,375	2,130	65	100	70
54	In different CSD	3,309,590	650	2,025 105	45 20	90 10	70 -
54 55 56	In same census division	1,993,765 609,020	390 605	65 115	25 _	10 10	_
57 58	Outside Canada No usual place of work	30,840	10	10	_	-	_
JU 1	140 dodas place of work	118,570	115	l 55 i	-	1 20	l 10

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échai	ntillon (20 %)					
Cape Dorset, HAM	Clyde River, HAM	Grise Fiord, HAM	Hall Beach, HAM	lgloolik, HAM	Iqaluit, T		
		:				Caractéristiques	
							N°
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
295 15	180 20	60 -	150 10	265 15	1,855 35	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	1 2
280	165 10	60 - -	145 10	255 15	1,825 25 10	selon les divisions d'industries (23) Toutes les industries (24) Industries primaires (25)	3 4
10 15		10 10	15 -	15 10	105 145	Industries manufacturières Industries de la construction Industries du transport et de l'entreposage Industries des communications et autres	5 6 7
15 55	10 35	-	20	20 45	145 170	services publics	8 9
50 45	10 40 30	40 -	30 25	10 55 45	35 485 210	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux	10 11 12
20 60	10 20	-	10 25	20 15	230 260	Industries des services de soins de santé et des services sociaux	13 14
175	90	35	85	145	1,035	selon le sexe et les grands groupes de professions (23) Hommes – Toutes les professions (24)	15
20 10	10 10	<u>-</u>	10 10	20 - -	185 45 15	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé	16 17
45 15	10 10	_ 10	_ 10	15 15	90 65	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	18 19 20
10 15 -	10 -	- - -	15 -	- 10 15	20 180 20	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	21 22 23
- 10 20	- 10 10	- -	- 10 20	- 20	- 45 165	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31) Travailleurs du bâtiment	25
20 15 105	10 10 70	10 10 30	20 10 55	15 10 105	120 75 790	Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24)	26 27 28 29
10 20 	10 15	10	- 10 -	_ 25	115 100 60	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30 31
15 25	10 20	10 10	10 15	10 30	110 240	Médecine et santé. Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	32 33 34
- 25 -	- 15 -	10 -	10 -	10 20 -	20 130 -	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	35 36 37
- -	- -	- - -	-	-	- -	Travailleurs des industries de transformátion Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31) Travailleurs du bâtiment	38 39 40
10	-	-	-	-	10	Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)	41 42
180 140	95 90	30 35	85 90	145 140	1,030 950	selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes - Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)	43
40	-	-	-	10	30 50	Employés (34) Trav. autonomes (constitués en société) (34) Trav. autonomes (non constitués en société) Femmes – Toutes les catégories de	44 45 46
105 100 - 10	70 70 - -	30 30 - -	55 55 - -	100 100 - 10	790 765 10 20	travailleuses (24) (33)	47 48 49 50
165 135	80 65	30 25	75 65	120 105	950 910	selon le lieu de travail Hommes – Population active occupée Lieu de travail habituel	51 52
135 - - -	65 - 10	25 - -	65 - -	105 - -	895 15 -	Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement	53 54 55
25 - -	10 - -	- - -	10 - -	10	25 - 15	A domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	56 57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	CANADA †	Northwest Territories – Territoires du Nord–Ouest	Baffin Region	Arctic Bay, HAM	Baffin, Unorganized, UNO ◆	Broughton Island, HAM
No.			TERR.	CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	5,854,205 5,336,400 2,933,645 2,402,755 1,619,080 469,865 14,990 32,955	10,720 10,115 9,765 350 230 575 10 25	1,595 1,530 1,475 55 35 60 10	55 60 50 10 10 - -	20 10 10 - - - -	60 60 60 - - 10
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	10,018,265 6.1	16,075 5.3	2,615 5.0	105 5.8	20 3.5	100 4.9
11 12	Average number of bedrooms per dwelling Average value of dwelling (35) \$	2.6 144,435	2.5 112,159	2.6 152,320	3.0 153,571	1.4 62,633	2.4 49,000
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	6,834,705 2,365,705 817,855	9,095 4,170 2,815	1,535 635 450	65 20 20	10 10 	60 20 20
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946	1,776,710 1,766,345 1,837,995 2,473,925 940,015 1,223,265	185 945 3,320 5,495 2,355 3,775	10 95 615 920 390 590	- 35 35 15 20	- - - 10 10	35 20 15 20
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	10,018,265	16,080	2,615	110	20	95
23 24 25 26 27	Average number of persons per room	0.4 1,740,430 580 505,425 4,549,985	0.7 6,130 547 665 3,310	0.8 1,350 362 60 180	0.9 60 277 - 10	1.8 10 19 -	0.9 50 179 - 10
28	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	708 629,825	973 470	746 15	540	278	217
	1990 INCOME CHARACTERISTICS	020,020	1.0				_
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	4,699,890 38,648 32	8,865 47,061 —	1,455 42,720 –	45 42,087 -	xxx	30 35,499
33 34 35	Worked part year or part time (41)	3,207,005 17,952 28	7,990 15,198 -	1,475 14,143 —	55 12,289 –		85 9,305 -
36 37 38	Females Worked full year, full time (40)	3,018,885 26,033 18	5,905 35,071 -	785 33,968 –	20 37,358 -		15 29,838 -
39 40 41	Worked part year or part time (41)	3,545,250 11,244 13	7,260 11,782	1,350 9,764 —	45 10,679 —		75 6,032
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total %	100.0 77.8 11.4 10.8	100.0 90.1 7.5 2.4	100.0 88.6 9.6 1.9	100.0 87.8 11.0 1.3		100.0 79.9 15.9 4.2

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

		Iqaluit, T	lgloolik, HAM	Hall Beach, HAM	Grise Fiord, HAM	Clyde River, HAM	Cape Dorset, HAM
	Caractéristiques						
	- Suracerisingues						
No							
	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	-					
1 2 3 4 5 6 7 8	selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement À domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	740 710 695 15 10 25 —	80 80 80 - - 10 -	50 50 50 - - - -	25 20 20 - - - - -	60 50 50 - - 10 -	90 95 85 10 - - -
	CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	•					
9	Total des logements privés occupés Nombre moyen de pièces par logement Nombre moyen de chambres à coucher par	1,070 4.9	175 5.2	80 5.3	30 5.0	100 5.0	205 4.9
11 12	logement	2.3 175,627	2.8 130,019	3.0 89,440	2.8 105,000	2.6 147,000	2.5 144,545
13 14 15	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	705 250 115	50 75 50	30 25 25	15 - 10	60 20 20	95 50 60
16 17 18 19 20 21	selon la période de construction Avant 1946	50 190 345 205 265	- 55 75 15 30	25 30 15 15	- 10 10 10 -	- 35 50 10 15	10 60 50 25 55
	CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	1,065	180	85	30	105	205
22	Total des ménages privés Nombre moyen de personnes par pièce	0.6	1.0	1.2	0.9	1.1	1.0
24 25 26	Locataires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (38)	485 610 40	80 249 10	40 239 -	20 242 -	60 249 -	125 174 -
27	Propriétaires - Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39)	95	20	-	-	10	10
28 29	propriété (35) \$Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (39)	1,012 10	510	334 _	418 _	553 10	382 -
23	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990	.•					
	Revenu d'emploi selon le sexe et le travail						
30 31 32	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	675 45,468 –	80 35,731	45 33,108 -	xxx	45 30,745 -	85 31,482 -
33 34 35	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	425 17,709 -	95 9,642 -	65 10,734 -		55 11,638 –	140 9,235 -
36 37 38	Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	445 36,491	25 31,720	20 31,068 -		20 25,247 -	35 24,289 -
39 40 41	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	420 13,155 -	100 7,905 —	55 7,240 -		55 11,815 -	115 6,475 -
42 43 44 45	Composition du revenu total (42) Total %	100.0 93.5 4.7 1.9	100.0 80.6 17.3 2.0	100.0 84.5 14.7 0.8		100.0 83.1 15.8 1.2	100.0 72.5 25.7 1.8

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		I	T				
		CANADA †	Northwest Territories – Territoires	Baffin Region	Arctic Bay, HAM	Baffin, Unorganized, UNO	Broughton Island, HAM
	Characteristics		du Nord-Ouest			→	
No.			TERR.	CD/DR			
	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	(concluded)	ĺ					
1	Total income by sex Males 15 years and over with income	9.882.395	19,010	3,305	115	l xxx	130
2	Under \$1,000 (43)	264,845	980	170	_		15
3 4	\$ 1,000 - \$ 2,999	375,105 318,075	1,220 920	265 200	10		20
5	5,000 - 6,999	379,090	830	150	10		10 10
6	7,000 - 9,999	609,420	1,095	180	10		10
7 8	10,000 - 14,999 15,000 - 19,999	1,033,745 905,185	1,790 1,350	335 270	20 10		30 10
9	20,000 - 24,999	928,660	1,250	245	10		10
10 11	25,000 - 29,999 30,000 - 39,999	884,905 1,616,695	1,010 2,080	170 350	10 10		10 10
12	40,000 - 49,999	1,092,210	1,905	310	20		10
13	50,000 and over	1,474,460	4,575	655	10		10
14 15	Average income (44) \$	30,205 25,334	31,231 25,024	28,175 21,021	25,843 20,160		17,185 10,400
16	Standard error of average income \$	22	'-	· -	- · · · -		· -
17	Females 15 years and over with income	9,542,490	16,025	2,635	90		115
18 19	Under \$1,000 (43)	416,570 620,155	1,325 1,430	225 325	10 15		20 20
20	3,000 - 4,999	590,810	1,185	270	10		15
21 22	5,000 - 6,999 7,000 - 9,999	702,640 1,102,920	965 1,290	190 240	10 10		10 20
23	10,000 - 14,999	1,707,645	1,845	295	10		10
24	15,000 - 19,999	1,097,300	1,150	180	-		-
25 26	20,000 - 24,999 25,000 - 29,999	981,450 733,550	1,040 985	155 130			10 10
27	30,000 - 39,999	871,605	1,990	235	10	1	-
28 29	40,000 - 49,999 50,000 and over	387,545 330,295	1,380 1,445	175 200	_		10
30	Average income (44) \$	17,577	20,816	17,666	16,550	ļ	10,394
31 32	Median income (44) \$	13,464 11	14,910	10,528	9,616		6,096
	Charles of the average moonie \$	''					
33	Family income - All census families	7,355,730	12,725	2,270	95		95
34	Under \$10,000	367,460	945	235	10		15
35 36	\$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999	793,465 955,870	1,620 1,475	355 335	20 15		25 20
37	30,000 - 39,999	1,043,170	1,270	260	10		-
38 39	40,000 - 49,999	1,028,100 906,130	1,190 1,095	240 195	10 15		10 10
40	60,000 - 69,999	692,940	1,020	170	10		'-
41	70,000 and over	1,568,585	4,105	485	15		
42 43	Average income \$	51,342 44,848	55,795 48,762	45,745 37,723	38,995 35,072		29,163 23,488
44	Standard error of average income \$	33	_	_	_		-
	Incidence of low income (45)						ļ
45 46	All economic families	7,357,705 972,855			•••	ļ	
47	Incidence of low income (46) %	13.2			•••		
48	All unattached individuals	3,248,425					
					•••		I
49 50	Low income unattached individuals Incidence of low income (46) %	1,185,020 36.5			•••		
51	Total population in private households	26,396,390	•••				
52	Persons in low income family units	4,170,120		•			
53	Incidence of low income (46) %	15.8	:::		•••		
54 55	Household income - All private households .	10,018,265	16,075	2,615	105		100
55 56	Under \$10,000\$10,000 \$14,999	804,490 828,885	1,140 1,000	185 175	10 10		10 15
57	15,000 - 19,999	732,375	965	170	10	1	10
58 59	20,000 - 29,999	1,399,535 1,362,505	1,785 1,755	360 345	15 10		15 10
60	40,000 - 49,999	1,238,310	1,665	305	15		15
61 62	50,000 - 59,999	1,042,250	1,505	265	15		_
63	70,000 and over	787,565 1,822,345	1,350 4,915	215 590	10 10		10
64 65	Average income \$	46,137	55,412	48,516	40,732		34,840
65 66	Median income \$	39,013	48,128	41,907	37,888	ļ	26,624
	with the analysis and the wife of the state of th			. –		•	. –

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	,				ntillon (20 %)	Données-écha	
		lqaluit, T	lgloolik, HAM	Hall Beach, HAM	Grise Fiord, HAM	Clyde River, HAM	Cape Dorset, HAM
	Caractéristiques						
No							
	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)						
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	1,175 50 60 50 40 45 80 70 100 60 150 135 34,425 31,061	225 15 30 15 15 15 15 20 15 20 25 21,674 16,032	135 10 10 10 10 15 15 15 15 15 15 15 17 15 15 15 17 17 19,348 14,304	xxx	125 10 10 - 10 15 15 15 10 10 15 10 15 10	270 10 35 25 15 20 35 25 25 25 15 20 19,116 13,088
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43)	985 45 70 80 50 60 95 70 70 75 140 110 120 24,398 21,040	190 25 40 20 20 15 20 10 10 10 - 11,835 6,008	95 15 15 10 15 10 - - - 10 12,954 6,416		95 20 10 10 10 15 10 - - 10 - 14,731 8,768	215 20 40 35 15 20 25 15 10 10 11,085 5,520
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement	750 45 55 65 60 65 70 95 295 62,195	175 30 30 25 25 25 20 15 10 25 36,069 30,208	95 10 20 15 10 10 10 10 36,093 30,144		110 20 20 15 15 15 10 - 10 33,321 27,584	185 15 35 40 35 30 - - 15 34,515 29,728
45 46 47 48 49 50 51 52 53	Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors tamilles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales Fréquence des unités à faible revenu (46)%					 	
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66	Revenu du ménage - Tous les ménages privés	1,065 65 50 30 110 120 105 105 120 360 58,440 54,528	180 15 15 20 25 25 25 15 10 30 40,078 33,408	85 10 10 10 15 10 15 10 15 45,018 40,832		105 15 10 15 10 20 15 10 - 10 36,642 33,323	205 20 20 15 45 40 30 10 - 15 35,356 31,232

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Lake Harbour,	Nanisivik, SET	Pangnirtung,	Pond Inlet,	Resolute Bay,	Sanikiluaq,
		HAM	INATIISIVIK, SET	HAM	HAM	HAM HAM	Sanikiluaq, HAM
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
,	Total manufaction (1999/ data)	200	204	1 105	074	171	506
1	Total population (100% data)	365	294	1,135	974	171	526
2	Total population (non-institutional) (1)	365	295	1,135	975	170	525
3	by home language Single responses	335	290	1,070	970	165	520
4	English	30	175 30	90	90	90	35
5 6 7	Non–official languages	300 295	85 80	985 980	880 880	70 70	485 490
8 9	Dogrib South Slave		-	-	-	-	-
10 11	Chipewyan] =	-	-	_		=
12	ChineseOther languages	10	_	- -			_
13	Multiple responses	30	_	60	_	10	
14	by knowledge of official languages English only	260	245	745	595	155	340
15 16	French only	10	35	- 15	_ 15	_	-
17	Neither English nor French	95	10	375	355	10	185
10	by knowledge of non-official languages (2)	205	or	4.055		405	500
18 19	Inuktitut	335	95 -	1,055 -	910 -	125	500 -
20 21	Dogrib Chipewyan	_	<u>-</u>	- -			_ _
22 23	German Cree		-	10	- -	_	_
24	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	-	-	-	-	-
25	by religion Catholic	15	105	25	60	20	10
26 27	ProtestantOther religions (3)	340	170	1,090	885 10	145	515
28	No religious affiliation	_	20	10	25	10	
29	by ethnic origin Single origins	205	210	600	800	140	510
30 31	Aboriginal (6)	190	85 80	555 30	775 20	120 10	495 10
32 33	French (5) Canadian	_	25	10	10	10	-
34 35	German	-	-	10	_		-
36	Ukrainian Dutch (Netherlands)	-	10	10	_		
37 38	Other single origins	160	10 85	- 535	- 170	10 30	- 15
20	by citizenship	000					
39 40	Canadian citizenship (9) Citizenship other than Canadian	360	290 -	1,135 -	965 10	165 10	525 -
41	by place of birth Non-immigrant population (10)	360	075	4 405	005	105	500
42	Born in province of residence	360 325	275 90	1,125 1,030	965 890	165 115	520 225
43 44	Immigrant population United States of America	-	20	15 -	10 -	_	_
45 46	Central and South America		_	-	-		
47 48	United Kingdom	- -	_ 10	_ _	_ 10	-	- -
49 50	Africa India	_		_	<u> </u>	10	_
51	Other Asia (12)	-	-	-	-	- .	-
52 53	Oceania and Other (13)	=	_	_			_
54	Total immigrant population	10	20	10	-	10	10
55	by period of immigration Before 1961	-	-	<u>-</u>	_	10	_
56 57	1961 - 1970 1971 - 1980	_	10	10 -	_ 10	10 -	10
58	1981 – 1991 (15)	-	I -	l –	· –	-	· -

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	ntillon (20 %)					
Fort Smith Region	Detah, SET	Enterprise, SET	Fort Liard, HAM	Fort Providence, HAM	Fort Resolution, SET	Caractéristiques	
						Caracteristiques	
CD/DR							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
27,553	150	49	485	645	515	Population totale (données intégrales)	1
27,420	150	50	485	645	515	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
26,595 23,320 305 2,970	110 80 - 30	50 50 -	460 325 - 140	610 485 20 110	500 420 - 80	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques Anglais Français	3 4 5
10 1,620	30		-	-	-	Langues non officielles	6 7
670 225	-	_ _	135	115	-	Dogrib Esclave du Sud	8 9
115	-	-	-	- -	75 -	Chipewyan	10
330 825	40	-	25	30	_ 15	Autres langues	12
24,405 25	145	50	455	585	475	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement	14
2,420 570	-	_ _ _	10 25	45 15	30 10	Anglais et français Ni l'anglais ni le français	15 16 17
						selon la connaissance des langues non	''
175 1,760	_ 15	_	_ 290	_ 325	-	officielles (2)	18
2,380 745	105	-	-	_	-	Esclave du Sud	19 20
405	25	10	-	-	190 -	Chipewyan	21
280 10	-	-	-	10	<u>-</u>	Cri Kutchin–gwich'in (loucheux)	23 24
13,410	140	15	360	580	430	selon la religion Catholique	25
8,900 585 4,525	<u> </u>	15 10 15	70 - 50	30 _ 35	55 - 30	Protestante Autres registres (3)	26 27
·			30	55	30	Aucune religion	28
17,105 8,350	135 135	35 10	435 390	575 555	435 415	Origines uniques	29 30
4,065 865		_	20 -	15 -	10	Britannique (4) Français (5)	31 32
905 660	<u> </u>	15 -	_ 10	-	- 10	Canadlen	33
370 210	_	10 10	10	_	-	Ukrainien Hollandais (Néerlandais)	35
1,685 10,315	_ 15	20	10 50	- 70	10 80	Autres origines uniques	37
					00	Origines multiples (8)selon la citoyenneté	38
26,745 675	150	50 -	485 -	640 -	515 -	Citoyenneté canadienne (9)	39 40
25,285 11,615	150 145	45 20	480	635	505	selon le lieu de naissance Population non immigrante (10)	41
2,025	-	-	285 10	585 10	440 10	Née dans la province de résidence	42
185 45	-	-	10 -	_		États-Unis d'Àmérique Amérique du Sud et Amérique centrale	44
65 500		-	_	-	10 10	Caraïbes et Bermudes	46 47
615 80		-	10 -	-	-	Autre Europe (11)	48 49
60 435	<u> </u>	- -	-	-	-	Inde	50
45 110	-	-	-		-	Autre Asie (12)	51 52 53
2,030	-	-	10	10	-	Population immigrante totale	54
410 490	- -	-	-	-	-	selon la période d'immigration Avant 1961	55
505	-	-	- 10	-	10	1961 - 1970 1971 - 1980	56 57
630	- 1	- 1	10	-	-	1981 – 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

_							
		Lake Harbour, HAM	Nanisivik, SET	Pangnirtung, HAM	Pond Inlet, HAM	Resolute Bay,	Sanikiluaq, HAM
	Characteristics						
	Cital acteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)			, , ,			
1	by age at immigration 0 - 4 years	_	10	_	_	_	_
3	5 - 19 years		15	10	10	10	10
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	350	275	1,105	950	150	510
5	by place of residence 1 year ago Non-movers	300	190	730	775	125	445
6 7	Movers Intraprovincial movers	50 45	80 70	375 335	175 170	20 20	65 50
8 9	Interprovincial migrants External migrants	_	10 -	35 -	-		- -
10	Total population 5 years and over (16) by place of residence 5 years ago	300	240	955	800	135	440
11	Non-movers	175	60	355	330	55	285
12 13	Movers Non-migrants	130 90	180 35	600 460	470 365	80 40	160 115
14 15	Migrants Internal migrants	40 40	145 145	140 130	115 115	40 40	45 40
16 17 18	Intraprovincial migrants	20 15	45 100	90 45 10	85 30	10 30	35
"	Ever-married women 15 years and over	_	_	10	-	-	-
19	by children ever born Ever-married women 15 years and over	65	75	230	175	30	90
20	Children ever-born per 1000	3,742	2,458	4,039	4,627	3,484	4,234
21 22	Ever-married women 15 - 44 years Children ever-born per 1000	45 2,778	60 2,279	165 2,862	130 3,624	25 2,609	65 3,258
23	Total population 15 – 24 yearsby school attendance	70	35	225	175	30	120
24 25	Not attending school	40 30	25 10	120 95	95 75	15 10	95 25
26	Attending school part time	-	-	10	10	-	
27	Total population 15 years and overby highest level of schooling	210	190	685	520	115	315
28 29	Less than grade 9 (17)	90 25	35 35	310 140	220 80	45	125 110
30	- With secondary certificate .	10	30	25	10	10	10
31	Trades certificate or diploma Other non-university education only (18)	10	-	15	10	-	20
32 33	Without certificate	35 25	10 50	55 105	55 105	10 20	25 30
34 35	University – Without degree	10 -	15 10	15 -	15 -	10	10
36 37	With certificate (19)With degree	10	10 15	15 25	10 35	10 10	10
38	by labour force activity Males – 15 years and over	105	105	360	275	75	160
39 40	In labour force	80 70	95 90	265 175	185 145	60 55	100 95
41	Unemployed	10	-	85	40	10	10
42 43	Unemployment rate	12.5 76.2	90.5	32.1 73.6	21.6 67.3	16.7 80.0	10.0 62.5
44 45	Females - 15 years and over	105 60	90 75	325 200	245 135	45 25	160 50
46 47	Employed	45	65	150	95	25	40
48	Unemployed	15 25.0		55 27.5	35 25.9	10 40.0	10 20.0
49 50	Participation rate	57.1 50.0	83.3 87.5	61.5 52.2	55.1 41.2	55.6 80.0	31.3 26.7
51 52	With children at home (20)	58.3	80.0 100.0	64.3 60.0	62.5 66.7	50.0	35.3 66.7
53	Some less than 6 years (20) (21)	83.3	66.7	68.4	50.0	100.0	28.6
54 55	Both sexes – Unemployment rate	14.3 28.6	6.1	30.1 39.1	23.4 42.9	11.1	6.7
56 57	25 years and over	14.3 66.7	- 86.8	25.7 68.4	19.6 61.5	14.3 75.0	8.3 47.6
58 59	15 – 24 years	50.0 72.4	62.5 93.5	52.3	38.9	50.0	29.2
ا جر	20 years and over	12.4	93.5	75.3	l 73.9	77.8	60.0

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	1411011 (20 70)					
Fort Smith Region	Detah, SET	Enterprise, SET	Fort Liard, HAM	Fort Providence, HAM	Fort Resolution, SET		
						Caractéristiques	
			,				
CD/DR							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
285			i			selon l'âge à l'immigration	
605 1,135	_	<u>-</u>	-	_	_ _	0 - 4 ans	2
1,100		_	_	_	_	20 ans et plus	3
26,530	150	45	470	620	495	Population totale de 1 an et plus (16) selon le lieu de résidence 1 an auparavant	4
18,620 7,910	130 15	45 -	360 110	505 115	430 70	Personnes n'ayant pas déménagé	5 6
5,485 2,285	15 -	10 -	85 25	110	50 10	Migrants infraprovinciaux	7 8
130	105	-	-	-	-	Migrants externes	9
24,310 8,065	135	40	415	565	445	Population totale de 5 ans et plus (16) selon le lieu de résidence 5 ans auparavant	10
16,240 7,140	70 70 60	25 15	120 295 190	365 205 140	225 220	Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé	11 12
9,105 8,650	10	10 10	105 100	60 65	145 75 75	Non-migrants	13
2,255 6,395	iŏ	10 10	30 70	45 20	50 25	Migrants internes	15 16 17
455	- 1		-	-		Migrants externes	18
						Femmes déjà mariées de 15 ans et plus selon les enfants mis au monde	
6,640 2,454	35 4,971	10 2,692	110 3,417	140 4,184	120 4,133	Femmes déjà mariées de 15 ans et plus Enfants mis au monde pour 1,000	19 20
4,900 1,777	20 2,800	10 2,375	85 2,301	90 2,747	70 2,377	Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans Enfants mis au monde pour 1,000	21 22
4,600	25	-	95	130	80	Population totale de 15 - 24 ans	23
2,330 2,050	15 10	10	65 30	70 50	55 25	Ne fréquentant pas l'école	24 25
220	-	-	-	-	-	Fréquentant l'école à temps partiel	26
19,710 3,115	100	35 10	315 185	455 215	355 160	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27
4,205	20	10	35	95	75	N'ayant pas atteint la 9º année (17) 9 - 13º année - Sans certificat d'études secondaires	28
1,905	-	_	10	30	15	Avec certificat d'études secondaires	30
695	- 1	-	25	20	25	Certificat ou diplôme d'une école de métiers . Autres études non universitaires seulement (18)	31
1,230 4,025	15	10	10 35	15 60	10 50	- Sans certificat	32 33
1,995 910 1,000] = 1	-	-	10	10 10	Études universitaires - Sans grade	34 35
1,090 2,540	-	-	10 10	10	10 10	- Avec certificat (19) . - Avec grade	36 37
10,370	55	20	180	255	195	selon l'activité Hommes – 15 ans et plus	38
8,795 7,955	35 25	15 10	125 100	175 125	120 75	Population active Personnes occupées	39 40
840 9.6	10 28.6	_	25 20.0	55 31.4	45	Chômeurs	41
84.8	63.6	75.0	69.4	68.6	37.5 61.5	Taux de chômage Taux d'activité	42
9,345 7,040	45 20	15 10	140 90	200 100	165 85	Femmes – 15 ans et plus	44 45
6,375 665	15	10	75	75	55	Personnes occupées	46
9.4	10 50.0		15 16.7	25 25.0	30 35.3	Chômeuses	47 48
75.3 74.7	44.4 50.0	66.7	64.3 58.3	50.0 41.2	51.5 50.0	Taux d'activité	49
75.3 71.9	40.0	100.0	68.8	52.2	58.8	Avec enfants à la maison (20)	50 51
69.4	100.0	-	80.0 50.0	75.0 66.7	50.0 60.0	De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21)	52 53
9.5 16.4	36.4 66.7	-	20.5 33.3	29.1 50.0	35.7 75.0	Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans	54 55
7.8 80.3	22.2 55.0	71.4	12.5 69.8	20.9	29.4	25 ans et plus	56
67.6	60.0	- 1	63.2	60.4 48.0	59.2 50.0	Les deux sexes – Taux d'activité	57 58
84.2	56.3	83.3	72.7	66.2	61.8	25 ans et plus	59

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

						, ,	
		Lake Harbour, HAM	Nanisivik, SET	Pangnirtung,	Pond Inlet, HAM	Resolute Bay, HAM	Sanikiluaq,
		HAW		HAM	ПАМ	ПАМ	HAM
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	(continued)					<u> </u>	
1 2	Total labour force 15 years and over	140	170	465 20	315 20	90	155 10
3	by industry divisions (23) All industries (24)	135	165	440	295	85	145
4 5	Primary Industries (25)	10	125	25 35	25	10	15
6 7	Construction industries	10	-	45	10	10	10
	Transportation and storage industries Communication and other utility	-	10	15	10	10	10
8 9	industries	10 20	10 -	40 60	15 45	10 –	25
10	Finance, insurance, and real estate industries (27)	_	_	20	_	_	_
11 12	Government service industries Educational service industries	55 15	10 10	95 55	85 50	35 10	30 20
13	Health and social service industries	_	10	15	20	_	
14	Other industries (28)	15	-	35	35	10	30
	by sex and occupation major groups (23)						
15	Males - All occupations (24) Managerial, administrative and related	80	90	250	180	60	95
16	occupations	10	15	20	15	10.	10
17 18	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	_	_	10	. 10		10
19	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	10	10	15	20	10	25
20 21	Clerical and related occupations	10	_	25 10	25 10	_	. 10
22 23	Service occupations	10	10 25	25 20	20 20		_ 20
24	Processing occupations	-		10	_	-	
25 26	and repairing occupations (31)	_ 15	20 10	10 55	_ 30	10 10	- 10
27 28	Transport equipment operating occupations	10		35 25	20	10	15
29	Other occupations (32)	60	- 75	190	15 120	25	10 50
30	Managerial, administrative and related _occupations	_	10	15	10	10	_
31 32	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health			25 10	25 -	10 10	_
33	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	10	_	15	15	10	10
34 35	Clerical and related occupations	15	20	50 _	30	10	15
36 37	Service occupations	15 _	25 _	40	25 -	10	10
38	Processing occupations Machining, product fabricating, assembling	-	-	25	_	_	
39 40	and repairing occupations (31)	-	-	-	-	_	_
41	Transport equipment operating occupations	_			-	-	_
42	Other occupations (32)	_	_	-	_	_	_
	by sex and class of worker						
43 44	Males - All classes of worker (24) (33) Employees (34)	80 65	95 95	250 240	180 155	60 55	100 65
45 46	Self-employed (incorporated) (34) Self-employed (unincorporated)	15	<u>-</u> -	- 10	_ 25	10 10	- 30
47	Females - All classes of worker (24) (33)	60	75	190	115	30	45
48 49	Employees (34)	50	75 -	185	110	25	40
50	Self-employed (unincorporated)	10		-		-	
٤.	by place of work				450		25
51 52	Males in employed labour force	70 60	90 90	180 170	150 125	50 50	95 75
53 54	In CSD of residence	60 -	90 ~	170 -	125	15 35	75 -
55 56	In same census division	- 10	<u> </u>	-	<u> </u>	15	15
57 58	Outside Canada			-	_ 15	_	10
	bse et menn tittititititititi	_		-	. 13	-	. 10

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

	Données-échai	านแอก (20 %)					
Fort Smith Region	Detah, SET	Enterprise, SET	Fort Liard, HAM	Fort Providence, HAM	Fort Resolution, SET		Γ
						Caractéristiques	
CD/DR						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	No
						(suite)	
15,835 285	55 10	25 -	220 -	275 25	210 25	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)selon les divisions d'industries (23)	1 2
15,550 1,245	45 -	25 -	210 15	250 20	185 15	Toutes les industries (24)	3 4
230 1,135 985	10 10	-	65 10	- 20 10	20 25	Industries manufacturières	5 6 7
540 1,710	_	-	-	10	_	Industries des communications et autres services publics	8
510	-	10 _	30	15 _	20	Industries du commerce (26)	9
4,850 935	25 10	10 -	70 -	90 15	55 15	Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement	11 12
1,110 2,300	-	-	10 15	10 70	10 15	Industries des services de soins de santé et des services sociaux	13
						selon le sexe et les grands groupes de professions (23)	
8,660	30	15	120	160	105	Hommes - Toutes les professions (24) Directeurs, gérants, administrateurs et	15
1,710 230 95	- - -	10 - -	10 10 -	15 - -	15 10 -	personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé	16 17 18
980 515	-	<u>-</u>	_	20	-	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29)	19
295 1,030	-	-	10 15	- - 35	- - 25	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services	20 21 22
715 120	10 –	-	10	15 -	10 -	Travailleurs des industries primaires (30) Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication,	23 24
555 1,240	- 10		10 40	- 40	_ 25	le montage et la répar de produits (31) Travailleurs du bâtiment	25 26
560 600 6,895	10 - 15	- - 10	10 15 90	10 10 90	10 15 80	Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24)	27 28 29
1,160 545	10	-	10	10	10	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30
450		_	10 -	15 10	10 -	Enseignants et personnel assimilé	31 32
680 2,285 365	_ 10	<u>-</u>	10 20	15 15	10 25	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	33 34
1,130 25	10	10	25 -	30	15 -	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	35 36 37
25 50	-	-	- 10	-	-	Travailleurs des industries de transformátion Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication	38
25 55	-	- -	_	-	-	le montage et la répar. de produits (31)	39 40 41
100	-	-	10	-	-	Autres professions (32)selon le sexe et la catégorie de travailleurs	42
8,660	30	10	120	160	105	Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)	43
7,935 290 425	30 -	10 -	110 - 10	150 - -	100 - -	Employés (34) Trav. autonomes(constitués en société) (34) Trav. autonomes(non constitués en société)	44 45 46
6,890 6,530	20 20	10	85	90	80	Femmes – Toutes les catégories de travailleuses (24) (33)	47
125 230	- - -	10 - -	75 - 15	75 - 10	80 - -	Employées (34) Trav. autonomes(constituées en société) (34) Trav. autonomes(non constituées en société)	48 49 50
7,960 7,625	25 20	15 10	95 90	125 115	75 80	selon le lieu de travail Hommes – Population active occupée	51
7,265 360	10 10	10 -	90 -	115	70 10	Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR	52 53 54
250 290	10 - -	10 -	- -	- - -	10 - -	Dans la même division de recensement À domicile	55 56
35	10	-	-	_	_	En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Lake Harbour, HAM	Nanisivik, SET	Pangnirtung, HAM	Pond Inlet, HAM	Resolute Bay, HAM	Sanikiluaq, HAM
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	50 40 40 - - -	70 65 65 - - - -	150 150 140 10 10 - -	95 85 85 - - 10	25 25 10 15 10 -	40 35 35 - - 10
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	70 5.2	85 5.3	255 4.9	180 5.0	40 5.1	90 5.3
11 12	Average number of bedrooms per dwelling Average value of dwelling (35) \$	3.1 103,800	2.8 -	2.6 131,000	2.8 113,375	2.8 60,000	3.1 229,286
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	60 10 10	50 20 10	165 50 40	100 30 50	15 10 20	50 35 10
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	10 20 25 15	- - 75 - -	- 10 75 75 30 70	- 10 40 65 20 55	- 10 25 - -	- 15 50 10 20
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	70	85	255	180	45	95
23 24 25 26	Average number of persons per room	1.0 45 249	0.7 60 300	0.9 165 197 10	1.1 100 239	0.7 20 236	1.1 30 148
27	Owner one-family households without additional persons (39)	-	_	15	10	10	-
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	484 -	-	543 _	494	254	308
	1990 INCOME CHARACTERISTICS			•			
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	45 33,327 -	80 65,140 -	80 38,241 -	90 33,489 —	xxx	45 27,885 -
33 34 35	Worked part year or part time (41)	45 9,231 -	15 20,094 -	215 11,799 -	120 8,566 -		60 5,771 -
36 37 38	Worked full year, full time (40)	15 28,087 -	35 40,715 -	45 27,680 —	45 27,635 -		15 22,437
39 40 41	Worked part year or part time (41)	55 7,335 -	40 12,849 -	180 9,086 -	105 6,079 ~		65 6,263 -
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %	100.0 86.8 11.6 1.6	100.0 94.9 2.1 3.0	100.0 82.9 15.6 1.6	100.0 79.3 19.5 1.2		100.0 73.4 25.3 1.3

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

Ī		Fort Resolution, SET	Fort Providence, HAM	Fort Liard, HAM	Enterprise, SET	Detah, SET	Fort Smith Region
	Caractéristiques						
							CD/DR
+	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION						
	(fin)						
- 1 :	selon le lieu de travail (fin) Femmes – Population active occupée	60 55	75 70	75 60	_ 10	15 10	6,375 6,030
	Dans la SDR de résidence	55 -	70 -	60 -	10 -	10	5,810 220
	Dans la même division de recensement À domicile	_	_	- 15	-		160 335
	En dehors du Canada	-			-	_	10 10
	Sans lieu de travail habituel CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	-	_	_	-		10
	Total des logements privés occupés Nombre moyen de pièces par logement	160 4.6	165 4.4	135 4.1	20 5.2	35 4.5	8,530 5.6
1	Nombre moyen de chambres à coucher par		2.3	1.8	2.6	2.4	2.6
	Valeur moyenne du logement (35) \$	2.3 62,763	50,374 .	41,130	47,429	108,200	114,625
	selon l'état du logement Entretien régulier seulement	70	70	55	10	10	4,795
	Réparations mineures	25 60	30 65	40 35	10	10 15	2,295 1,440
	selon la période de construction Avant 1946	10			_	_	155
- [1946 - 1960	10		10	-	-	560
	1961 - 1970 1971 - 1980	45 30	45 50	15 25	10 10	10	1,595 2,945
	1981 - 1985	20 50	15 50	20 70	10	10 10	1,145 2,125
	CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	30	30	,,	_		2,120
	Total des ménages privés	160	165	135	15	35	8,525
	Nombre moyen de personnes par pièce Locataires – Ménages unifamiliaux sans autres	0.7	0.9	0.9	0.6	0.9	0.6
1	personnes (38)	40 250	65 301	20 420	-	15 371	2,480 802
	Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38) .		10	10	-	-	455
	Propriétaires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39)	50	45	60	10	10	2,620
	Moyenne des principales dépenses de propriété (35) \$	261	271	178	406	273	1,074
	Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (39)	_	10	_	_ '	_	410
1	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990						
	Revenu d'emploi selon le sexe et le travail						
	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40)	45	50	50	xxx	xxx	5,210
Ί.	Revenu d'emploi moyen \$	28,308	39,008	32,672	777	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	50,106
	Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou	-	-	_			
1	å temps partiel (41)	70 12,616	120 9,357	85 10,903			3,750 18,330
	Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	12,010	-	- 1			-
	Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40)	40	40	25			3,760
1	Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	28,545 -	51,824 -	22,020			36,073 -
	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41)	50	55	65			3,525
	Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	9,780	10,404	7,468 -			14,447
	Composition du revenu total (42) Total %	100.0	100.0	100.0			100.0
	Revenu d'emploi %	73.3 24.8	83.6 13.9	85.1 13.2			91.9 5.4
	Autre revenu %	2.0	2.5	1.7			2.7

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Lake Harbour,	Nanisivik, SET	Pangnirtung,	Pond Inlet,	Resolute Bay,	Sanikiluaq,
		HAM		HAM	HAM	HAM	HAM
	Characteristics						1
							į
No.							i
140.							
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)						ł
	,						Į
1	Total income by sex Males 15 years and over with income	95	95	325	240	xxx	140
2 3	Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999			25 25	15 25		30
4	3,000 - 4,999	10	-	25	10		20
5 6	5,000 - 6,999	10	10	15 25	15 10		10 10
7	10,000 - 14,999	15	_	45	35		20
8 9	15,000 - 19,999	10 10	10	30 20	35 25		10 10
10 11	25,000 - 29,999	10 10	_	20 30	10 25]	10 10
12	40,000 - 49,999	-	10	30	15	1	10
13 14	50,000 and over	10 21,724	70 59,905	30 20,184	20 20,838		10 15,002
15	Median income (44) \$	19,008	65,621	14,144	16,576	1	10,064
16	Standard error of average income \$	_	-	-	_	[-
17	Females 15 years and over with income	85	80	270	175		120
18 19	Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999	10	10	30 25	25 25		15 35
20 21	3,000 - 4,999	20	-	25 25	20 10		20 10
22	7,000 - 9,999	20	_	40	15		10
23 24	10,000 14,999	10	15	40 20	30 10		15
25	20,000 - 24,999	10	_	15	10		10
26 27	25,000 - 29,999	10	20	15 15	10		_ 10
28	40,000 - 49,999	[-	10	10	10		_
29 30	50,000 and over	12,121	15 26,504	10 13,575	10 13,545	1	10 9,004
31	Average income (44) \$	6,568	25,408	9,184	8,416		4,400
32	Standard error of average income \$	_	_	-	_		_
33	Family income - All census families	70	75	245	190		100
34	Under \$10,000	-		25	20		30
35 36	\$10,000 - \$19,999	10 20	10	50 40	45 40		25 15
37 38	30,000 - 39,999	10 10		30 25	30 20		15 10
39	40,000 - 49,999 50,000 - 59,999	15	10	25	10	[-
40 41	60,000 - 69,999 70,000 and over	10 10	_ 50	25 25	10 15		10
42	Average income \$	40,288	93,404	36,810	34,071		23,496
43 44	Median income \$	35,712	99,584	31,680	27,456		17,472
	G						
45	Incidence of low income (45) All economic families	i					
46 47	Low income economic families						
	, ,						
48	All unattached individuals						
49	Low income unattached individuals						
50 51	Incidence of low income (46) % Total population in private households					1	
52			Ì				
53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %					1	
ļ							
54	Household income - All private households .	70	80	255	180		95
55 56	Under \$10,000	_	_	20 25	10 10		20 10
57	15,000 - 19,999	10	_	25 35	20		-
58 59	20,000 - 29,999	20 15	10 -	35	40 25		15 15
60 61	40,000 - 49,999 50,000 - 59,999	10 15	10	30 30	35 15		10
62	60,000 - 69,999	-	-	25	10		10 10
63 64	70,000 and over	10 42,986	55 92,062	30 38,579	20 40,573		10 33,912
65	Median income \$	38,272	96,000	34,432	35,584		29,888
66	Standard error of average income \$	-	-	I –	-	!	i –

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échai	ntillon (20 %)				,	
Fort Smith Region	Detah, SET	Enterprise, SET	Fort Liard, HAM	Fort Providence, HAM	Fort Resolution, SET	Caractéristiques	
CD/DR							No
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)	Ť
9,965 480 485 380 350 500 780 570 605 525 1,135 1,115 3,045 35,772 31,303	xxx	xxx	165 15 20 10 20 25 10 10 10 15 10 11,8296 12,832	250 60 25 15 20 25 35 15 10 20 - 15 15,195 8,016	170 - 10 10 - 15 35 20 15 10 20 10 10 18,514 15,776	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - \$ 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 19,999 20,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
8,580 595 540 450 380 570 925 670 635 1,330 935 935 935 20,489			125 25 15 10 10 15 20 10 10 - 10 - 10,421 7,312	195 75 25 10 10 15 20 10 10 - 10 15 15,513 2,472	130 15 10 15 25 15 10 10 10 10 10,616	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43)	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
6,510 330 535 535 520 555 580 595 2,860 66,612 63,285			110 20 20 25 15 15 10 10 31,561 25,792	140 30 35 20 15 10 10 10 39,404 23,360	120 10 30 25 20 15 10 10 15 34,417 29,792	Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement Moins de \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43
 			 			Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors familles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales Fréquence des unités à faible revenu (46)%	45 46 47 48 49 50 51 52 53
8,525 480 410 385 710 760 790 810 780 3,410 64,079 58,999			135 25 20 15 20 20 15 10 10 32,012 27,072	165 30 20 25 25 15 15 10 10 25 40,275 22,848	155 15 30 20 25 20 15 10 10 15 32,849 27,584	Revenu du ménage — Tous les ménages privés	54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Fort Simpson, VL	Fort Smith, T	Fort Smith, Unorganized, UNO	Hay River, T	Hay River 1, R	Jean Marie River, SET
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total population (100% data)	1,142	2,480	425	3,206	216	49
2	Total population (non-institutional) (1)	1,135	2,455	425	3,175	215	50
	by home language						
3 4	Single responses	1,125 945	2,415 2,325	420 375	3,140 3,065	195 160	40 35
5 6	French Non-official languages	- 185	20 65	_ 40	25	30	-
7	Inuktitut	165	-	-	50 -	-	_
8	Dogrib South Slave	170	10 10	- 35	- 15	30	-
10	Chipewyan	''-	30	-	10	30	10
11 12	ChineseOther languages	10 10	10 15	_	10 25	-	-
13	Multiple responses	10	45	10	35	25	_
	by knowledge of official languages					i i	
14	English only	1,050	2,250	370	2,965	205	50
15 16	French only	_ 50	200	- 35	195	_	_
17	Neither English nor French	40	-	25	-	10	10
	by knowledge of non-official languages (2)			1			
18 19	Inuktitut	405	20	10	10		_
20	Dogrib	405 10	30 40	45 _	95 -	115 15	30
21 22	Chipewyan	10	145		40	10	-
23	German	10 10	25 135	10 10	50 65] [-
24	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	-	10	-	_	-	_
25	by religion	COF	1 405	400	1 010	455	4-
25 26	Catholic Protestant	695 295	1,435 685	180 145	1,310 1,265	155 60	45 -
27 28	Other religions (3)	140	40 285	15	55		_
20	No religious affiliation	140	203	90	550	_	_
29	by ethnic origin Single origins	795	1,485	255	1,750	200	45
30 31	Aboriginal (6)	590	930	90	675	195	45
32	British (4) French (5)	90 10	250 60	80 15	545 120	_	_
33 34	Canadian	55 20	75 45	20	90	-	-
35	German	10	45 20	15 10	95 50		_
36 37	Dutch (Netherlands)	10 20	15 85	- 25	30 140	-	-
38	Multiple origins (8)	340	970	165	1,430	15	_
	by citizenship						
39 40	Canadian citizenship (9)	1,125 10	2,415 40	415 10	3,100 80		45 -
	by place of birth				1		
41	Non-immigrant population (10)	1,095	2,330	390	2,955		45
42 43	Born in province of residence	705 35	1,165 125	150 35	1,170 210		45
44 45	United States of America	=	15	10	20		-
46	Central and South America	_	- 10	-	10		 -
47 48	United Kingdom	15	55	10	65		-
49	Other Europe (11)	10 –	35	_	60 -		
50 51	India	_ 10	_ 15	10	10		_
52	Oceania and Other (13)	10	15 -	_	25 -		Ξ
53	Non-permanent residents (14)	-	10	-	-		-
54	Total immigrant populationby period of immigration	35	125	35	210		-
55 56	Before 1961	10	35	10	50		_
56 57	1961 – 1970 1971 – 1980	10	40 15	10 10	45 55		_
58	1981 – 1991 (15)	15	35	10	65	"	_

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991.—
Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echa	ntillon (20 %)					
Lac la Martre, HAM	Nahanni Butte, SET	Paradise Gardens, SET	Rae Lakes, SET	Rae-Edzo, HAM	Snare Lake, SET		
						Caractéristiques	
							No
			-			CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
392	85	47	252	1,521	127	Population totale (données intégrales)	1
390	85	50	250	1,515	130	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
310 60	75 45	45 45	245 35	1,340 380	130	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques	3
250	25	- - -	215	960	105	Anglais Français	5
-	-	-]	_	-	125	Langues non officielles	6 7
240 10	30	_	215 -	960	120	Dogrib Esclave du Sud	8
_	-	_	-		_	Chipewyan	10
_		-		10	-	Autres langues	12
85	10	-	10	. 175	_	Réponses multiples	13
330	75 -	45 -	195	1,300	100	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement	14 15
65	10	_	10 50	25 190	30	Anglals et françals	16 17
						selon la connaissance des langues non	
_	-	_	_	_]	_	officielles (2)	18
20 350	65 _	-	230	10 1,275	125	Esclave du Sud	19 20
· -	-	-	-	',2,5	_	Chipewyan	21
_	_	_	-	10	_	Allemand	22
- ,	-	-	-	<u>'-</u>	-	Kutchin-gwich'in (loucheux)	24
370	75	10	220	1 200	105	selon la religion	١
15	- 75	25	30	1,390 50	125 -	Catholique	25 26
-	-	15	10 -	15 55	=	Autres religions (3)	27 28
380	80	25	240	1,395	125	Selon l'origine ethnique Origines uniques	29
360 10	75 -	10 10	230	1,330 30	120 10	Aboriginal (6)	30 31
	_	'-	=	10	-	Britannique (4) Français (5)	32
10	-	10	_	_	_	Canadien	33
- 1	_		-	-	-	Ukrainien	35
	_	_	_	10	_	Hollandais (Néerlandais)	36 37
10	-	25	10	115	-	Origines multiples (8)	38
385 -	80 -	45 -	250 -	1,500 10	130	selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9) Citoyenneté autre que canadienne	39 40
385	80	45	250	1,480	130	selon le lieu de naissance Population non immigrante (10)	41
370	80	20	230	1,350	125	Née dans la province de résidence	42
-	_	10	_	25 _	_	Population immigrante	43
-	_	<u>-</u>	-	_	_	Amérique du Sud et Amérique centrale	45
- :	-	10	=	10		Caraîbes et Bermudes	46 47
_	_	<u> </u>	-	_	-	Autre Europe (11)	48
-	-	-	Ξ	10	-	Afrique	49 50
_	-	_	_	10 10	_	Autre Asie (12) Océanie et autres (13)	51 52
-	-	-	_		-	Résidents non permanents (14)	53
-	-	_	-	30	-	Population immigrante totaleselon la période d'immigration	54
10		_	_	10	-	Avant 1961	55 56
10	-	-	-	10	_	1971 – 1980	57
10	-	ı - 1	_	ı – t	-	1981 – 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Fort Simpson, VL	Fort Smith, T	Fort Smith, Unorganized, UNO	Hay River, T	Hay River 1, R	Jean Marie River SET
	Characteristics			0.1.0			
						l	
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
	by age at immigration			, ,			
1 2	0 - 4 years	10 10	15 25	10 15	35 70		=
3	20 years and over	15	80	20	110	"	-
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	1,110	2,365	395	3,070	210	50
5	by place of residence 1 year ago Non-movers	760	1,730	330	2,210	170	40
6 ! 7	Movers	345 280	635 435	65 55	860 600	40 40	10 10
8 9	Interprovincial migrants External migrants	70 -	200 10	10	235 25] =	=
10	Total population 5 years and over (16)	1,000	2,175	380	2,825	190	40
11	by place of residence 5 years ago Non-movers	310	965	190	1,180	65	25
12	Movers	685	1,205	185	1,645	120	20
13 14	Non-migrants	405 280	495 710	30 155	640 1,005	85 35	15 -
15 16	Internal migrants	275 115	695 300	145 90	965 . 390	40 20	Ξ
17 18	Interprovincial migrants	165 10	390 20	60 10	575 40	20	-
	Ever–married women 15 years and over						
19	by children ever born Ever-married women 15 years and over	280	595	120	805	45	10
20 21	Children ever-born per 1000 Ever-married women 15 - 44 years	2,688 195	2,958	2,462	2,417	3,957	5,800
22	Children ever-born per 1000	1,867	395 2,073	80 1,494	555 1,845	30 2,967	1,800
23	Total population 15 – 24 years	180	395	35	· 515	40	10
24	Not attending school	105	160	15	260	25	-
25 26	Attending school full time	65 -	220 15	20 -	235 30	10 -	Ξ
27	Total population 15 years and over	810	1,740	335	2,310	140	35
28	by highest level of schooling Less than grade 9 (17)	230	280	55	245	70	20
29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	150	365	70	650	30	-
30 31	With secondary certificate . Trades certificate or diploma	40 20	110 55	30 15	235 125	10 10	10
32	Other non-university education only (18)					"	10
33	Without certificate	45 225	140 415	10 85	160 510	15	=
34 35	University – Without degree	45 15	190 70	20 10	215 95	-	_
36 37	With certificate (19)	25 55	115 200	10 45	120 170	-	10
	by labour force activity						
38 39	Males - 15 years and over	425 325	900 735	195 155	1,210 1,070	75 50	15 15
40 41	Employed Unemployed	285	670	140	960	45	10
42	Unemployment rate	40 12.3	60 8.2	15 9.7	105 9.8	10 20.0	10 66.7
43 44	Participation rate Females – 15 years and over	76.5 390	81.7 845	79.5 135	88.4 1,100	66.7 60	100.0 15
45 46	In labour force	250 215	595 530	95 85	840 770	25 20	15 10
47 48	Unemployed Unemployment rate	35 14.0	65 10.9	10 10.5	75 8.9	10 40.0	- -
49 50	Participation rate	64.1	70.4	70.4	76.4	41.7	100.0
51	With no children at home (20) With children at home (20)	61.1 66.7	64.6 75.3	69.2 76.9	75.5 76.1	57.1	100.0 100.0
52 53	Under 6 years only (20) Some less than 6 years (20) (21)	63.6 62.5	72.2 68.4	100.0 66.7	70.4 68.4		-
54 55	Both sexes - Unemployment rate	13.9 25.0	9.8 16.0	9.8	9.4 13.0	12.5 66.7	100.0
56 57	25 years and over	11.6 70.6	8.3 76.2	10.6 76.1	8.6	57.1	_
58	15 – 24 years	55.6	63.3	57.1	82.7 74.0	37.5	71.4 100.0
59	25 years and over	74.8	80.3	79.7	l 84.9	I 65.0 I	100.0

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

Lac is Marten Nahemini Butte, SET Rae Lakes, SET						ntillon (20 %)	Donnees-echa	
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (cuile) Security Security				Rae-Edzo, HAM				
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (exito) (e		Caractéristiques				•		
CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (exito) (e							:	
Ceutile Ceut	No							
10	1	0 - 4 ans	_	10	_	-	_	_
975 65 45 245 1.455 120 Population totale de 1 an et plus (16)	2	5 - 19 ans	-	15	=	-	_ _	10
25	4	Population totale de 1 an et plus (16)	120	1,455	245	45	85	375
40	. <i>.</i> 5	Personnes n'ayant pas déménagé	125					
10	7	Migrants infraprovinciaux		215		-		
210	9	Migrants externes		- 1		ĺ		
120	ant	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant						
10	12	Personnes ayant déménagé	20	625	70	15	40	120
25	13	Non-migrants Migrants	10	185	30	15	10	30
Secondaries	16	Migrants infraprovinciaux	10	80	_	10	10	25
Secondaries	17	Migrants interprovinciaux		95	- -	-		-
50								
35	19	Femmes déjà mariées de 15 ans et plus						
85	21	Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans	10	150	25			
10		Population totale de 15 – 24 ans		345	50	10	10	85
235	24	Ne fréquentant pas l'école	10					
150 30 10 95 540 60 Selon te plus haut inveat de scolarité atteint 28	26	Fréquentant l'école à temps partiel		-			-	
20 15 10 10 205 - - 30 - - Avec certifical d'éludes 29 - 39 amée - Sans certificat d'éludes 29 - 30 - - Avec certificat d'éludes 30 - - 30 - - - - -	int	selon le plus haut niveau de scolarité atteint						
		9 - 13º année - Sans certificat d'études		ľ				
15	30	Avec certificat d'études secondaires	_		_	_	_	
10	rs . 31 (18)	Certificat ou diplôme d'une école de métiers . Autres études non universitaires seulement (18				-		
To To To To To To To To	33	- Avec certificat (19)		70	30	10		
10	34	Etudes universitaires - Sans grade Sans certificat	=	15		10	-	=
125	36 37	- Avec certificat (19) . - Avec grade	_		10	1	-	10
90	20		40	525	90	15	35	125
35	39	Population active	25	325	55	15		
72.0 71.4 100.0 61.1 61.9 62.5 Taux d'activité 43 105 30 20 75 445 35 Femmes - 15 ans et plus 44 55 10 15 30 210 15 Personnes occupées 46 20 10 10 10 10 65 10 Personnes occupées 47 36.4 100.0 66.7 33.3 31.0 66.7 Taux de chômage 48 52.4 33.3 75.0 40.0 47.2 42.9 Taux d'activité 49 54.5 50.0 - 42.9 46.7 66.7 Sans enfants à la maison (20) 50 50.0 100.0 100.0 50.0 45.5 66.7 Avec enfants à la maison (20) 51 100.0 - 66.7 50.0 - 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50.0 50	41	Chômeurs	-	120	10	10	10	35
55	43	Taux d'activité	62.5	61.9	61.1	100.0	71.4	72.0
10	45	Population active	15	210	30	15	10	55
52.4	46	Personnes occupées	10	65	10	10	10	20
54.5 50.0 100.0 100.0 50.0 42.9 46.7 66.7 Sans entants à la maison (20) 50 100.0 - - 50.0 - De moins de 6 ans seulement (20) 51 100.0 - - 66.7 50.0 - De moins de 6 ans seulement (20) 52 37.9 42.9 28.6 22.2 35.2 22.2 Les deux sexes - Taux de chômage 54 38.9 28.6 - 100.0 40.0 46.9 66.7 15 - 24 ans 55 61.7 58.3 100.0 56.3 55.4 56.3 Les deux sexes - Taux d'activité 57 58.8 - 100.0 50.0 46.4 75.0 15 - 24 ans 58	48	Taux de chômage	42.9	47.2	40.0		33.3	52.4
100.0	50	Sans enfants à la maison (20)	66.7			100.0		
57.9 42.9 28.6 22.2 35.2 22.2 Les deux sexes - Taux de chômage 54 50.0 - 100.0 40.0 46.9 66.7 15 - 24 ans 55 38.9 28.6 - 16.7 30.3 28.6 25 ans et plus 56 61.7 58.3 100.0 56.3 55.4 56.3 Les deux sexes - Taux de chômage 56 58.8 - 100.0 50.0 46.4 75.0 15 - 24 ans 58	52	De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21)	-	50.0		-	-	
38.9 28.6 - 16.7 30.3 28.6 25 ans et plus 56 61.7 58.3 100.0 56.3 55.4 56.3 Les deux sexes - Taux d'activité 57 58.8 - 100.0 50.0 46.4 75.0 15 - 24 ans 58	54	Les deux sexes – Taux de chômage					-	50.0
58.8 - 100.0 50.0 46.4 75.0 15 - 24 ans 58		25 ans et plus	28.6	30.3	16.7	-		61.7
	58	15 - 24 ans	75.0	46.4	50.0		70.0	

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Fort Simpson, VL	Fort Smith, T	Fort Smith, Unorganized, UNO	Hay River, T	Hay River 1, R	Jean Marie River, SET
	Characteristics						i
No.				_	•		
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
1	Total labour force 15 years and over	575	1,330	255	1,905	75	30
2	Not applicable (22)	15	20	10	20	-	-
3 4	All industries (24)	560	1,310	250	1,895	80	25
5	Primary industries (25)	15 10	50 15	30	90 55	20	10
6 7	Construction industries Transportation and storage industries	60 55	85 80	20 25	130 210	20	_
8	Communication and other utility						
9	industries	15 50	30 135	10 20	125 325	_	_
10	Finance, insurance, and real estate industries (27)	10	20	_	70	_	_
11 12	Government sérvice industries Educational service industries	175 50	480 190	65	405	25	15
				10	60	_	-
13 14	Health and social service industries Other industries (28)	50 70	125 105	10 45	160 260	_	10 -
15	by sex and occupation major groups (23) Males – All occupations (24)	320	730	155	1,060	50	15
16	Managerial, administrative and related occupations	45	105	40	200		
17	Teaching and related occupations	10	60	-	20	_	_
18	Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	_	10	_	10	_	_
19 20	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	25 15	60 45	15 10	75 65	10	<u>-</u>
21	Sales occupations	10	25	-	50	-	_
22 23	Service occupations	45 20	105 40	20 15	115 65	15	10
24	Processing occupations	10	_	-	15	_	_
25 26	and repairing occupations (31)	15 75	35 125	10 25	110 150	15	-
27	Transport equipment operating occupations	30	35	10	95	· –	_
28 29	Other occupations (32) Females - All occupations (24)	35 245	65 580	10 90	90 83 5	10 25	10
30	Managerial, administrative and related occupations	45	90	20	100	_ [_
31 32	Teaching and related occupations Occupations in medicine and health	25 15	65 35	10	60 60	_	
	Natural and social sciences, religious,						_
33 34	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	20 60	65 175	15 25	45 290	10	
35 36	Sales occupations	10 60	25 95	10 10	50 165		10
37 38	Primary occupations (30)	_	_	=	10	_	-
1	Machining, product fabricating, assembling	_	_	_			_
39 40	and repairing occupations (31)	_	10	_	10		-
41 42	Transport equipment operating occupations Other occupations (32)	10	-	_	10 15		
	by sex and class of worker						
43	Males - All classes of worker (24) (33)	320	725	155	1,060	55	15
44 45	Employees (34)	290 15	665 25	125 10	955 45	50	15
46	Self-employed (unincorporated)	15	40	20	60] =	=
47	Females - All classes of worker (24) (33) .	245	585	90	830	25	10
48 49	Employees (34)	225 10	560 -	85 -	790 15	25 _	10
50	Self-employed (unincorporated)	15	20	-	25	_	-
51	by place of work Males in employed labour force	280	670	145	960	45	10
52	Usual place of work	265	640	140	925	40	10
53 54	In CSD of residence	265 -	610 30	20 120	880 45	25 15	10 -
55 56	In same census division	_ 10	15 30	115	25 30	15	_
57 58	Outside Canada No usual place of work	<u> </u>		Ξ	_	=	-
<i>3</i> 0 1	140 usual place of work		_	-	-	-	-

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-échai	ntillon (20 %)					
Lac la Martre, HAM	Nahanni Butte, SET	Paradise Gardens, SET	Rae Lakes, SET	Rae-Edzo, HAM	Snare Lake, SET		
						Caractéristiques	
							No
-						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
145 15	35 -	30	90 -	540 80	45 -	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	1 2
130 10	35 10	30	85	460	45	Toutes les industries (24)	3
_	_	-	10	65	15 -	Industries primaires (25)	5
-	10	10 -	20	30 20	10	Industries de la construction	6 7
10 15	10	10 10		40	-	services publics	8 9
- 75	- 15	_	_ 50	10 145	20	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux	10
10	10	-	_	65	10	Industries des services d'enseignement	11 12
15	- :	10	_ 10	30 40		industries des services de soins de santé et des services sociaux	13 14
						seion le sexe et les grands groupes de professions (23)	
80 10	20	15 10	60	285 25	30	Hommes - Toutes les professions (24) Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	15 16
10 -	<u> </u>	-	-	10 -	<u>-</u>	Enseignants et personnel assimilé	17 18
15 10	_	_	_	20	-	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29)	19
-	-	10	_	20 10	_	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente	20
15 10	_ 10	_ [20	55 20	15	Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	22 23
10	10	- 10	10	15	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31)	24
-	10	_	20	50	Ξ	Travailleurs du bâtiment	25 26
10	_	j	_	25 30	10	Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)	27 28
45	10	15	30	175	15	Femmes - Toutes les professions (24) Directeurs, gérants, administrateurs et	29
10 10	10 10	-	_ 10	25	_	personnel assimilé	30
-	<u>'-</u>	10	-	35 10	-	Enseignants et personnel assimilé	31 32
10	-	. .	10	10	_	Trav. des sciences nat, et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29)	33
10	_	10	10 -	35 10	=	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente	34
15	10	10	10 -	45	10	Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	36 37
-	-	- [-	-	-	Travailleurs des industries de transformation	38
	-	-	_	-	-	Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31)	39
-	- -	- -	- - -	10 - -	- -	Travailleurs du bâtiment	40 41 42
						selon le sexe et la catégorie de travailleurs	
80	25	15	60	285	30	Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)	43
80	20	10	55 _	275	30	Employés (34)	44
-	-	-	Ξ		=	Trav. autonomes(constitués en société) (34) Trav. autonomes(non constitués en société)	45 46
45	15	15	30	175	15	Femmes – Toutes les catégories de travailleuses (24) (33)	47
45	10	10	30	175 10	15	Employées (34)	48
-	-	10	-	-	-	Trav. autonomes (non constituées en société)	49 50
60	10	10	45	205	25	selon le lieu de travail Hommes – Population active occupée	51
60 50	20 10	10	45 45	200 185	20 20	Lieu de travail habituel	52 53
10 _	10	10 10	<u>-</u>	15 10	10	Dans une autre SDR	54
10		<u>-</u>	=	_	-	Dans la même division de recensement À domicile	55 56
- [-	-	_	-	En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

_		·		<u> </u>			
		Fort Simpson, VL	Fort Smith, T	Fort Smith, Unorganized,	Hay River, T	Hay River 1, R	Jean Marie River, SET
	Characteristics			ŪNO			
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	215 210 200 10 - 10 -	525 505 490 15 10 25	90 90 10 80 80 10	770 735 715 20 10 30 -	20 25 10 15 10 - -	10 10 10 - - -
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	375 5.1	770 5.9	145 5.1	1,075 5.8	55 5.1	15 4.1
11 12	Average number of bedrooms per dwelling	2.4 74,084	2.7 68,785	2.2 94,699	2.6 84,522	2.6 -	2.2 53,736
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	205 85 80	350 260 155	80 25 35	505 370 200	25 10 20	10 10 10
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	10 35 90 90 50 105	10 100 180 255 115 95	10 - 20 40 45 35	10 80 315 485 90 90	- 10 10 10 10 15	- - - - -
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	375	765	150	1,070	55	15
23	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional	0.6	0.5	0.5	0.5	0.8	8.0
24 25 26	persons (38)	125 497 20	210 567 35	10 418 -	245 594 40	- - -	312 -
27	persons (39)	90	230	90	400	-	_
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	559 15	715 25	692 15	826 50	-	144 -
	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	180 40,283 	365 45,360 -	110 43,282 -	555 45,369 -	xxx	xxx
33 34 35	Worked part year or part time (41)	145 14,194 -	390 14,956 —	60 14,934 -	520 20,351 —		
36 37 38	Females Worked full year, full time (40)	125 31,059 -	275 35,477 —	60 33,519 -	405 32,856 -		
39 40 41	Worked part year or part time (41)	130 11,395 -	355 13,871 -	40 14,362 -	485 13,402 -		
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total %	100.0 89.2 8.7 2.1	100.0 87.9 7.9 4.2	100.0 90.2 5.0 4.8	100.0 90.3 6.7 3.1		
ĺ							

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echa	nunon (20 %)					
Lac la Martre, HAM	Nahanni Butte, SET	Paradise Gardens, SET	Rae Lakes, SET	Rae-Edzo, HAM	Snare Lake, SET		
						Caractéristiques	
							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	
35 35 - - - - - -	10 10 10 - - - -	10 10 - 10 15 - -	20 15 15 - - - -	145 130 130 - 10 10 - -	15 10 10 - - - -	selon le lieu de travail (fin) Femmes – Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement À domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	1 2 3 4 5 6 7 8
65 4.8	20 5.3	20 5.2	50 4.5	315 4.7	25 4.0	Total des logements privés occupés Nombre moyen de pièces par logement	9 10
2.7 45,984	2.6 29,244	2.3 84,481	2.5 25,268	2.3 71,363	2.0 75,053	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	11 12
15 15 35	10 - 10	10 - 10	20 25	145 60 115	10 - 15	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	13 14 15
10 15 10 20 15	10 - 10 10 10	- - 10 -	- 15 10 10	10 15 45 85 65 90	- 10 - 10 -	selon la période de construction Avant 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	16 17 18 19 20 21
65	25	15	55	315	,	CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	
1.2	0.7	0.5	1.1	1.0	20 1.5	Total des ménages privés Nombre moyen de personnes par pièce	22
10 411 - 25	38 - 10	486 - 10	10 212 - 20	90 349 15 65	250 - 10	Locataires - Ménages unifamiliaux sans autres personnes (38)	24 25 26 27
369 10	147	338	157	325	166	Moyenne des principales dépenses de propriété (35) \$. Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (39)	28
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990	
						Revenu d'emploi selon le sexe et le travail	
15 38,114 -	xxx	xxx	15 35,789 -	100 34,770 –	xxx	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	30 31 32
70 8,485 —			45 7,863 -	205 11,155 -		Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41)	33 34 35
10 26,812 -			10 25,455 —	70 32,756 -		Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emptoi moyen \$ Erreur type du revenu d'emptoi moyen \$	36 37 38
35 7,556 -			25 4,663 -	120 11,689 -		Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	39 40 41
100.0 69.0 29.1 1.9			100.0 70.0 29.0 1.0	100.0 77.2 21.4 1.4		Composition du revenu total (42) Total %	42 43 44 45

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Fort Simpson, VL	Fort Smith, T	Fort Smith, Unorganized, UNO	Hay River, T	Hay River 1, R	Jean Marie River, SET
į	Characteristics						
No.							
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)						
1	Total income by sex Males 15 years and over with income	400	860	195	1,160	xxx	xxx
2	Under \$1,000 (43)	35 25	25 65	10 20	25 40		
4	3,000 – 4,999	20	50	10	40		
5 6	5,000 6,999	25 25	40 50	- 10	40 55		
7 8	10,000 - 14,999	40 20	100 65	15 10	85 75	i	
9	20,000 - 24,999	25	45	20	95		
10 11	25,000 - 29,999	25 50	40 115	15 20	85 160	[
12	40,000 - 49,999	35	95	25	170		
13 14	50,000 and over	75 25,886	180 29.036	45 32,364	290 34,131		
15 16	Median income (44) \$	21,024	24,512	26,965	31,086		
17	Females 15 years and over with income	355	765	125	995		
18	Under \$1,000 (43)	45	40	10	30		
19 20	\$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999	25 20	55 35	10	70 60		
21	5,000 - 6,999	20	40	10	40	1	
22 23	7,000 - 9,999	30 40	55 95	-	75 125	[
24	15,000 - 19,999	40	65		100		
25 26	20,000 - 24,999 25,000 - 29,999	25 30	60 60	10 10	95 70		
27 28	30,000 - 39,999	50	120	20	165		
29	50,000 and over	20 15	80 60	10 20	80 75		
30 31	Average income (44) \$	17,891 14,416	22,909 19,264	24,380 23,360	22,542 19,456		
32	Standard error of average income \$	14,410	-	-	13,430		
33	Family income - All census families	280	580	110	780		
34 35	Under \$10,000	30	30	10	30		
36	\$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999	40 30	60 60	10 10	55 70		
37 38	30,000 - 39,999	30 35	75 50	10 10	65 95		
39	50,000 - 59,999	15	50	10	100		
40 41	60,000 - 69,999 70,000 and over	30 65	60 190	10 50	80 280	ļ [
42	Average income \$	46,725	55,886	64,123	61,032	i	
43 44	Median income \$	42,048 -	52,544 -	65,216 	56,503 -		
	Incidence of low income (45)						
45 46	All economic families						
47	Incidence of low income (46) %						
48	All unattached individuals						
49	Low income unattached individuals						
50 51	Incidence of low income (46) % Total population in private households		···			<u> </u>	
52	Persons in low income family units		•••				
53	Incidence of low income (46) %		•••				
54	Household income - All private households .	375	765	145	1,070		
55 56	Under \$10,000 \$10,000 - \$14,999	40 40	45 70	15	55 45		
57	15,000 - 19,999	25	40	10 -	55		
58 59	20,000 - 29,999	50 40	70 90	15 10	115 120	[
60	40,000 - 49,999	40	70	10	125	<u> </u>	
61 62	50,000 - 59,999	25 40	70 80	10 15	135 100	<u> </u>	
63	70,000 and over	75	225	60	325		
64 65	Average income \$	44,376 38,784	53,320 49,152	58,489 55,808	56,082 51,584		
66	Standard error of average income \$	1 -,,	I -, <u>-</u>	1 -5,555	1 -	1 1	

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-ecna	ntillon (20 %)					
ac la Martre. HAM	Nahanni Butte, SET	Paradise Gardens, SET	Rae Lakes, SET	Rae-Edzo, HAM	Snare Lake, SET		
						Caractéristiques	
							No
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)	
125 35 10 10 - 10 20 10 10 - - 10 12,389 8,672	xxx	xxx	85 15 10 10 10 10 10 10 10 10 10 11 10 12,916 9,376	485 115 40 30 25 40 60 50 25 20 35 30 20 14,873 9,658	xxx	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu meyen (44) \$ Revenu median (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
100 35 10 10 10 15 - - - 10 8,851 4,320			75 25 - 10 - 15 10 - - - - 7,597 4,528	390 110 30 25 25 30 60 25 15 25 20 20 10 12,862 7,568		Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43). \$ 1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu median (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
60 10 10 15 10 10 - - - 33,497 27,584			50 - 15 10 10 - 10 - 31,614 25,184	265 40 55 50 35 30 20 10 30 36,380 27,808		Revenu de la familie - Toutes les families de recensement Moins de \$10,000 \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43
						Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors familles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales	49 50 51 52
65 			50 - 10 10 10 15 - 10 - 32,803 25,536	315 40 25 35 50 45 35 25 10 45 37,959 30,368		Fréquence des unités à faible revenu (46)% Revenu du ménage - Tous les ménages privés	53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Snowdrift, SET	Trout Lake, SET	Wrigley, SET	Yellowknife, C	Inuvik Region	Aklavik, HAM
	Characteristics						
No.						CD/DR	
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total population (100% data)	286	66	174	15,179	8,491	801
2	Total population (non-institutional) (1)	285	65	170	15,120	8,450	785
3	by home language Single responses	245	60	150	14,875	8,360	785
4 5	English French	140	25 _	95 -	14,190 230	7,520 35	780 -
6 7	Non–official languages	105	40 _	55	450 10	810 110	10
8 9	Dogrib South Slave		- 35	50	45 10	- 610	-
10	Chipewyan	100	_	_	15	-	_
11 12	ChineseOther languages	_	_	10	95 280	10 80	_ 10
13	Multiple responses	45	-	25	240	90	-
14	by knowledge of official languages English only	265	50	160	13,245	8,045	780
15 16	French only Both English and French	_	-		15 1,810	10 300	- 10
17	Neither English nor French	20	15	15	40	105	-
	by knowledge of non-official languages (2)						
18 19	Inuklitut		_ 50	130	140 115	595 1,015	75 -
20 21	Dogrib	10 195	_	10	215 125	10	-
22	German	-	-	-	295	100	_
23 24	Cree Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	10 –	-	10 -	30 10	30 300	- 35
	by religion						
25 26	Catholic Protestant	255 20	50 10	120 35	5,395 6,085	3,385 4,280	85 675
27 28	Other religions (3) No religious affiliation	10	10	15	430 3,200	90 695	30
20	by ethnic origin	_	10	15	3,200	095	30
29	Single origins	270	60	165	8,170	6,075	605
30 31	Aboriginal (6)	265	60 _	150 10	1,680 2,975	4,815 575	565 20
32 33	French (5)	-	_	_	635 640	130 95	10
34	German		_		455	115	10 –
35 36	Ukrainian Dutch (Netherlands)	_	_	_	270 140	35 40	-
37	Other single origins	-	_	10	1,365	270	10
38	Multiple origins (8)	15	_	10	6,945	2,375	185
39 40	by citizenship Canadian citizenship (9) Citizenship other than Canadian	280 10	65 -	170 10	14,610 505	8,340 105	785 -
4,	by place of birth	200	cr.	170	10.400	0.005	705
41 42	Non-immigrant population (10)	280 265	65 65	170 145	13,480 4,025	8,065 5,760	765 695
43 44	Immigrant population	_	-	10	1,545 115	360 75	15 15
45	Central and South America	-	_	-	30	10	· –
46 47	Caribbean and Bermuda United Kingdom	10	_	_	55 350	15 70	_
48 49	Other Europe (11)	_		_	480	135	-
50	India	-	_] -	65 50	15 10	-
51 52	Other Asia (12)		-		380 25	25 10	<u> </u>
53	Non-permanent residents (14)	_	-	-	95	20	_
54	Total immigrant populationby period of immigration	10	-	10	1,545	365	15
55 56	Before 1961		_	-	295	105	15
57	1971 – 1980	_ _	_		375 385	85 110	
58 l	1981 – 1991 (15)	- 1	-	-	495	60	

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	nuiion (20 %)					
Arctic Red River, SET	Colville Lake, SET	Fort Franklin, HAM	Fort Good Hope, SET	Fort McPherson, HAM	Fort Norman, HAM		
						Caractéristiques	
***							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
144	69	551	602	759	375	Population totale (données intégrales)	1
145	70	550	600	755	375	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
145 135	70 20	525 100	590 505	745 725	365 315	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques Anglais	3 4
10	50	420	90	20	55	Français Langues non officielles	5
_	-		-	-	-	Inuktitut Dogrib	7 8
<u>-</u>	40	420 _	85	-	55 -	Esclave du Sud Chipewyan	9
- 10	_ 10	<u>-</u>	-	_ 15	-	Chinois	11
_	-	30	-	-	10	Autres langues	12 13
145	55	500	570	740	360	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement	14
10 -	15	10 45	10 30	=	10	Anglais et français Ni l'anglais ni le français	15 16 17
			:			selon la connaissance des langues non officielles (2)	
10 -	50	- 485	235	10	_ 190	Inuktitut Esclave du Sud	18 19
-	_	10	_			Dogrib	20 21
-	-	10	-	10	_	Allemand	22 23
40	-	-	-	170	-	Kutchin-gwich'in (loucheux)	24
120 15	65	505 30	545 45	40 695	310	selon la religion Catholique	25
10	- -	10	-	10	50 - 10	Protestante Autres religions (3) Aucune religion	26 27 28
115	65	505	505	745		selon l'origine ethnique	
105	60	475	505 475	715 680	305 290	Origines uniques	29 30
10 -	_	15 -	10 10	15 10	10	Britannique (4) Français (5)	31 32
_	_	10	10 10	10 10	_ [Canadien ` Allemand	33 34
_	_	-	_		<u>-</u>	Ukrainien	35
10 25	- 10	10 50	100	_	10	Hollandais (Néerlandais)	36 37
	"	30	100	40	75	Origines multiples (8)	38
145 -	70 -	545 10	600	745 -	375	Citoyenneté canadienne (9)	39 40
140	70	545	590	750	370	selon te tieu de naissance Population non immigrante (10)	41
130	65 -	495 10	535 10	660 10	335	Née dans la province de résidence	42
= :	-	=	_	_	_	États-Unis d'Amérique	44 45
_	_	Ξ	_	-	-	Caraïbes et Bermudes	46
_	- -	-	_ 10	-	10	Autre Europe (11)	47 48
-		= 1	_	-	-	Afrique	49 50
-	- - -	10	- - -	- - -	10 - -	Autre Asie (12) Océanie et autres (13) Résidents non permanents (14)	51 52 53
-	_	10	10	10	-	Population immigrante totale	54
Ξ	-	-	10	_	-	selon la période d'immigration Avant 1961	55
-	-	10 10	10	-	<u>-</u>	1961 - 1970 1971 - 1980	56 57
-	- 1	- 1	- 1	- 1	-	1981 – 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

Characteristics								
POPULATION CHARACTERISTICS (continued)			Snowdrift, SET		Wrigley, SET	Yellowknife, C	Inuvik Region	Aklavik, HAM
POPULATION CHARACTERISTICS (continued)		Characteristics	!					
POPULATION CHARACTERISTICS (continued)								
Continued	No.						CD/DR	
1								
2 25 - 19 years								
Mobility violation year and over (16) 270 65 166 14,665 8,115 765	2	5 – 19 years	1 - 1	_		470	100	
Total population 1 year and over (16)	3		10	_	_	860	210	10
Non-movers	4	Total population 1 year and over (16)	270	65	165	14,665	8,115	765
Total population Systems and over (16)	5	Non-movers						
External migrants	7						2,465 1,925	
Total population 5 years and over (16)			10				525	15
by place of residence 5 years ago Whomovers			240	60	155	· ·		660
Movers		by place of residence 5 years ago				·	1	
Migrants 35 10 35 6,285 2,066 105	12	Movers	125		115	10,420	4,910	475
Interprovincial migrants	14	Migrants	35	10				
Interprovincial migrants								
Ever-married women 15 years and over by children ever born 15 years and over by children ever born 15 years and over . 60	17	Interprovincial migrants		_		4,885	1,295	30
by children ever born Ever-maried women 15 years and over	10	-	-	_	_	370	/*	10
Children ever-born per 1000		by children ever born						
Children ever-born per 1000 C.568 C.429 C.200 C.518 C.238 C.519								
Total population 15 - 24 years 50 15 20 2,480 1,350 125				2 429				
Not attending school 25	I	Total population 15 – 24 years					1	· ·
Attending school part time	24		25	10	10	1,195	770	70
by highest level of schooling Less than grade 9 (17) 80 35 60 525 1,725 205			20 –	10	1			50 -
Less than grade 9 (17) 80 35 60 525 1,725 205	27	Total population 15 years and over	180	50	125	11,140	5,735	490
- With secondary certificate	28		80	35	60	525	1,725	205
Trades certificate or diploma	29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	30	-	15	2,380	1,090	100
Other non-university education only (18) - Without certificate 15 10 - 20 2,390 1,145 85				-				
Output Continue Continue	1	Other non-university education only (18)		-	10			
Color	33	With certificate (19)	35	-		2,390	1,145	
Second Participation rate Second Participation rate			1	_	, , ,			
by labour force activity Males - 15 years and over 100 30 75 5,780 3,055 250 39 In labour force 60 20 55 5,255 2,345 185 40 Employed 45 15 40 5,030 1,875 105 41 Unemployed 20 10 20 225 470 80 42 Unemployment rate 33.3 50.0 36.4 4.3 20.0 43.2 Participation rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 45 In labour force 50 20 30 4,475 4,1740 140 45 In labour force 50 20 30 4,475 1,740 140 46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployment rate 30.0		With certificate (19)	1	10				_ 15
38 Males - 15 years and over 100 30 75 5,780 3,055 250 39 In labour force 60 20 55 5,255 2,345 185 40 Employed 45 15 40 5,030 1,875 105 41 Unemployment rate 33.3 50.0 36.4 4.3 20.0 43.2 42 Unemployment rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 43 Participation rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 44 Females - 15 years and over 85 20 45 5,360 2,685 240 45 In labour force 50 20 30 4,475 1,740 140 46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployment rate 30.0 - - - 6.0 15.5 32.1 <t< td=""><td>- </td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td>1,000</td><td></td><td> </td></t<>	-	-				1,000		
40 Employed 45 15 40 5,030 1,875 105 41 Unemployed 20 10 20 225 470 80 42 Unemployment rate 33.3 50.0 36.4 4.3 20.0 43.2 43 Participation rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 44 Females - 15 years and over 85 20 45 5,360 2,685 240 45 In labour force 50 20 30 4,475 1,740 140 46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployed 15 - - 270 270 45 48 Unemployed 15 - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation rate 30.0 - - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation		Males - 15 years and over						
41 Unemployed 20 10 20 225 470 80 42 Unemployment rate 33.3 50.0 36.4 4.3 20.0 43.2 43 Participation rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 44 Females - 15 years and over 85 20 45 5,360 2,685 240 45 In labour force 50 20 30 4,475 1,740 140 46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployment rate 30.0 - - 270 270 45 48 Unemployment rate 30.0 - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation rate 58.8 100.0 66.7 83.5 64.8 58.3 50 With no children at home (20) 57.1 66.7 75.0 84.1 64.9 47.1								
43 Participation rate 60.0 66.7 73.3 90.9 76.8 74.0 44 Females - 15 years and over 85 20 45 5,360 2,685 240 45 In labour force 50 20 30 4,475 1,740 140 46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployed 15 - - 60 15.5 32.1 48 Unemployenent rate 30.0 - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation rate 58.8 100.0 66.7 83.5 64.8 58.3 50 With no children at home (20) 57.1 66.7 75.0 84.1 64.9 47.1 51 With children at home (20) 50.0 100.0 50.0 82.6 63.6 64.5 52 Under 6 years only (20) 66.7 - - 77.6 63.9 62.5		Unemployed		10	20	225	470	80
10 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15	43	Participation rate						
46 Employed 40 15 20 4,205 1,470 95 47 Unemployed 15 - - - 270 270 45 48 Unemployment rate 30.0 - - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation rate 58.8 100.0 66.7 83.5 64.8 58.3 50 With no children at home (20) 57.1 66.7 75.0 84.1 64.9 47.1 51 With children at home (20) 50.0 100.0 50.0 82.6 63.6 64.5 52 Under 6 years only (20) 66.7 - - 77.6 63.9 62.5 53 Some less than 6 years (20) (21) 100.0 - 100.0 73.2 57.7 62.5 54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7		Females – 15 years and over						
48 Unemployment rate 30.0 - - 6.0 15.5 32.1 49 Participation rate 58.8 100.0 66.7 83.5 64.8 58.3 50 With no children at home (20) 57.1 66.7 75.0 84.1 64.9 47.1 51 With children at home (20) 50.0 100.0 50.0 82.6 63.6 64.5 52 Under 6 years only (20) 66.7 - - 77.6 63.9 62.5 53 Some less than 6 years (20) (21) 100.0 - 100.0 73.2 57.7 62.5 54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7 29.2 53.8 56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4	46	Employed	40			4,205	1,470	95
49 Participation rate 58.8 100.0 66.7 83.5 64.8 58.3 50 With no children at home (20) 57.1 66.7 75.0 84.1 64.9 47.1 51 With children at home (20) 50.0 100.0 50.0 82.6 63.6 64.5 52 Under 6 years only (20) 66.7 - - 77.6 63.9 62.5 53 Some less than 6 years (20) (21) 100.0 - 100.0 73.2 57.7 62.5 54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7 29.2 53.8 56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0				<u> </u>				
51 With children at home (20) 50.0 100.0 50.0 82.6 63.6 64.5 52 Under 6 years only (20) 66.7 - - 77.6 63.9 62.5 53 Some less than 6 years (20) (21) 100.0 - 100.0 73.2 57.7 62.5 54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7 29.2 53.8 56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4 53.3 52.0	49	Participation rate	58.8			83.5	64.8	58.3
53 Some less than 6 years (20) (21) 100.0 - 100.0 73.2 57.7 62.5 54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7 29.2 53.8 56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4 53.3 52.0	51	With children at home (20)	50.0			82.6	63.6	64.5
54 Both sexes - Unemployment rate 26.1 25.0 29.4 5.1 18.1 36.9 55 15 - 24 years 50.0 - 66.7 8.7 29.2 53.8 56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4 53.3 52.0	52 53	Under 6 years only (20)		_	100 0			
56 25 years and over 17.6 40.0 28.6 4.3 15.7 32.7 57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4 53.3 52.0	54	Both sexes – Unemployment rate	26.1	25.0	29.4	5.1	18.1	36.9
57 Both sexes - Participation rate 62.2 80.0 70.8 87.3 71.2 66.3 58 15 - 24 years 60.0 100.0 75.0 74.4 53.3 52.0	56			40.0				
	57	Both sexes - Participation rate	62.2	80.0	70.8	87.3	71.2	66.3
	59							

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echai	11011 (20 %)					
Arctic Red River, SET	Colville Lake, SET	Fort Franklin, HAM	Fort Good Hope, SET	Fort McPherson, HAM	Fort Norman, HAM		Π
						Caractéristiques	
			"				
							No
		,				CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
_	_	_	_	_	_	selon l'âge à l'immigration 0 – 4 ans	1
Ξ	-	- 10	10	-	10	5 - 19 ans	3
135	70	535	585	730	360	Mobilité Population totale de 1 an et plus (16) selon le lieu de résidence 1 an auparavant	4
125 15	65 10	430 110	450 140	560 170	260 105	Personnes n'ayant pas déménagé	5
10 - -	10 -	100 10	120 20	140 20	95 10	Migrants infraprovinciaux	7 8
125	60	485	- 520	655	310	Migrants externes Population totale de 5 ans et plus (16)	10
45 75	30 30	200	235	365	110	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes n'ayant pas déménagé	11
50	20 15	280 225 55	290 215	290 220	200 140	Personnes ayant déménagé	12
25 25 15	15 15 15	55	70 70	70 70	65 60	Migrants	14
10	10	20 35	40 30	30 35	45 15	Migrants infraprovinciaux	16
		_	_	_	10	Migrants externes Femmes déjà mariées de 15 ans et plus	18
30	15	100	125	160	80	selon les enfants mis au monde Femmes déjà mariées de 15 ans et plus	19
4,552 15	4,357 10	4,667 55	4,937 65	4,299 90	3,675 50	Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans	20
3,067	3,167	2,981	3,544	2,547	2,673	Enfants mis au monde pour 1,000	22
25 20	10	115	105	125	55	Population totale de 15 - 24 ansselon la fréquentation scolaire	23
- -	10	55 60	50 45	85 40 10	30 20	Ne fréquentant pas l'école Fréquentant l'école à plein temps	24 25 26
95	50	365	380	510	245	Population totale de 15 ans et plus	27
45	30	180	160	215	115	selon le plus haut niveau de scolarité atteint N'ayant pas atteint la 9º année (17)	28
20	10	80	75	115	45	9 - 13º année - Sans certificat d'études secondaires	29
-	-	10 10	15 10	40 -	10 10	secondaires	30 31
_	10	15	35	35	15	Autres études non universitaires seulement (18) - Sans certificat	32
15 10	-	45 10	70 -	65 20	40 10	Avec certificat (19) Études universitaires – Sans grade	33 34
=] -	10 10 15	10	10 10	10	Sans certificatAvec certificat (19) .	35 36
		13	10	10		- Avec grade	37
50 35	25 20	195 105	195 125	270 185	125 85	Hommes – 15 ans et plus	38 39
20 10	10 10	80 25	100 30	115 65	60 30	Personnes occupées Chômeurs	40 41
28.6 70.0	50.0 80.0	23.8 53.8	24.0 64.1	35.1 68.5	35.3 68.0	Taux de chômage	42
40 20	20	170 80	180	235	120	Taux d'activité Femmes – 15 ans et plus	43
20	-	70	90 60	135 110	65 55	Population active Personnes occupées	45 46
10 50.0	-	10 12.5	25 27.8	20 14.8	15 23.1	Chômeuses	47 48
50.0 66.7	50.0	47.1 50.0	50.0 41.2	57.4 47.6	54.2 36.4	Taux d'activité	49 50
60.0	_	50.0 100.0	57.9 66.7	64.0 80.0	69.2 75.0	Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20)	51 52
100.0 36.4	40.0	33.3 21.1	62.5 25.6	80.0 28.6	75.0 22.6	Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes – Taux de chômage	53
66.7 22.2		37.5 20.0	37.5 22.9	27.3 26.9	40.0	15 - 24 ans	54 55
61.1 60.0	50.0	52.1 34.8	57.3 38.1	62.4	20.0 62.0	25 ans et plus	56 57
64.3	50.0	61.2	63.6	44.0 68.4	45.5 64.1	15 - 24 ans 25 ans et plus	58 59

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	-	Snowdrift, SET	Trout Lake,	Wrigley, SET	Yellowknife, C	Inuvik Region	Aklavik, HAM
			SET			_	
	Characteristics	1					
No.						CD/DR	
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	(continued)						
1 2	Total labour force 15 years and over Not applicable (22)	115	40	85	9,735 60	4,085 110	325 20
	by industry divisions (23)	- 1	-	_			
3	All industries (24)	110	40 -	80 10	9,675 860	3,980 285	300 15
5 6	Manufacturing industries Construction industries	10	-	_ 10	150	45 395	_ 30
7	Transportation and storage industries	"-	_	10	625 530	375	20
8	Communication and other utility industries	_	10	10	325	185	10
9	Trade industries (26) Finance, insurance, and real estate	15	-	15	1,005	385	35
10	industries (27)	_	_	_	390	85	_
11 12	Government service industries Educational service industries	85	25	35 _	2,985 480	1,095 270	125 10
13	Health and social service industries	{					
14	Other industries (28)	10	10	_	690 1,620	245 620	20 30
1.5	by sex and occupation major groups (23)	65	20		F 00F	0.005	
15	Males - All occupations (24)	65	20	55	5,235	2,295	175
16 17	occupations Teaching and related occupations	10 10	-	_	1,215 100	385 65	20 10
18	Occupations in medicine and health	'-	_	-	65	25	'-
19	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	_	10	_	710	195	10
20 21	Clerical and related occupations	-	,-	10	335	105	10
22	Service occupations	10	_	10	185 575	45 260	10 25
23 24	Primary occupations (30)	10	10	15	425 75	190 15	15
İ	Machining, product fabricating, assembling	_	-	_			_
25 26	and repairing occupations (31)	_ 25	10	- 15	350 605	135 405	- 35
27	Transport equipment operating occupations	10	_	-	300	225	20
28 29	Other occupations (32) Females - All occupations (24)	10 45	15	10 30	285 4,440	260 1,685	40 125
30	Managerial, administrative and related occupations	_		_	830	235	10
31	Teaching and related occupations	10	-	10	280	165	15
32	Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	-	_	10	300	100	-
33	artistic and related occupations (29)	-	-		460	140	15
34 35	Clerical and related occupations	15	_	10	1,560 255	455 50	25 10
36 37	Service occupations	10	10	10	605	420	40
38	Primary occupations (30)	-	Ξ		10 10	10 10	_
39	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	_	_	_	25	30	_
40	Construction trades occupations	_		_	15	10	_
41 42	Transport equipment operating occupations Other occupations (32)	_	=	l <u>-</u>	35 55	35 20	i -
-	by sex and class of worker				1		
,	•		25				
43 44	Males - All classes of worker (24) (33) Employees (34)	60 65	25 15	55 50	5,235 4,810	2,295 2,040	175 160
45 46	Self-employed (incorporated) (34)	-	- -	-	180	90	15
				_	245	165	
47 48	Females - All classes of worker (24) (33) . Employees (34)	50 45	20 15	30 30	4,435 4,205	1,685 1,575	125 110
49	Self-employed (incorporated) (34)	-	_	_	85	35	i -
50	Self-employed (unincorporated)	-	_	-	140	75	10
51	by place of work Males in employed labour force	45	15	40	5,030	1,875	105
52	Usual place of work	50	10	40	4,835	1,755	105
53 54	In CSD of residence	50	10 -	40	4,750 85	1,630 125	90 15
55	In same census division	-	-	-	25	60	10
56 57	At home Outside Canada	_	_	_	170 10	100	10
58	No usual place of work	!	_	I –	l 15	l 20	· -

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-écha	ntillon (20 %)				,	
Arctic Red River, SET	Colville Lake, SET	Fort Franklin, HAM	Fort Good Hope, SET	Fort McPherson, HAM	Fort Norman, HAM		
						Caractéristiques	
	ĺ						
							Nº
55	30	100				CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
-	30 -	190 15	215 -	315 15	155 -	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	1 2
55 10	25 10	175 15	210 45	305 60	150 -	selon les divisions d'industries (23) Toutes les industries (24) Industries primaires (25)	3 4
-	-	- - 10	10 15 10	20 25 15	- 20 10	Industries manufacturieres	5 6
10	- 1	10	10	_	10	Industries du transport et de l'entreposage Industries des communications et autres services publics	8
-	10	20	25	25	10	Industries du commerce (26)	9
30	- -	55 25	60 20	100 25	60 10	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement	10
-	_	20	-	10	-	Industries des services de soins de santé et des services sociaux	12
	_	20	15	35	30	Autres industries (28)	14
35	20	100	125	175	90	selon le sexe et les grands groupes de professions (23) Hommes – Toutes les professions (24)	15
10	<u>-</u>	10	15 10	20	-	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	16
-	-	-	=	-	-	Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé. Trav. des sciences nat. et soc., clergé,	17 18
-	-	15 10	10	- -	10	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	19 20
10 10	10	10 10	10 25	10 55	10 10	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	21
_	_	-	10	-	-	l ravallleurs des industries de transformation Usineurs et trav spéc dans la tabrication	23 24
10	=	10 25 15	10 20 15	40 15	25 10	le montage et la répar de produits (31) Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports	25 26
10 20	10	10 70	20 85	20 130	10 65	Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24)	27 28 29
-	-	10 15	10 10	10 15	_ 10	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30
-	-	10	-	-	10	Enselgnants et personnel assimilé Médecine et santé Trav. des sciences nat. et soc., clergé,	31 32
-	-	10 20	15 20	10 30 10	10 20	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	33 34
-		15	30	35	10 15 -	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	35 36 37
_	-	-	-	10		Usineurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc, dans la fabrication.	38
<u>-</u> [-	=	-	10	-	le montage et la répar de produits (31) Travailleurs du bâtiment	39 40
-	-	-	-	-	-	Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)	41 42
30	20	100	125	175	85	selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes - Toutes les catégories de	
30	10	95 -	110	130	90	travailleurs (24) (33) Employés (34) Trav. autonomes(constitués en société) (34)	43 44 45
10	10	10 70	10 90	40	-	Femmes - Toutes les catégories de	46
20 -	10	70	85 -	130 120	65 65	travailleuses (24) (33) Employées (34)	47 48
-	-	-	-	10		Trav. autonomés(constituées en société) (34) Trav. autonomes(non constituées en société)	49 50
20 10	15 10	80 80	100 90	115 85	60 55	selon le lieu de travail Hommes – Population active occupée	51
10	10	70 10	80 10	75 10	55 55 -	Lieu de travail habituel	52 53 54
10 10	10 - -	10	10 10 -	30	10	Dans la même division de recensement À domicile	55 56
-	- 1	- 1	-	-	-	En dehors du Canada	57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Snowdrift, SET	Trout Lake, SET	Wrigley, SET	Yellowknife, C	Inuvik Region	Aklavik, HAM
	Characteristics			:		:	
No.						CD/DR	
	POPULATION CHARACTERISTICS					OB/DIT	
	(concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	35 35 35 - 10 -	20 15 15 - - - -	25 25 15 10 - - -	4,205 3,975 3,920 55 10 225 -	1,470 1,375 1,320 55 30 95 10	95 85 85 - 10 10 - -
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	70 4.6	20 4.6	50 4.7	4,930 5.9	2,510 4.9	215 5.0
11 12	Average number of bedrooms per dwelling Average value of dwelling (35) \$	2.4 35,065	2.4 32,316	2.4 47,543	2.6 155,087	2.4 76,017	2.5 65,725
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	15 20 35	10 10 10	25 10 10	3,165 1,275 495	1,350 675 490	100 55 60
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	- 10 15 10 10 20	- - 10 10	- 10 10 10 25	95 280 745 1,795 625 1,400	20 230 580 840 410 435	- 15 50 55 40 55
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	70	20	50	4,930	2,510	215
23 24 25 26	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional persons (38)	0.9 15 187 —	0.7 - - -	0.7 10 331 —	0.5 1,615 974 340	0.7 985 479 105	0.7 90 255
27	Owner one-family households without additional persons (39)	20	10	15	1,435	375	40
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	177 -	107 -	205	1,473 285	546 35	363 -
	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	15 26,555 -	xxx	xxx	3,625 53,778 -	1,145 44,979 –	55 41,113 -
33 34 35	Worked part year or part time (41)	55 8,119 -			1,745 23,009 -	1,420 13,842 -	145 10,607 -
36 37 38	Worked full year, full time (40)	15 30,046 -			2,630 37,324 -	735 34,961 —	35 29,770 -
39 40 41	Worked part year or part time (41)	40 8,921 -			1,995 16,395 –	1,190 10,244 —	105 7,148 -
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %	100.0 77.0 20.4 2.7			100.0 94.4 3.1 2.6	100.0 89.3 8.5 2.1	100.0 78.5 20.2 1.4

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-ecna	ntillon (20 %)					
Arctic Red River, SET	Colville Lake, SET	Fort Franklin, HAM	Fort Good Hope, SET	Fort McPherson, HAM	Fort Norman, HAM		
						Caractéristiques	
						·	
						·	No
					:	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)	
15 10 10 - - 10 -	10 - - - - - -	70 65 65 - - - - -	65 45 45 - - 10 -	110 100 90 10 10 10	60 50 50 - - 10 -	selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement À domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT	1 2 3 4 5 6 7 8
40 4.8	15 3.2	130 4.7	140 4.4	190 4.9	110 4.7	Total des logements privés occupés Nombre moyen de pièces par logement	9 10
2.5 55,882	1.2 6,500	2.5 47,242	2.1 31,417	2.5 47,710	2.5 60,658	Nombre moyen de chambres à coucher par logement	11 12
25 - 10	- 10 10	85 25 25	35 45 65	90 60 40	50 35 25	seion l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	13 14 15
10 - - 15	- 10 - 10 10	- 35 30 20 40	15 30 35 25 35	15 45 50 30 50	- 10 15 35 20 35	selon la période de construction Avant 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	16 17 18 19 20 21
						CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	
35	15	130	140	190	110	Total des ménages privés	22
0.8	1.4	0.9	1.0	8.0	0.7	Nombre moyen de personnes par pièce Locataires – Ménages unitamiliaux sans autres	23
424 -	- - -	50 209 -	20 337 -	60 346 10	40 349 -	personnes (38)	24 25 26
10	10	15	50	45	25	Propriétaires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39)	27
250	104	258	185	305	208	Moyenne des principales dépenses de propriété (35) \$	28
-	-	-	-	-	-	revenu du ménage (39)	29
						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 Revenu d'emploi selon le sexe et le travail	
xxx	xxx	45 33,020 -	45 34,807 —	55 47,769 –	25 41,193 —	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$	30 31 32
		80 9,276 -	105 7,731 –	140 8,914 -	80 13,936 –	a temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Femmes	33 34 35
		30 28,696 -	20 28,417 -	50 27,997 -	25 30,458 -	Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou	36 37 38
		60 8,949 -	90 6,484 -	95 8,212 -	65 7,531 -	à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	39 40 41
		100.0 82.7 16.9 0.4	100.0 76.3 21.1 2.6	100.0 83.0 15.5 1.5	100.0 84.8 13.0 2.2	Composition du revenu total (42) Total %	42 43 44 45

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Snowdrift, SET	Trout Lake, SET	Wrigley, SET	Yellowknife, C	Inuvik Region	Aklavik, HAM
	Characteristics					-	
No.						CD/DR	
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)					05/5/1	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Total income by sex Males 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	100 20 10 10 15 10 - 10 - 10 - 10 12,285 8,016	xxx	xxx	5,585 100 185 140 150 170 290 230 310 285 660 700 2,365 44,382 42,752	2,930 195 225 150 155 185 300 240 225 160 330 245 520 26,920 20,023	230 15 15 20 20 20 30 20 20 15 15 15 15 15 20 19,185
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Females 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3.000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	85 15 10 10 10 10 15 - 10 - - 13,062 8,016			4,975 140 245 215 185 250 450 385 390 415 685 710 28,450 27,001	2,440 275 225 170 190 240 325 165 130 120 255 150 190 18,021	210 25 30 15 20 20 35 25 15 - 10 10 12,980 9,440
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Family income — All census families Under \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	60 10 20 10 - - 10 27,019 19,264			3,730 105 135 155 205 225 325 375 2,170 79,758 77,914	1,850 175 285 260 225 180 150 450 47,981 39,072	175 25 35 35 25 20 10 20 34,680 27,712
45 46 47	Incidence of low income (45) All economic families Low income economic families Incidence of low income (46) %	 			 	 	
48	All unattached individuals						•••
49 50 51	Low income unattached individuals Incidence of low income (46) % Total population in private households	 			 ·	 	
52 53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %				 	 	
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	Household income - All private households Under \$10,000 \$10,000 - \$14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	70 10 15 10 15 10 10 10 - 10 29,220 22,848			4,935 165 110 105 250 330 405 470 495 2,595 76,325 72,075	2,515 245 200 190 330 325 275 220 180 555 46,830 39,040	215 35 25 20 35 30 25 10 10 25 33,380 27,712

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				ntillon (20 %)	Données-écha	
	Caractéristiques	Fort Norman, HAM	Fort McPherson, HAM	Fort Good Hope, SET	Fort Franklin, HAM	Colville Lake, SET	Arctic Red River, SET
No							
	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)						
2 4 5 7 8 9 11 12 13 14 15 15	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43). \$ 1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	125 10 15 10 - 10 30 10 10 10 15 - 10 20,618 11,168	265 45 30 10 25 25 30 20 15 10 20 10 20 18,006 8,992	190 20 20 15 20 15 25 15 10 - 10 15 16,080 10,069	195 50 25 10 10 20 20 - 10 20 - 15 13,539 6,192	xxx	xxx
renu 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$1,000 - \$2,999 \$3,000 - 4,999 \$5,000 - 6,999 \$7,000 - 9,999 \$15,000 - 14,999 \$25,000 - 24,999 \$25,000 - 24,999 \$25,000 - 29,999 \$30,000 - 39,999 \$40,000 - 49,999 \$50,000 et plus Revenu moyen (44) \$Revenu médian (44) \$Erreur type du revenu moyen \$	115 25 10 10 15 10 15 10 - 10 10 12,234 6,128	225 50 15 20 10 35 35 31 10 10 10 15 10 12,607 8,672	175 45 30 20 20 15 20 10 10 - - 10 9,092 4,960	165 45 10 10 10 25 25 25 10 - 10 10 10 7,208		
de 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	Revenu de la famille – Toutes les familles de recensement	85 10 25 10 15 10 - 10 33,936 28,480	160 15 40 25 20 15 15 - 20 39,814 29,280	115 20 30 15 10 15 10 - 10 30,626 21,568	100 15 20 15 15 10 10 - 10 34,360 27,872		
46 8)% 47 48 aible 49 5)% 50 51 ss 52	Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors familles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales Fréquence des unités à faible revenu (46)%	:: :: :: :: ::		:: :: :: :: ::			
55 56 57 58 59 60 61 62 63 64	Revenu du ménage - Tous les ménages privés	110 10 15 20 15 20 10 10 - 15 35,449 27,584	190 20 25 25 30 20 15 20 10 25 39,185 28,128	140 25 20 20 20 10 10 15 32,887 23,584	130 20 10 10 15 20 15 10 10 32,514 28,160		

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

			ī			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		lnuvik, T	Inuvik, Unorganized, UNO	Norman Wells, VL	Paulatuk, SET	Sachs Harbour, HAM	Tuktoyaktuk, HAM
	Characteristics		•				
No.							
_	POPULATION CHARACTERISTICS		<u> </u>	<u> </u>			-
	POPULATION CHARACTERISTICS					,	
1	Total population (100% data)	3,206	59	627	255	125	918
2	Total population (non–institutional) (1)	3,185	55	625	255	125	915
2	by home language	2.105			255		915
3 4	Single responses	3,165 3,070	60 40	630 610	255 245	120 110	875
5 6	French Non-official languages	10 80	10	10	. 15	15	- 40
7	Inuktitut	35	iŏ	-	iŏ	iŏ	35
8 9	Dogrib South Slave	10	_				_
10	Chipewyan	'-	-	-	-	-	-
11 12	ChineseOther languages	40	_	_	_		_ 10
13	Multiple responses	25	_	_	Ξ	_	10
	by knowledge of official languages						
14	English only	3,000	45	570	255	120	900
15 16	French only Both English and French	185	10	- 55	_	_	15
17	Neither English nor French	10	_	_	_	-	_
	by knowledge of non-official languages (2)		ļ				
18	Inuktitut	210	15	10	40	35	200
19 20	South Slave	20	_	20	_		10 10
21	Chipewyan	10	_	-	-	-	-
22 23	German	70 10	_	10	_	10	10
24	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	55	10		_	"-	_ _
	by religion					1	
25 26	Catholic Protestant	905 1,825	20 25	215 265	230 15	10 100	320 530
27	Other religions (3)	1,823	- 23	10	'-	-	-
28	No religious affiliation	390	-	135	-	15	65
29	by ethnic origin Single origins	1,935	40	290	215	100	690
30	Aboriginal (6)	1,150	20	70	195	95	620
31 32	British (4) French (5)	350 65	10	105 25	10	_	35 10
33	Canadian	65	_	25	_	_	-
34 35	German Ukrainian	65 20	-	25 10	_	· -	10
36	Dutch (Netherlands)	30	_	10	_	_	10
37 38	Other single origins	190 1,255	20	45 340	- 45	25	10 235
30		1,255	20	340	45	25	233
39	by citizenship Canadian citizenship (9)	3,100	60	625	250	125	910
40	Citizenship other than Canadian	85	<u> </u>	_		-	-
	by place of birth		[l		
41 42	Non-immigrant population (10)	2,930	55	585	250	125	890
43	Immigrant population	1,600 240	15 10	115 40	225 10	110	785 25
44 45	United States of America	35	_	-	_	_	10
46	Central and South America	10 10	-	_] =	_] =
47	United Kingdom	40	-	10	_	-	-
48 49	Other Europe (11)	95 10	_	20		_	_
50	India	10	-	-	. –	_	-
51 52	Other Asia (12) Oceania and Other (13)	20			_		_
53	Non-permanent residents (14)	20	-	-	-	_	-
54	Total immigrant populationby period of immigration	240	-	40	10	-	25
55	Before 1961	60	-	10	10	_	10
56 57	1961 – 1970 1971 – 1980	55 75		10 15	_	_	10
58	1981 – 1991 (15)	l 50	I _	I '-	10		I ' <u>~</u>

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

	Dominees-echai						
Keewatin Region	Arviat, HAM	Baker Lake, HAM	Chesterfield Inlet, HAM	Coral Harbour, HAM	Rankin Inlet, HAM		
						Caractéristiques	
CD/DR							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
5,834	1,323	1,186	316	578	1,706	Population totale (données intégrales)	1
5,820	1,325	1,190	310	580	1,700	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
5,535 1,190	1,310 105	1,110 425	280	575	1,550	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques	3
30	-	-	45 10	35	535 15	Anglais	5
4,320 4,310	1,210 1,205	680 680	230 225	535	1,000	Langues non officielles	6
-	-	-	-	535	995	Inuktitut	7 8
Ξ	-	-	-	-	_	Esclave du Sud	9
_	_	-	_	_	_	Chipewyan	10
10 280	15	75	-	<u>-</u>	-	Autres langues	12
200	15	75	25	10	150	Réponses multiples	13
4 700	075	205	070			selon la connaissance des langues officielles	ĺ
4,700 10	975	995	270	390	1,505	Anglais seulement	14
115	_20	15	10	10	5 5	Français seulement	15
1,005	330	170	25	180	140	Ni l'anglais ni le français	17
	İ					selon la connaissance des langues non	
5,115	1,235	1,035	290		1.010	officielles (2)	
5,115	1,235	1,035	290	555 -	1,310	Inuktitut Esclave du Sud	18
-	-	-]	-	-	-	Dogrib	20
20	_	_	_	_ [15	Chipewyan	21
10	-	10	10	-	10	Cri	23
_	-	-	_	-	· -	Kutchin-gwich'in (loucheux)	24
2 205	440	405				selon la religion	1
2,305 3,340	410 875	125 1,025	285 20	70 500	955 660	Catholique	25
20	- 1	15	-	-	10	Protestante	26 27
160	40	20	-	-	85	Aucune religion	28
5 005						selon l'origine ethnique	
5,205 4,785	1,225 1,190	1,100 1,035	280 270	505 485	1,435 1,180	Origines uniques	29
260	25	40	10	20	155	Britannique (4)	30
45	-	10	10	-	25	Français (5)	32
25	_	- 1	_	- I	15	Canadien	33
15 15	-	-	-	-	-	Ukrainien	35
60	- -	10	_	_	10 35	Hollandais (Néerlandais)	36
610	95	85	25	70	265	Origines multiples (8)	37 38
		1		İ		selon la citoyenneté	ļ
5,795	1,320	1,180	305	580	1,685	Citoyenneté canadienne (9)	39
25	-	10	-	-	15	Citoyenneté autre que cànadienne	40
F 700	1010					selon le lieu de naissance	1
5,730 2,980	1,310 570	1,175 910	300 250	575 250	1,645 695	Population non immigrante (10)	41
85	15	10	-	10	50	Née dans la province de résidence	42
10	<u>-</u>	_	_	-	10	Etats-Unis d'Amérique	44
10	-	10		- 1	_	Amérique du Sud et Amérique centrale Caraîbes et Bermudes	45 46
20 30	10	_	_	10	10	Royaume-Uni	47
-	-	=	_	-	20 10	Autre Europe (11)	48 49
15	_	-	-	-	-	Inde	50
-	_	-	_	_	10	Autre Asie (12)	51 52
10	-	-	-	-	-	Résidents non permanents (14)	53
85	10	10	-	10	50	Population immigrante totale	54
25	_	10	_	_	15	selon la période d'immigration	
20	10	-	-	_ [10	Avant 1961	55 56
20 25	10	_	<u>-</u>	_	15 15	1971 – 1980	57
20	- 1	- 1	- 1	- 1	15	1981 - 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Inuvik, T	Inuvik, Unorganized, UNO	Norman Wells, VL	Paulatuk, SET	Sachs Harbour, HAM	Tuktoyaktuk, HAM
	Characteristics						
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)	-					
	by age at immigration						
1 2	0 – 4 years	35 70		15 10	<u>-</u> -	_	-
3	20 years and over	140	-	15	_	-	15
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	3,090	20	580	250	120	885
5	by place of residence 1 year ago Non-movers	1,905	15	365	180	90	640
6 7	Movers Intraprovincial movers	1,185 850	10	215 120	75 70	35 30	245 220
8	Interprovincial migrants External migrants	320 20]	95	10	10	25
10	Total population 5 years and over (16)	2,795	20	520	200	105	785
11	by place of residence 5 years ago Non-movers	590	10	85	90	55	320
12 13	Movers Non-migrants	2,205	10	435	105	50	465
14	Migrants	1,035 1,175	_	90 345	85 20	25 20	360 105
15 16	Internal migrants	1,120 335	-	340 55	20 10	20 15	105 45
17 18	Interprovincial migrants External migrants	780 50	_	290 10	10	10	55
	Ever-married women 15 years and over	30		"	_		_
19	by children ever born	765		450	4.5		100
20	Ever-married women 15 years and over Children ever-born per 1000	2,568	10 2,750	150 1,966	45 4,140	25 3,333	180 3,927
21 22	Ever-married women 15 - 44 years Children ever-born per 1000	570 1,863	_ 500	125 1,600	35 3,129	20 2,529	125 2,584
23	Total population 15 – 24 years	495	10	70	40	25	155
24 25	Not attending school Attending school full time	250 210	10	45 20	35	15	100 50
26	Attending school part time	30	Ξ	-	Ξ	-	-
27	Total population 15 years and overby highest level of schooling	2,275	60	450	145	80	600
28	Less than grade 9 (17)	370	10	25	65	20	275
29	Grades 9 - 13 - Without secondary certificate	395	10	75	40	10	115
30 31	With secondary certificate. Trades certificate or diploma	220 70	10	70 20	· -	- 10	20 30
32	Other non-university education only (18) - Without certificate	210	10	30		"	
33	- With certificate (19)	545	-	145	20	25	30 80
34 35	University – Without degree	230 100	10 10	35 10	-	<u> </u>	25 10
36 37	With certificate (19)	130 220	10	20 40	- 10	<u> </u>	15 20
-	by labour force activity						20
38	Males - 15 years and over	1,190	45	240	80	50	335
39 40	In labour force	995 880	40 35	225 220	60 50	40 35	245 155
41 42	Unemployed	115 11.6	-	10 4.4	10 16.7	- :	85
43	Participation rate	83.6	88.9	93.8	75.0	80.0	34.7 73.1
44 45	Females - 15 years and over	1,085 815	15 15	210 165	65 35	35 25	270 150
46	Employed	735	10	150	30	20	150 105
47 48	Unemployed	80 9.8	-	15 9.1	10	-	50
49	Participation rate	75.1	100.0	78.6	28.6 53.8	71.4	33.3 55.6
50 51	With no children at home (20) With children at home (20)	78.4 70.9	-	85.7	75.0	66.7	56.5
52	Under 6 years only (20)	70.9 64 .5		63.2 50.0	50.0 66.7	60.0	56.7 66.7
53 54	Some less than 6 years (20) (21)	65.4	-	40.0	100.0	_	50.0
54 55	Both sexes – Unemployment rate 15 – 24 years	10.5 21.7		5.1 18.2	21.1		34.2 50.0
56	25 years and over	8.6	22.2	4.5	20.0	_	30.8
57 58	Both sexes - Participation rate	79.6 6 0.6	91.7 100.0	86.7 78.6	67.9 50.0	81.3 75.0	65.8 45.2
59	25 years and over	85.1	90.0	88.2	75.0	83.3	72.2

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

		ntillon (20 %)					
Keewatin Region	Arviat, HAM	Baker Lake, HAM	Chesterfield Inlet, HAM	Coral Harbour, HAM	Rankin Inlet, HAM		
						Caractéristiques	
CD/DR							No
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
10 20 50	- 10	10 -	- -	- - -	10 15 25	selon l'âge à l'immigration 0 - 4 ans 5 - 19 ans 20 ans et plus	1 2 3
5,640	1,290	1,140	295	560	1,655	Mobilité Population totale de 1 an et plus (16)	4
4,425 1,210 1,050 155 10	990 300 285 10	855 285 260 25 -	250 40 40 - -	500 65 55 10	1,235 415 310 105	selon le lieu de résidence 1 an auparavant Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Migrants infraprovinciaux Migrants interprovinciaux Migrants externes	5 6 7 8 9
4,825 1,770 3,055 2,155 905 885 480 405 20	1,110 375 735 615 120 115 60 55	980 425 550 415 135 130 75 55	255 115 140 80 55 55 35 20	465 190 275 215 60 60 40 20	1,435 420 1,005 555 450 445 210 230	Population totale de 5 ans et plus (16)	10 11 12 13 14 15 16 17 18
1,090 4,258 750 3,063	230 4,623 155 3,494	240 4,502 140 2,759	65 4,403 45 2,756	105 4,078 75 3,293	330 3,696 235 2,708	Femmes déjà mariées de 15 ans et plus selon les enfants mis au monde Femmes déjà mariées de 15 ans et plus Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà mariées de 15 - 44 ans Enfants mis au monde pour 1,000	19 20 21 22
1,165	305	230	70	120	290	Population totale de 15 – 24 ans	23
795 330 45	205 85 15	170 50 10	40 20 10	85 40 -	180 100 10	selon la fréquentation scolaire Ne fréquentant pas l'école Fréquentant l'école à plein temps Fréquentant l'école à temps partiel	24 25 26
3,480	780	745	190	315	1,050	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27
1,585	435	325	65	140	375	N'ayant pas atteint la 9e année (17) 9 – 13e année – Sans certificat d'études	28
550	115	105	35	80	175	secondaires	29
120 95	10 15	30 10	10	10 10	60 40	secondaires	30 31
320 505 110	70 70 10	80 140	35 30	25 35	85 175	- Sans certificat	32
45 65	10	15 10	-	10 - 10	75 30 40	Études universitaires – Sans grade – Sans certificat	35
180	45	40	10	15	65	- Avec certificat (19) . - Avec grade	36 37
1,795 1,145 900 245 21.4 63.8 1,685 920 750 175 19.0 54.6 54.3 55.3 58.3 58.3 54.5 20.3 32.0 16.8 59.6	395 230 170 60 26.1 58.2 380 175 125 50 28.6 46.1 45.7 44.2 44.4 50.0 27.2 36.4 25.9 51.9 36.1	390 235 190 45 19.1 60.3 350 180 150 30 16.7 51.4 46.4 52.4 50.0 56.3 19.3 29.4 15.2 55.3 37.0 63.5	90 65 60 10 15.4 72.2 100 55 50 10 18.2 55.0 37.5 70.0 100.0 80.0 16.0 25.0 11.8 67.6 57.1	160 110 75 35 31.8 68.8 155 85 20 23.5 54.8 58.3 47.4 40.0 55.6 28.2 36.4 21.4 61.9 45.8	545 385 315 70 18.2 70.6 505 340 45 13.2 67.3 71.4 64.4 73.3 58.3 15.2 24.1 12.9 69.4 50.9 76.3	seion l'activité Hommes - 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeurs Taux de chômage Taux d'activité Femmes - 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeuses Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - Taux d'activité 15 - 24 ans 25 ans et plus	38 39 41 42 44 45 46 47 8 49 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		lnuvik, T	Inuvik, Unorganized,	Norman Wells, VL	Paulatuk, SET	Sachs Harbour,	Tuktoyaktuk,
			UNO UNO	\ \tag{\chi}		ПАМ	HAM
	Characteristics		-				
						Í	
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS						
	(continued)		•				
1 2	Total labour force 15 years and over	1,810 15	55	390	95	65	395 25
3	by Industry divisions (23) All industries (24)			-	-	-	
4	Primary industries (25)	1,790 35	50	385 60	95 -	65 10	365 30
5 6	Manufacturing industries	10 160	10	_ 55	- 10		10 65
7	Transportation and storage industries Communication and other utility	185	-	75	-	10	50
8	industries	110	-		-	-	20
	Trade industries (26)	200	_	20	_	10	30
10 11	industries (27)	55 400	40	. 10 70	- 50	- 25	10 70
12	Educational service industries	125]	15	_	10	25
13	Health and social service industries	180	-	10	-	-	15
14	Other industries (28)	335	-	65	15	15	50
	by sex and occupation major groups (23)						
15	Males – All occupations (24)	990	40	225	60	40	230
16 17	occupations Teaching and related occupations	205 35	<u> </u>	55 ~	10	_	35
18	Occupations in medicine and health	20	_ ;] -	_	-	Ξ
19	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	95	10	20	10	_	10
20 21	Clerical and related occupations	55 35	10	10	10	_	15
22 23	Service occupations	130	15	15			20
24	Primary occupations (30)	15 -	_	10 10	10 -	10 –	15 -
25	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	85	_	10	10		15
26 27	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	155 85	_ 10	50 20	15 10	_ 10	35 25
28	Other occupations (32)	80	-	25	10	-	50
29	Fernales - All occupations (24) Managerial, administrative and related	800	15	160	35	25	140
30 31	occupations Teaching and related occupations	140 55	_	25 10	10 10	_	20 15
32	Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	70	-	=	10	10	10
33	artistic and related occupations (29)	60	-	:	_	_	15
34 35	Clerical and related occupations	245 30	_	50 10	_	_	25 10
36 37	Service occupations	165 _	10	45	10	10 _	45
38	Processing occupations	•••	_	_	_	_	=
39	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	10	_		-	_	10
40 41	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	10 15	_	10	<u> </u>	_	
42	Other occupations (32)	10	-	"	_	_	_
	by sex and class of worker						
43	Males - All classes of worker (24) (33)	990	40	225	60	40	230
44 45	Employees (34)	885 60	35	210 10	55 -	35	205 10
46	Self-employed (unincorporated)	50	-	10	-	10	20
47 48	Females - All classes of worker (24) (33) . Employees (34)	805 755	15	165	35 30	25	140
49	Self-employed (incorporated) (34)	20	10	150 10	30	20	120
50	Self-employed (unincorporated)	25	10	-	-	10	15
51	by place of work Males in employed labour force	885	40	220	45	35	160
52 53	Usual place of work	850	35	220	45	45	145
54	In CSD of residence	815 35	- 35	220	45 -	35 10	135 10
55 56	In same census division	20 25		10	- 10	10	10
57 58	Outside Canada No usual place of work		_	"=	-	_	-
J0 1	no usuai piace oi work	_			-		10

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

	Donnees-echai	11411011 (20 %)					
Keewatin Region	Arviat, HAM	Baker Lake, HAM	Chesterfield Inlet, HAM	Coral Harbour, HAM	Rankin Inlet, HAM		\prod
						Caractéristiques	
CD/DR			_				N∘
						CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
2,070 125	405 45	420 25	125 -	190 20	725 20	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)selon les divisions d'industries (23)	1 2
1,945 20 -	360 10	390 10 -	120 - -	175 - -	705 10	Toutes les industries (24) Industries primaires (25) Industries manufacturières	3 4 5
135 105	40 10	35 25	10 10	10	40 50	Industries de la construction	6 7
65 260 15	10 60	10 50	15	25	35 85	services publics Industries du commerce (26) Industries des intermédiaires financiers, des	8 9
870 200	140 50	170 30	50 10	85 35	10 320 45	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement Industries des services de soins de santé	10 11 12
80 195	15 30	15 45	15 15	10	25 85	et des services sociaux	13 14
1,090	210	225	65	100	375	selon le sexe et les grands groupes de professions (23) Hommes – Toutes les professions (24)	15
180 55 10	30 10 10	30 10	10 _ _	15 - -	85 15	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé Enseignants et personnel assimilé Médecine et santé	16 17 18
95 95	15 10	20 15	<u>-</u>	10 10	35 40	Trav. des sciences nat. et soc., clergé, prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	19 20
30 90 15	10	- 20 10	_ _ 10	10 10 -	10 30 -	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	21 22 23
50 215	- - 55	15 50	- - 15	- - 25	25 60	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31)	25
130 125 850	35 25 145	35 15 165	10 15 55	10 10 10 75	30 40 330	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32) Femmes – Toutes les professions (24)	26 27 28 29
85 145	15 35	20 25	_ 10	10 15	45 40	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30 31
30 95 265	10 10 40	- 25 45	10 10 15	10 25	10 40	Médecine et santé	32
15 195 –	35	50	15	15 -	115 - 55 -	Employés de bureau et travailleurs assimilés Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	34 35 36 37
10	10	- -	- -	- -	-	Travailleurs des industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication, le montage et la répar. de produits (31)	38
10 -	- - 10	- -	_ _ _	- - -	10	Travailleurs du bâtiment Personnel d'exploitation des transports Autres professions (32)	40 41 42
1,090	215	225	65	105	375	selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)	43
1,055 15 25	215 - -	215 - 10	60 - -	100 - -	360 10 10	Employés (34)	44 45 46
850 830	145 145 –	165 155	55 55	75 75	330 320	Femmes – Toutes les catégories de travailleuses (24) (33)	47 48
15	10	10	Ξ	10 -	10 10	Trav. autonomes(constituées en société) (34) Trav. autonomes(non constituées en société) selon le lieu de travail	49 50
900 850 840	165 170 160	190 180 180	60 55 55	80 70 70	315 300 290	Hommes - Population active occupée Lieu de travail habituel	51 52 53
10 _ 50 _	10 - - -	- 10	- 10	- 10	10 - 20	Dans une autre SDR Dans la même division de recensement A domicile	54 55 56
_	-	-	-	-	= ;	En dehors du Canada	57 58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	Inuvik, T	Inuvik, Unorganized, UNO ∳	Norman Wells, VL	Paulatuk, SET	Sachs Harbour, HAM	Tuktoyaktuk. HAM
No.							
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)						
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	735 700 690 10 10 35	15 15 - 15 10 - - -	150 140 140 - - - 10	25 25 25 - - - -	20 20 20 - - - -	105 90 90 - - 10 -
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	1,100 5.0	10 1.7	230 5.5	50 5.0	40 5.5	245 4.9
11 12	Average number of bedrooms per dwelling Average value of dwelling (35) \$	2.4 122,980	0.2 11,560	2.6 82,064	2.7 59,462	2.9 99,375	2.5 91,128
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	675 280 150	- - -	115 80 30	25 15 10	20 10 10	130 55 70
16 17 18 19 20	by period of construction Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	- 145 315 445 100 85	- - - 10 -	- 35 80 80 30	10 - 15 10 15	- - 20 10	10 15 30 65 65 70
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	1,100	10	225	50	40	245
23 24 25 26	Average number of persons per room	0.6 470 656 70	1.0 - - -	0.5 105 355 10	1.0 20 241 -	0.6 15 297 10	0.7 105 353 10
27	persons (39)	120	-	20	-	-	35
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	1,064 25	104 10	554 _	326 -	352 -	444 –
	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	625 46,132 -	xxx	140 53,628 -	20 42,650 –	xxx	85 44,381 -
33 34 35	Worked part year or part time (41)	460 16,357 —		90 29,461 -	45 9,118 -		185 13,230 -
36 37 38	Worked full year, full time (40)	425 36,409 —		75 36,710 -	10 34,544 -		45 36,178 -
39 40 41	Worked part year or part time (41)	450 12,223 -		100 17,483 ~	30 6,182 -		135 8,263
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %	100.0 93.1 4.6 2.3		100.0 93.9 3.3 2.8	100.0 84.7 14.3 1.0		100.0 84.1 13.7 2.2

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

_							
		Rankin Inlet, HAM	Coral Harbour, HAM	Chesterfield Inlet, HAM	Baker Lake, HAM	Arviat, HAM	Keewatin Region
	Caractéristiques						
							CD/DR
7	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION			<u>.</u>			
	selon le lieu de travail (fin) Femmes - Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement A domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	295 275 275 - - 15 -	60 55 55 - - - - -	50 45 45 - - - -	145 145 135 10 - 10 -	125 125 115 10 - - -	750 715 700 15 10 35 -
	CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT Total des logements privés occupés	450	115	75	300	285	1,380
	Nombre moyen de pièces par logement Nombre moyen de chambres à coucher par	4.7	5.1	5.0 2.7	5.0 2.6	4.8 2.4	4.9 2.5
	Valeur moyenne du logement (35) \$	2.4 151,122	2.6 138,727	10,000	134,600	149,531	142,624
- 1	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	265 120 65	80 30 -	25 20 25	175 55 70	165 60 65	795 335 245
	selon la période de construction Avant 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	10 65 150 105 120	- 35 35 15 30	15 15 20 10 15	10 10 60 75 50 110	- 85 70 45 80	45 290 405 250 385
	CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE	455	445	76	300	290	1,375
ļ	Nombre moyen de personnes par pièce	455 0.8	115	75 0.8	0.8	0.9	0.9
	Locataires – Ménages unifamiliaux sans autres personnes (38)	250 489 15	75 256 -	45 274 -	160 220 -	150 247 -	765 324 30
	personnes (39) Moyenne des principales dépenses de	30	-	-	10	30	80
	propriété (35) \$	561	382	421	522	409	475 -
	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990	_					
	Revenu d'emploi selon le sexe et le travail						
	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	235 43,479 –	55 39,155 -	35 31,262	110 33,714 -	130 34,540 —	630 37,985 -
	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	195 10,192 —	65 7,213 -	45 7,886 -	165 6,878 -	140 7,394 -	685 8,061 -
	Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$ Ayant travaillé une partie de l'année ou	190 30,394 -	20 39,875 -	25 20,607 -	60 30,768 -	65 28,082 -	395 29,297 -
	à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	195 10,345 -	70 8,428 -	45 5,662 -	145 5,680 -	105 9,159 —	630 8,020 -
	Composition du revenu total (42) Total % Revenu d'emploi % Transferts gouvernementaux % Autre revenu %	100.0 89.2 8.7 2.1	100.0 85.3 14.0 0.7	100.0 86.3 13.6 0.1	100.0 78.6 20.1 1.3	100.0 82.1 16.4 1.5	100.0 84.6 13.9 1.5

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

	Characteristics	Inuvik, T	tnuvik, Unorganized, UNO ◆	Norman Wells, VL	Paulatuk, SET	Sachs Harbour, HAM	Tuktoyaktuk, HAM
No.							
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)				:	1	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Total income by sex Males 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Slandard error of average income \$	1,140 25 60 45 40 45 80 85 95 80 150 145 285 33,966 29,994	xxx	240 - 10 - 10 - 10 15 20 15 35 35 35 95 945,379 40,405	75 10 10 10 10 10 15 - - 10 10 10 20,358 13,984	xxx	310 15 25 20 15 25 45 35 30 10 30 25 40 23,241 16,555
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Females 15 years and over with income Under \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 and over Average income (44) \$ Median income (44) \$ Standard error of average income \$	985 40 65 55 65 80 120 70 60 70 140 95 110 23,561		190 - 10 10 10 30 15 15 15 35 15 20 25,300 22,976	55 10 10 10 - 10 10 - - - 10 11,061 4,997		220 25 30 20 25 30 25 10 10 - 25 10 15 15,218 7,968
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	Family Income — All census families Under \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	750 50 60 85 80 80 65 70 270 59,276 55,317		145 - - 15 10 10 15 15 70 72,674 69,120	50 - 15 - 10 - - - 37.605 25,952		190 20 35 45 30 15 20 10 25 36,479 29,120
45 46 47	Incidence of low income (45) All economic families Low income economic families	 			 	·	
48	All unattached individuals	•••			•••		
49 50 51	Low income unattached individuals Incidence of low income (46) %	 		 			
52 53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %	 			 		
54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	Household income - All private households . Under \$10,000 . \$10,000 - \$14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 and over Average income \$ Median income \$ Standard error of average income \$	1,100 70 60 55 130 120 125 110 100 335 55,448 48,128		225 10 15 30 30 20 20 30 90 64,670 61,312	50 10 10 - - 10 - - 40,451 34,432		250 25 20 15 45 45 25 25 10 30 38,666 34,432

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Donnees-echa	11411011 (20 70)					
Keewatin Region	Arviat, HAM	Baker Lake, HAM	Chesterfield Inlet, HAM	Coral Harbour, HAM	Rankin Inlet, HAM		Γ
						Caractéristiques	
CD/DR							No
<u> </u>						CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)	
1,525 70 160 95 85 120 205 140 95 80 165 130 185 22,722	325 15 35 20 25 25 50 30 20 15 35 30 25 20,371 14,304	340 15 50 20 20 30 60 25 25 20 30 15 20 18,201 12,560	90 10 10 10 - - 15 - 10 - 10 18,927 15,024	135 10 10 10 15 15 15 10 - - 15 15 22,323 15,584	465 20 30 20 20 35 50 40 25 20 55 50 95 29,386 22,976	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
1,270 85 170 145 105 140 175 80 70 60 110 60 75 15,828 9,606	245 20 25 40 25 25 35 10 15 15 15 15 4,674 8,341	275 20 45 30 30 40 40 20 - 10 15 10 13,150 8,027	85 - 15 15 - 10 20 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	105 15 15 15 16 10 10 10 15,526 8,416	425 20 55 30 30 35 55 35 25 60 25 35 20,218	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 - \$ 2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
1,160 125 230 190 155 120 85 75 180 39,982 32,064	240 40 55 40 30 25 15 10 35 34,538 26,304	250 25 70 45 35 25 15 15 25 33,136 26,944	65 - 20 15 10 10 10 - 36,957 31,040	110 15 25 15 - 15 10 10 10 29,952 -	355 25 35 50 45 40 30 30 90 52,201 45,525	Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43
	 					Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors familles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités famillales Fréquence des unités à faible revenu (46)%	45 46 47 48 49 50 51 52 53
1,380 160 125 125 210 200 155 115 90 195 39,607 33,259	290 45 35 25 35 35 35 25 10 40 35,377 29,408	305 45 45 35 50 45 25 25 15 25 32,188 26,464	70 - 10 20 20 10 - - 35,992 30,784	120 10 10 15 15 15 - 20 10 10 10 40,300 36,352	450 40 20 25 70 60 50 45 40 100 49,103 41,472	Revenu du ménage - Tous les ménages privés Moins de \$10,000 \$10,000 \$10,000 - \$14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Repulse Bay, HAM	Whale Cove, HAM	Kitikmeot Region	Bay Chimo, SET	Cambridge Bay, HAM	Coppermine, HAM
	Characteristics						
No.				CD/DR			:
	POPULATION CHARACTERISTICS						
1	Total population (100% data)	488	235	4,386	53	1,116	1,059
2	Total population (non-institutional) (1)	485	235	4,385	55	1,115	1,060
3	by home language Single responses	480	235	3,730	45	1000	900
4	English	20	255	2,690	45 25	1,060 840	890 690
5 6	French	455	210	10 1,035	_ 20	215	200
7	Inuktitut	455	210	1,015	25	205	200
8 9	Dogrib South Slave		_	_	_		· -
10	Chipewyan	-	-	-	-	-	-
11 12	ChineseOther languages	_	_	10	_	_	_
13	Multiple responses	10	10	655	10	60	170
	by knowledge of official languages						
14	English only	355	205	4,005	45	1,040	980
15 16	French only	_	_	- 65	-	30	20
17	Neither English nor French	130	25	315	10	45	60
	by knowledge of non-official languages (2)						
18	Inuklitut	470	220	3,030	55	555	690
19 20	South Slave	_	_	<u>-</u>	_	_	_
21	Chipewyan	-	-	_=	-	_	_
22 23	German Cree	_	10	25 10	_	15 10	_
24	Kutchin-Gwich'in (Loucheux)	_		'-	_	"-	_
	by religion						
25	Catholic	350	115	1,125	.=	145	145
26 27	Protestant Other religions (3)	140	120	3,060 45	45	855 35	890
28	No religious affiliation	-	-	150	10	85	15
	by ethnic origin						
29 30	Single origins	460 445	195 185	3,955 3,640	55 55	945 770	945 885
31	British (4)	10	- 105	190	-	95	45
32 33	French (5)	_	_	25 15	_	15 10	10
34	German	_	_	30	_	15	_
35 36	Ukrainian		-	10	-	10	-
37	Dutch (Netherlands)	_	_	40		10 30	10
38	Muttiple origins (8)	30	40	425	10	170	115
	by citizenship						
39 40	Canadian citizenship (9) Citizenship other than Canadian	490	230	4,360 25	50 -	1,095 20	1,055 -
	by place of birth						
41 42	Non-immigrant population (10)	485 220	230 85	4,310 3,760	55 50	1,075	1,045
43	Immigrant population	10	10	3,760 70	50 -	805 40	940 10
44	United States of America	-	- :	10	-	10	i -
45 46	Caribbean and Bermuda	_] =		10	
47	United Kingdom	-	-	30	-	15	10
48 49	Other Europe (11)	_		15	_	10	10
50	India	-	-	-	-	10	10
51 52	Other Asia (12)	_	10	10		_	_
53	Non-permanent residents (14)] -		_	_	-
54	Total immigrant population	10	-	75	_	35	10
55	by period of immigration Before 1961	_	_	15	_	10	10
56 57	1961 – 1970	-	-	20	-	10	10
57 58	1971 – 1980 1981 – 1991 (15)	_	-	25 20		15	10
				. 20	-	. 10	. 10

Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %) Tableau 1.

	Données-écha	ntillon (20 %)			
Gjoa Haven, HAM	Holman, HAM	Pelly Bay, HAM	Spence Bay, HAM		
			į	Caractéristiques	
					No
			<u>-</u>	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION	
783	361	409	580	Population totale (données intégrales)	1
785	360	410	580	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)	2
585 415	330 305	320 130	490 285	selon la langue parlée à la maison Réponses uniques	3 4
170 170	25 25 25	190 190	205 200	Français Langues non officielles Inuklitut	5 6 7
- -	-	- -	-	Dogrib Esclave du Sud	8
=] = ,	- -	-	Chipewyan	10
200	30	90	90	Autres langues	12 13
695 - 10	345 - 10	360 -	510 -	selon la connaissance des langues officielles Anglais seulement Français seulement	14 15
85	10	10 45	65	Anglais et français	16 17
645	220	370	465	selon la connaissance des langues non officielles (2)	
-		-	405 - -	Inuktitut	18 19
-	- 1	_	_	Dogrib	20
-	-	_ _ _	10 - -	Allemand	22 23 24
	1			selon la religion	24
290 475	60 285	390 15	100 470	Catholique	25 26
_ 15	20	-	10	Autres religions (3) Aucune religion	27 28
720 700	335 310	400 390	535 510	selon l'origine ethnique Origines uniques	29
10 10	20	10	15	Britannique (4)	30
-	_		10	Français (5)	32 33
-	-	=	-	Allemand	34 35
-	10		- -	Hollandais (Néerlandais)	36
65	25	10	45	Origines multiples (8)	38
785 -	365 -	410 -	580 -	selon la citoyenneté Citoyenneté canadienne (9)	39 40
780 730	355 330	410 375	570 510	selon le lieu de naissance Population non immigrante (10)	41
10	10		10	Née dans la province de résidence Population immigrante	42
_	-	- -	-	États-Unis d'Ămérique	44 45
-	-	-	_	Caraîbes et Bermudes	46
-	-	-	-	Aufre Europe (11)	48 49
10			-	Inde	50 51
-	-	-	-	Océanie et autres (13)	52 53
10	10	-	10	Population immigrante totale	54
- -	10 -	<u>-</u>	-	selon la période d'immigration Avant 1961	55
-	-	-	-	1961 – 1970	56 57
- 1	- 1	1	- 1	1981 – 1991 (15)	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Repulse Bay, HAM	Whale Cove, HAM	Kitikmeot Region	Bay Chimo, SET	Cambridge Bay, HAM	Coppermine, HAM
	Characteristics						
No.				CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)				<u> </u>		
1 2 3	by age at immigration 0 - 4 years 5 - 19 years 20 years and over	<u>-</u> -	- - -	10 20 40	- - -	10 10 20	- - 10
4	Mobility status Total population 1 year and over (16)	475	230	4,260	50	1,080	1,030
5 6 7 8 9	by place of residence 1 year ago Non-movers Movers Intraprovincial movers Interprovincial migrants External migrants	415 60 55 	175 50 45 10	3,105 1,155 1,045 110 10	55 	765 315 260 50 10	740 285 255 30
10 11 12 13 14 15	Total population 5 years and over (16) by place of residence 5 years ago Non-movers Movers Non-migrants Migrants Internal migrants	395 155 240 185 55 50	190 80 105 80 30 30	3,650 1,255 2,395 1,720 675 660	45 40 10 - -	935 325 615 335 280 270	885 285 600 470 130 130
16 17 18	Intraprovincial migrants	40 15 -	20 10 -	340 320 20	- - -	75 195 10	80 40 -
19 20 21 22	Ever-married women 15 years and over by children ever born Ever-married women 15 years and over Children ever-born per 1000 Ever-married women 15 - 44 years Children ever-born per 1000	85 4,843 65 3,969	45 4,326 35 3,000	900 3,905 645 2,878	10 3,333 - 3,167	215 3,317 165 2,571	235 3,744 170 2,641
23	Total population 15 – 24 years	100	55	845	10	175	190
24 25 26	Not attending school Attending school full time Attending school part time	80 20 -	35 20 10	535 260 55	- - -	90 70 10	120 55 10
27 28	Total population 15 years and overby highest level of schooling	260	135	2,660	40	705	660
29	Less than grade 9 (17)	175 20	70 20	1,330 320	30	210 95	330 95
30 31	With secondary certificate . Trades certificate or diploma	10 10		85 95	10 -	45 25	20 20
32 33 34 35 36 37	- Without certificate	15 25 10 - - 10	15 25 - - - -	215 400 80 20 60 140	-	60 160 40 10 30 60	50 95 25 10 15 25
38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 55 56 57 85 59	by labour force activity Males - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployment rate Participation rate Females - 15 years and over In labour force Employed Unemployed Unemployed Unemployment rate Participation rate Participation rate With no children at home (20) With children at home (20) Under 6 years only (20) Some less than 6 years (20) (21) Both sexes - Unemployment rate 15 - 24 years 25 years and over Both sexes - Participation rate 15 - 24 years 25 years and over	140 70 50 15 21.4 50.0 120 45 35 10 22.2 37.5 22.2 40.0 66.7 55.6 26.1 60.0 22.2 44.2 256.3	70 45 40 - - 64.3 70 45 35 10 22.2 64.3 60.0 60.0 66.7 - 17.6 - 16.7 60.7 54.5 70.6	1,350 930 720 215 23.1 68.9 1,310 695 525 170 24.5 53.1 49.0 55.3 51.1 93.4 36.4 23.4 36.4 19.3 61.0 45.6	20 10 10 - 50.0 15 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	370 290 245 35 12.1 78.4 330 215 175 45 20.9 65.2 59.3 65.0 61.5 55.6 16.0 25.0 14.8 70.9 58.8	320 215 155 65 30.2 67.2 335 160 110 31.3 47.8 42.3 51.2 40.0 57.1 28.9 53.3 24.6 58.0 39.5 65.6

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

		ntillon (20 %)			
Gjoa Haven, HAM	Holman, HAM	Pelly Bay, HAM	Spence Bay, HAM		
				Caractéristiques	
					No
				CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
- - -	10 -	- - -	- 10		1 2 3
755	355	395	565		4
580 175 175 -	245 110 105 - -	290 105 100 - -	415 150 140 15	Personnes ayant dèménagé	5 6 7 8 9
180 465 370 95 95 70 30	310 130 185 140 40 45 30 15	90 235 175 55 55 40 10	480 195 285 215 70 65 40 25	selon le lieu de résidence 5 ans auparavant Personnes n'ayant pas déménagé Personnes ayant déménagé Non-migrants Migrants Migrants internes Migrants infraprovinciaux Migrants interprovinciaux	10 11 12 13 14 15 16 17 18
150 4,993 100 3,392	75 3,597 55 2,678	70 4,535 55 3,768	125 3,744 90 2,833	Enfants mis au monde pour 1,000 Femmes déjà marlées de 15 – 44 ans	19 20 21 22
180	75	110	100	Population totale de 15 - 24 ans	23
130 45 10	50 20 -	65 30 15	65 30 10	Fréquentant l'école à plein temps	24 25 26
445	235	235	345	Population totale de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint	27
295	120	150	180		28
40	35	15	35		29
10 15	10 -	15	10 15	Certificat ou diplôme d'une école de métiers . Autres études non universitaires seulement (18)	30 31
25 35 10	20 35	10 30	35 50 10	- Sans certificat	32 33
10 10	-	-	- -		34 35
20 .	15	10	15		36 37
220 150 105 45 30.0 68.2 225 110 70 40 36.4 48.9 44.4 51.9 42.7 32.7 50.0 27.8 58.4 43.2 267.9	115 80 65 15 18.8 69.6 115 70 65 - 60.9 50.0 64.3 50.0 16.7 37.5 9.1 65.2 53.8	130 55 25 31.3 61.5 105 45 35 10 22.2 42.9 28.6 50.0 40.0 26.9 30.0 25.0 56.5 45.5 64.0	170 100 85 15.0 58.8 170 85 60 15 17.6 50.0 45.5 33.3 50.0 19.4 28.6 13.3 52.2 35.0 62.5	Population active Personnes occupées Chômeurs Taux de chômage Taux d'activité Femmes - 15 ans et plus Population active Personnes occupées Chômeuses Taux de chômage Taux d'activité Sans enfants à la maison (20) Avec enfants à la maison (20) De moins de 6 ans seulement (20) Certains de moins de 6 ans (20) (21) Les deux sexes - Taux de chômage 15 - 24 ans 25 ans et plus Les deux sexes - Taux d'activité	38 39 40 41 42 44 44 45 46 47 48 49 50 51 51 52 53 54 55 55 55 55 55 55 55 55 55

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Repulse Bay,	Whale Cove,	Kitikmeot	Bay Chimo,	Cambridge Bay,	Coppermine,
		HAM	HAM	Region	SET	HAM	HAM
	Characteristics						
						i 1	
No.							
	<u> </u>			CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (continued)						
1	Total labour force 15 years and over	115	85	1,625	15	500	380
2	Not applicable (22)	15	10	75	-	10	30
3	by industry divisions (23) All industries (24)	105	85	1,550	15	495	345
4 5	Primary industries (25)	_ :	-	70 20	-	10	35 10
6	Construction industries	- :	_	120	_	45	35
7	Transportation and storage industries Communication and other utility	_	10	60	_	35	10
8 9	industries Trade industries (26)	15	_ 10	65 250	_ 10	25 55	10 45
10	Finance, insurance, and real estate		,,				
11	industries (27)	50	50	40 570	10	15 155	10 110
12	Educational service industries	20	15	125	-	45	25
13 14	Health and social service industries Other industries (28)	10	10 10	65 165	-	40 50	15 40
	(20)]	40
4.5	by sex and occupation major groups (23)						
15	Males – All occupations (24)	65	45	895	10	280	205
16 17	occupations Teaching and related occupations	_ 10	10	145 40	_	70 10	25 10
18	Occupations in medicine and health	"-	_	-	_	"-	-
19	Natural and social sciences, religious, artistic and related occupations (29)	_	10	80	_	20	20
20 21	Clerical and related occupations	10	10	85 15	-	30 10	10
22 23	Service occupations	_ 10	-	85 35	_	25 15	20
24	Processing occupations	'-	_	10	-	-	15
25	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (31)	-	_	45	_	15	10
26 27	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	10 10	_ 10	175 95	-	55 30	50 20
28 29	Other occupations (32)	10 35	10 45	85 650	_	15 215	25
	Managerial, administrative and related		43		_		140
30 31	occupations Teaching and related occupations	10 10	- 10	65 100	-	35 30	10 25
32	Occupations in medicine and health Natural and social sciences, religious,	-	-	25	. –	10	10
33 34	artistic and related occupations (29) Clerical and related occupations	- 15	-	55	_	20	15
35	Sales occupations	15 -	15 -	205 15	-	70	50 -
36 37	Service occupations Primary occupations (30)	10	10	135	-	40	25 -
38	Processing occupations	-	-	10			-
39 40	and repairing occupations (31)	-	-	25	-	- 1	10
41	Construction trades occupations Transport equipment operating occupations	_	_	10		_	_
42	Other occupations (32)	-	-	10	-	-	_
	by sex and class of worker						
43 44	Males - All classes of worker (24) (33) Employees (34)	65 60	45 45	895 860	_ 10	280 275	205 195
45	Self-employed (incorporated) (34)			10	-	10	10
46	Self-employed (unincorporated)	-	-	20	_	_	_
47 48	Females - All classes of worker (24) (33) . Employees (34)	40 40	40 40	655 615	10 10	210 205	140 130
49 50	Self-employed (incorporated) (34)	-	~	10	-	-	_
50			_	35	_	-	10
51	by place of work Males in employed labour force	55	40	715	10	250	150
52 53	Usual place of work	50 50	40 40	665 610		240 225	130 100
53 54 55	In different CSD	_	-	55	-	15	30
56	In same census division	10	-	10 50	_	10	- 25
57 58	Outside Canada		_	_	_	=	
			,			. – '	_

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-écha	ntillon (20 %)			
Gjoa Haven, HAM	Holman, HAM	Pelly Bay, HAM	Spence Bay, HAM		!
				Caractéristiques	
					No
•				CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)	
260 20	150	125 10	185 -	Population active totale de 15 ans et plus Sans objet (22)	1 2
235	145	120	180 10	Toutes les industries (24)	3
20	10 15		10	Industries manufacturières	5 6
10 10	10	10	10	Industries du transport et de l'entreposage . Industries des communications et autres services publics	7 8
55	25	20	30	Industries du commerce (26)	9
105 20	65	10 40 15	85 10	assurances et des services immobiliers (27) Industries des services gouvernementaux Industries des services d'enseignement	10 11 12
-	_	_	<u> </u>	Industries des services de soins de santé et des services sociaux	13
20	20	10	20	Autres industries (28)	14
140	75	75	105	professions (23) Hommes - Toutes les professions (24)	15
15 10	10	10	10	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	16
-	=	_	10	Enseignants et personnel assimilé	17 18
15 20	10 10	10 10	10 15	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	19 20
10	10 10 -	15 -	10 10	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	21 22 23
-	-	-	-	Travailleurs des industries de transformátion Usineurs et trav. spéc, dans la fabrication	24
- 35 15	15	10 10 10	20 15	le montage et la répar de produits (31)	25 26 27
15 100	15 65	10 10 45	10 75	Autres professions (32)	28 29
_ 20	10	_ 10	10 15	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	30
-] =	- 10	-	Enseignants et personnel assimilé	31 32
10 30	10	20	10 20	prof. du dom. art. et personnel assimilé (29) Employés de bureau et travailleurs assimilés	33 34
10 25 -	10 15 -	10	20	Travailleurs spécialisés dans la vente Travailleurs spécialisés dans les services Travailleurs des industries primaires (30)	35 36 37
_	-		-	Travailleurs des Industries de transformation Usineurs et trav. spéc. dans la fabrication,	38
10 _ _	- - 10	10 - -	-	le montage et la répar. de produits (31)	39 40 41
-	-	-]	-	Autres professions (32)	42
140	80	75	100	selon le sexe et la catégorie de travailleurs Hommes – Toutes les catégories de travailleurs (24) (33)	43
135	75	75 i	95 -	Employés (34)	44 45
100	70	40	10 80	Trav. autonomes(non constitués en société) Femmes - Toutes les catégories de	46
95	60	35 -	70 -	travailleuses (24) (33)	47 48 49
-	-	-	_	Trav. autonomes(non constituées en société)	50
100 95	65 60	55 55	85 85	Hommes Population active occupée Lieu de travail habituel	51 52
95 - -	60	55 - -	75 10	Dans la SDR de résidence	53 54
10	10	-	10	À domicile	55 56 57
-	1 -	ı – I	-	Sans lieu de travail habituel	58

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

		Repulse Bay, HAM	Whale Cove, HAM	Kitikmeot Region	Bay Chimo, SET	Cambridge Bay, HAM	Coppermine, HAM
	Characteristics						
			i				
No.				CD/DR			
	POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)			ĮI.			
1 2 3 4 5 6 7 8	by place of work (concluded) Females in employed labour force Usual place of work In CSD of residence In different CSD In same census division At home Outside Canada No usual place of work	35 30 30 - - - -	35 30 30 - - - -	530 475 455 20 10 50	10 - - - - - -	170 170 160 10 - -	110 85 85 - - 25 -
	DWELLING CHARACTERISTICS						
9 10	Total number of occupied private dwellings . Average number of rooms per dwelling	90 5.5	60 4.8	1,040 5.0	15 3.3	315 5.2	260 4.6
11 12	Average number of bedrooms per dwelling	2.9 65,000	2.6 145,000	2.5 123,637	0.8 15,375	2.4 154,700	2.4 124,110
13 14 15	by need of repair Regular maintenance only Minor repairs Major repairs	55 20 10	30 20 10	620 230 185	10 10 10	175 80 60	150 55 50
16 17 18 19 20 21	by period of construction Before 1946 1946 - 1960 1961 - 1970 1971 - 1980 1981 - 1985 1986 - 1991 (36)	- 20 45 10 15	- 20 10 15 15	20 240 390 150 240	- - - 10 - -	15 80 100 55 70	10 55 95 45 65
	HOUSEHOLD CHARACTERISTICS						
22	Total number of private households	85	55	1,040	15	315	255
23 24 25 26 27	Average number of persons per room Tenant one-family households without additional persons (38) Average gross rent (37) \$ Gross rent >= 30% of household income (38) Owner one-family households without additional persons (39)	1.0 50 208 -	0.8 35 305 10	0.8 550 286 15	0.9 10 7 -	0.7 160 474 10	0.9 140 203 15
28 29	Average major payments for owners (35) \$ Owner's major payments >= 30% of household income (39)	- -	417 -	475	70 -	763 10	513
i	1990 INCOME CHARACTERISTICS						
	Employment income by sex and work activity						
30 31 32	Males Worked full year, full time (40)	35 34,833 -	xxx	425 43,684	xxx	170 50,289 –	95 40,291 -
33 34 35	Worked part year or part time (41)	45 8,262 -		660 10,040		155 10,813 -	150 12,612 -
36 37 38	Worked full year, full time (40)	20 25,537 -		230 32,781 -		95 33,433 -	40 35,136
39 40 41	Worked part year or part time (41)	35 5,448 -		570 7,451 -		155 10,664 —	125 8,246
42 43 44 45	Composition of Total Income (42) Total % Employment income % Government transfer payments % Other income %	100.0 73.3 24.0 2.7		100.0 81.9 16.5 1.7		100.0 88.7 9.3 2.0	100.0 81.3 17.1 1.6

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

Τ		Spence Bay, HAM	Pelly Bay, HAM	Holman, HAM	Gjoa Haven, HAM
	Caractéristiques	ПАМ			LANA
I N	CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION				
1 2 3 4 5 6 7 8	(fin) selon le lieu de travail (fin) Femmes – Population active occupée Lieu de travail habituel Dans la SDR de résidence Dans une autre SDR Dans la même division de recensement À domicile En dehors du Canada Sans lieu de travail habituel	65 55 55 - - - -	35 45 35 10 - 10 -	60 55 55 - - 10 -	70 60 60 - - 10 -
9	CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT Total des logements privés occupés	120	75	105	145
1 1 1	Nombre moyen de pièces par logement Nombre moyen de chambres à coucher par logement	5.3 2.9 60,000	5.3 3.0 211,500	4.6 2.4 116,667	5.3 3.0 164,600
1 1 1	selon l'état du logement Entretien régulier seulement Réparations mineures Réparations majeures	60 35 25	50 15 10	75 15 10	100 20 20
1 1 1 1 2 2	selon la période de construction Avant 1946	- 40 50 10 20	- 20 25 10 25	- 20 45 15 25	- 25 65 10 40
2	Total des ménages privés	120	75	105	140
2	Nombre moyen de personnes par pièce	0.9	1.0	0.7	1.0
2 2 2 2	Locataires - Ménages unifamiliaux sans autres personnes (38) Loyer brut moyen (37) \$ Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38). Propriétaires - Ménages unifamiliaux sans autres personnes (39) Moyenne des principales dépenses de propriété (35) \$ Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (39)	75 232 - - 421 -	35 215 - - 634	55 223 - 10 336 -	80 216 - - 682
	CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990				
3	Hommes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$	55 38,811 - 90	30 35,858 - 70	20 36,070 - 70	50 42.456 - 110
3 3	à temps partiel (41)	7,941 _	5,817	12,607 -	9,149
	Femmes Ayant travaillé à plein temps toute l'année (40) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	20 44,453 —	20 24,807 -	25 25,981 -	25 29,205 —
344	Ayant travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (41) Revenu d'emploi moyen \$ Erreur type du revenu d'emploi moyen \$	80 7,582 -	45 4,445 –	50 6,276 -	105 3,702 ~
4 4	Composition du revenu total (42) Total % Revenu d'emploi % Transferts gouvernementaux % Autre revenu %	100.0 78.4 20.9 0.7	100.0 72.4 26.1 1.5	100.0 80.5 16.9 2.6	100.0 74.3 24.5 1.2

Table 1. Selected Characteristics for Census Divisions and Census Subdivisions, 1991 Census – 20% Sample Data

						,	
		Repulse Bay, HAM	Whale Cove, HAM	Kitikmeot Region	Bay Chimo, SET	Cambridge Bay,	Coppermine, HAM
	.		1 8 444	nogion.	J JL	1230	TICAN
	Characteristics						
No.				CD/DR			
	1990 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)						
	Total income by sex						
1 2	Males 15 years and over with income Under \$1,000 (43)	110	xxx	1,280 65	xxx	355 10	295 10
3 4	\$ 1,000 ~ \$ 2,999	15 10		85 100		20 25	25 20
5	5,000 - 6,999	_		85		20	25
6	7,000 = 9,999	10 15		105 170		20	30 40
8 9	15,000 - 19,999	15		130 75		35 20	15 15
10	25,000 - 29,999	10		75		15	15
11 12	30,000 - 39,999 40,000 - 49,999	10		105 110		30 30	30 25
13	50,000 and over	10		175		90	35
14 15	Average income (44) \$	20,134 15,712		23,795 16,013		31,603 22,016	22,941 14,176
16	Standard error of average income \$			_		_	
17 18	Females 15 years and over with income	65 _		1,100		295	275
19	\$ 1,000 - \$ 2,999	-		140 165		25 35	30 55
20 21	3,000 - 4,999	15 10		150 100		25 25	45 25
22 23	7,000 - 9,999	10		105		15	25
24	10,000 - 14,999	10		125 55		30 15	25 10
25 26	20,000 - 24,999			45 40		25 15	10 10
27	30,000 - 39,999	_		65	=	30	15
28 29	40,000 - 49,999 50,000 and over			55 55		25 25	15 10
30 31	Average income (44) \$	12,962 7,216		13,662 6,912		19,820 13,280	12,306 5,168
32	Standard error of average income \$	7,210		- 0,312	Ē	15,280	5,100
33	Family income - All census families	85		940		250	245
34	Under \$10,000	10		85		25	35
35 36	\$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999	30 15		210 160		30	65 40
37 38	30,000 - 39,999 40,000 - 49,999	15 10		115 100		30 25	25 25
39	50,000 - 59,999	_		80		25	20
40 41	60,000 - 69,999 70,000 and over			60 135		20 65	20 25
42	Average income \$	30,521		39,980		52,794	35,294
43 44	Median income \$	24,256		31,339 —		42,368	26,944 -
	Incidence of low income (45)						
45 46	All economic families			***			•••
47	Incidence of low income (46) %						
48	All unattached individuals						
49	Low income unattached individuals						
50 51	Incidence of low income (46) % Total population in private households						
52	,			•			
53	Persons in low income family units Incidence of low income (46) %						
54 55	Household income - All private households . Under \$10,000	85		1,040 75		315 25	260 25
56	\$10,000 - \$14,999	10		90		15	40
57 58	15,000 - 19,999	15 15		95 175		20 40	25 40
59 60	30,000 - 39,999	15		120		35	20
61	40,000 - 49,999 50,000 - 59,999	15 10		140 100		40 35	35 20
62 63	60,000 - 69,999 70,000 and over	10		80 165		25 80	15
64	Average income \$	35,588		43,379		53,641	35 39,072
65 66	Median income \$	32,544		36,053		46,144	31,552

Tableau 1. Certaines caractéristiques des divisions de recensement et subdivisions de recensement, recensement de 1991 – Données-échantillon (20 %)

	Données-écha	ntillon (20 %)			
Gjoa Haven, HAM	Holman, HAM	Pelly Bay, HAM	Spence Bay, HAM		
				Caractéristiques	
					No
				CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1990 (fin)	
210 20 10 15 20 15 25 20 25 10 10 25 20,932 15,840	115 10 10 10 10 20 20 20 10 - 10 10 10 10 18,299 11,808	115 10 15 10 15 10 20 15 10 10 10 10 10 11 11 13,968	165 10 15 10 15 10 25 25 10 15 10 15 15 21,724 16,160	Revenu total selon le sexe Hommes de 15 ans et plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$1,000 - \$2,999 3,000 - 4,999 5,000 - 6,999 7,000 - 9,999 10,000 - 14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 24,999 25,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
185 35 30 30 15 20 20 - 10 - 10 9,069 4,848	110 - 10 20 20 15 20 10 - 10 10 10 12,088 7,440	85 15 15 10 10 15 10 - - 10 10 10,267 7,104	135 30 15 15 10 10 10 - 10 10 13,807 6,960	Femmes de 15 ans ou plus avec un revenu Moins de \$1,000 (43) \$ 1,000 = \$2,999 3,000 = 4,999 5,000 = 6,999 7,000 = 9,999 10,000 = 14,999 15,000 = 19,999 20,000 = 24,999 25,000 = 29,999 30,000 = 39,999 40,000 = 49,999 50,000 et plus Revenu moyen (44) \$ Revenu médian (44) \$ Erreur type du revenu moyen \$	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
145 10 35 30 25 10 15 15 37,159 30,720	80 10 20 15 15 10 - - 10 34,060 28,288	75 - 20 10 15 10 - - 10 34,665 28,864 -	125 10 35 25 15 15 10 10 37,100 29,376	Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement Moins de \$10,000 \$10,000 - \$19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44
		 		Fréquence des unités à faible revenu (45) Toutes les familles économiques Familles économiques à faible revenu Fréquence des unités à faible revenu (46)% Toutes les personnes hors familles économiques Personnes hors familles économiques à faible revenu	45 46 47 48 49
		::: ::: :::		Fréquence des unités à faible revenu (46)% Population totale dans les ménages privés Personnes à faible revenu dans les unités familiales	50 51 52
•••				Fréquence des unités à faible revenu (46)%	53
145 	105 15 20 15 20 15 10 10 10 32,280 24,960	75 - 10 - 15 10 15 - 10 - 40,508 39,723	120 10 	Revenu du ménage - Tous les ménages privés Moins de \$10,000 \$10,000 \$10,000 - \$14,999 15,000 - 19,999 20,000 - 29,999 30,000 - 39,999 40,000 - 49,999 50,000 - 59,999 60,000 - 69,999 70,000 et plus Revenu moyen \$ Revenu médian \$ Erreur type du revenu moyen \$	54 55 56 57 58 60 61 62 63 64 65 66



Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

Age at Immigration

Refers to the age at which the respondent first obtained landed immigrant status. A landed immigrant is a person who is not a Canadian citizen by birth, but who has been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities.

Bedrooms

Refers to all rooms designed and furnished as bedrooms and used mainly for sleeping purposes, even though the use may be occasional (i.e. spare bedroom).

Census Agglomeration (CA)

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 10,000, based on the previous census). Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

Census Division (CD)

Refers to the general term applying to geographic areas established by provincial law, which are intermediate geographic areas between the census subdivision and the province (e.g., divisions, counties, regional districts, regional municipalities and seven other types of geographic areas made up of groups of census subdivisions).

In Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, provincial law does not provide for these administrative geographic areas. Therefore, census divisions have been created by Statistics Canada in co-operation with these provinces.

Census Family

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living

common-law (again with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

Census Subdivision (CSD)

Refers to the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent, e.g., Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geographic areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

Census Subdivision Type

Borough

BOR

The type indicates the municipal status of a census subdivision. Census subdivisions (CSDs) are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities.

С	City - Cité
CM	County (municipality)
COM	Community
CT	Canton (municipalité de)
CU	Cantons unis (municipalité de)
DM	District municipality
HAM	Hamlet
ID	Improvement district

ID	Improvement district
IGD	Indian government district
LGD	Local government district
LOT	Township and royalty
MD	Municipal district
NH	Northern hamlet
NV	Northern village
n	5

PAR Parish

RV

R Indian reserve - Réserve indienne

RM Rural municipality

Resort village

SA Special area

SCM Subdivision of county municipality

SD Sans désignation (municipalité)

S-E Indian settlement - Établissement indien

SET Settlement

SRD Subdivision of regional district

SUN Subdivision of unorganized

SV Summer village

T Town

TP Township

TR Terres réservées

UNO Unorganized - Non organisé

V Ville

VC Village cri

VK Village naskapi

VL Village

VN Village nordique

Citizenship

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to indicate this fact.

Class of Worker

This variable classifies persons who reported a job into those who (i) worked mainly for someone else for wages, salaries, commissions or payments "in kind", (ii) worked without pay in a family farm, business or professional practice owned or operated by a related household member, (iii) worked mainly for themselves, with or without paid help. The job reported was the one held in the week prior to enumeration if the person was employed, or the job of longest duration since January 1, 1990, if the person was not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to provide information for the job at which they worked the most hours.

Note:

Self-employed persons in incorporated companies in 1971 and 1981 Census publications are normally included in the paid worker category to permit comparisons with surveys of establishments and the System of National Accounts. In 1991 and 1986 Census publications, where space permits, self-employed persons whose farms or businesses were incorporated are shown separately.

Condition of Dwelling

Refers to whether, in the judgement of the respondent, the dwelling requires any repairs (excluding desirable remodelling or additions).

Regular maintenance refers to painting, furnace cleaning, etc. Minor repairs refer to missing or loose floor tiles, bricks or shingles, defective steps, railing or siding, etc. Major repairs refer to defective plumbing or electrical wiring, structural repairs to walls, floors or ceilings, etc.

Economic Family

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage, common-law or adoption.

Employed

Refers to persons who, during the week prior to June 4, 1991:

- (a) did any work at all excluding housework or other maintenance or repairs around the home and volunteer work; or
- (b) were absent from their job or business because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Ethnic origin

Refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent's ancestors belong. Ethnic or cultural origin refers to the ethnic "roots" or ancestral background of the population, and should not be confused with citizenship or nationality.

It should be noted that, prior to the 1981 Census, only the respondent's paternal ancestry was to be reported. If multiple ethnic origins were reported, only one origin was captured, resulting in one ethnic origin per respondent. In 1981, this restriction was removed, allowing for multiple ethnic origins. One write-in was provided on the 1981 questionnaire, in addition to the mark-in boxes. The 1986 Census questionnaire allowed respondents to write in three ethnic origins not included in the mark-in boxes. In 1991, respondents could write in up to two ethnic origins not included in the mark-in circles.

The 1991 question was changed slightly from that asked in the 1986 Census. In 1991, respondents were asked "To which ethnic or cultural group(s) did this person's ancestors belong?" The 1986 Census question asked "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

In 1991, the ordering of the mark-ins was altered to more accurately reflect the changing relative size of ethnic groups based on single responses in the 1986 Census.

Experienced Labour Force

Refers to persons who, during the week prior to June 4, 1991, were employed or unemployed but who had worked since

January 1, 1990. The experienced labour force can be derived by deleting from the total labour force those unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who worked only prior to January 1, 1990.

Fertility

Refers to the number of children ever born alive to women aged 15 years and over.

Full-time or Part-time Weeks Worked in 1990

Refers to persons who worked in 1990. These persons were asked to report whether the weeks they worked in 1990 were full weeks (30 hours or more per week) of work or not. Persons with a part-time job for part of the year and a full-time job for another part of the year were to report the information for the job at which they worked the most weeks. Data are available for persons 15 years of age and over who worked in 1990, excluding institutional residents.

Gross Rent

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Highest Level of Schooling

Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

Home Language

Refers to the language spoken most often at home by the individual at the time of the census.

Immigrant Population

Refers to persons who are, or have been, landed immigrants in Canada. A landed immigrant is a person who is not a Canadian citizen by birth, but who has been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities. For further information on the immigrant population, see Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Income: Average, Median and Standard Error

Average Income

Average income refers to the weighted mean total income of a group of income units (individuals, families or households) and is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of the group (e.g., males, 45-54 years of age, female lone-parent families, one-person households) by the number of units in that group.

In the case of individuals, average income is calculated only for individuals with income (positive or negative). In all other cases, both with and without income units are included in the calculation.

This concept and procedure applies to total income, employment income, wages and salaries and any other component of income.

Median Income

The median income of a specified group of income units is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of the income units are below the median, while those of the second half are above the median.

In the case of individuals, median income is calculated only for individuals with income (positive or negative). In all other cases, both with and without income units are included in the calculation.

This concept and procedure applies to total income, employment income, wages and salaries and any other component of income.

Standard Error of Average Income

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that the true value of the average income (i.e. the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates of standard error do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

Income: Census Family Total Income

The total income of a census family is the sum of the total incomes of all members of that family. Similarly, the income of a family from a particular source or sources is the sum of incomes of all family members from that source or sources.

Income: Composition of Income

The composition of the total income of a population group or a geographic area refers to the relative share of each income source or group of sources, expressed as a percentage of the aggregate income of that group or area.

For the profile series three groups of sources are used; employment income, which includes wages and salaries and income from farm and non-farm self employment; government transfer payments which includes all transfers or payments received from any level of government and covered as a separate income source; other income which includes investment income, retirement pensions and other money income. See "Sources of Income" for each income source description.

Income: Employment Income

Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1990 as wages and salaries, net income from unincorporated non-farm business and/or professional practice and net farm self-employment income.

Income: Household Total Income

The total income of a household is the sum of the total incomes of all members of that household.

Income: Incidence of Low Income

The incidence of low income is the proportion or percentage of economic families or unattached individuals in a given classification below the low income cut-offs. These incidence rates are calculated from unrounded estimates of economic families and unattached individuals 15 years of age and over. Since all members of an economic family share a common status, incidence of low income is also calculated for the population in private households.

Income: Income Status

Refers to the position of an economic family or an unattached individual 15 years of age and over in relation to Statistics Canada's low income cut-offs (LICOs).

Income: Low Income Cut-offs (LICOs)

Measures of low income known as low income cut-offs (LICOs) were first introduced in Canada in 1968 based on 1961 Census income data and 1959 family expenditure patterns. At that time, expenditure patterns indicated that Canadian families spent

about 50% of their income on food, shelter and clothing. It was arbitrarily estimated that families spending 70% or more of their income on these basic necessities would be in "straitened" circumstances. With this assumption, low income cut-off points were set for five different sizes of families.

Subsequent to these initial cut-offs, revised low income cut-offs were established based on national family expenditure data from 1969, 1978 and 1986. These data indicated that Canadian families spent, on average, 42% in 1969, 38.5% in 1978 and 36.2% in 1986 of their income on basic necessities. By adding the original difference of 20 percentage points to the basic level of expenditure on necessities, new low income cut-offs were set at income levels differentiated by family size and degree of urbanization. Since then, these cut-offs have been updated yearly by changes in the consumer price index.

For the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves are excluded. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

The census and the Survey of Consumer Finances differ slightly when applying the "Size of Area" classification to derive incidence of low income. Census takes into account the density of population to designate an enumeration area as urban and the total population of contiguous urban EAs determines the size of area. The survey takes complete CMAs or CAs and classifies these into size of area by total population within the CMA/CA boundaries. The overall impact of this difference is negligible.

Based on the 1986 revised cut-offs and adjusted for the changes in the Consumer Price Index, the following is the 1990 matrix of low income cut-offs:

Low Income Cut-offs for Economic Families and Unattached Individuals, 1990

		Size of area	of residence		
Family size	500,000 or more	100,000 to 499,999	30,000 to 99,999	Small urban areas	Rural areas (farm and non-farm)
1	14,155	12,433	12,146	11,072	9,637
2	19,187	16,854	16,464	15,008	13,064
3	24,389	21,421	20,926	19,076	16,605
4	28,081	24,662	24,094	21,964	19,117
5	30,680	26,946	26,324	23,997	20,887
6	33,303	29,248	28,573	26,047	22,672
7 or more	35,818	31,460	30,734	28,017	24,385

Income: Sources of Income

All persons 15 years of age or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1990:

(a) Wages and Salaries

Refers to gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions and cash bonuses, as well as all types of casual earnings in the 1990 calendar year. The value of taxable allowances and benefits provided by employers, such as free lodging and free automobile use, is excluded.

(b) Net Income from Unincorporated Non-farm Business and/or Professional Practice

Refers to net income (gross receipts minus expenses of operation such as wages, rents and depreciation) received during calendar year 1990 from the respondent's non-farm unincorporated business or professional practice. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be reported. Also included is net income from persons baby-sitting in their own homes, operators of direct distributorships such as those selling and delivering cosmetics, as well as from free-lance activities of artists, writers, music teachers, hairdressers, dressmakers, etc.

(c) Net Farm Self-employment Income

Refers to net income (gross receipts from farm sales minus depreciation and cost of operation) received during calendar year 1990 from the operation of a farm, either on own account or in partnership. In the case of partnerships, only the respondent's share of income was to be reported. Also included are advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments. However, the value of income "in kind", such as agricultural products produced and consumed on the farm, is excluded.

(d) Old Age Security Pension and Guaranteed Income Supplement

Refers to Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements paid to persons 65 years of age and over, and Spouses' Allowances paid to 60- to 64-year-old spouses of Old Age Security recipients by the federal government only during the calendar year 1990. Also included are Extended Spouses' Allowances paid to 60- to 64-year-old widows/widowers.

(e) Benefits from Canada or Quebec Pension Plan

Refers to benefits received in calendar year 1990 under the Canada or Quebec Pension Plan, e.g., retirement pensions, survivors' benefits and disability pensions. Does not include lump-sum death benefits.

(f) Family Allowances

Refers to total allowances paid in calendar year 1990 by the federal and provincial governments in respect of dependent children under 18 years of age. For Quebec residents, "Allowance for children less than 6 years of age" and "Allowance for newborn children" are included. These allowances, though not collected directly from respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(g) Federal Child Tax Credits

Refers to federal Child Tax Credits paid in calendar year 1990 by the federal government in respect of dependent children under 18 years of age. These credits, though not collected directly from respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

(h) Benefits from Unemployment Insurance

Refers to total Unemployment Insurance benefits received in calendar year 1990, before income tax deductions. It includes benefits for sickness, maternity, fishing, work sharing, retraining and retirement received under the Federal Unemployment Insurance Program.

(i) Other Income from Government Sources

Refers to all transfer payments, excluding those covered as a separate income source (Family Allowances, federal Child Tax Credits, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements, Canada or Quebec Pension Plan benefits and Unemployment Insurance benefits) received from federal, provincial or municipal programs in calendar year 1990. This source includes social assistance payments received by persons in need, such as mothers with dependent children, persons temporarily or permanently unable to work, elderly individuals, the blind and the disabled. Included are provincial income supplement payments to seniors to supplement the Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement and provincial payments to seniors to help offset accommodation costs. Also included are other transfer payments such as benefits under the Canadian Jobs Strategy, veterans' pensions, war veterans' allowance, pensions to widows and dependants of veterans and workers' compensation. Additionally, any amounts received in 1990 for refundable Provincial Tax Credits. Federal Sales Tax Credits and the federal Goods and Services Tax Credits are included.

 (j) Dividends and Interest on Bonds, Deposits and Savings Certificates and Other Investment Income

Refers to interest received in calendar year 1990 from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, caisses populaires, etc., as well as interest on savings certificates, bonds and debentures and all dividends from both Canadian and foreign stocks. Also included is other investment income from either Canadian or foreign sources such as net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies.

(k) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities

Refers to all regular income received during calendar year 1990 as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers. It includes payments received from all annuities, including payments from a matured Registered Retirement Savings Plan (RRSP) in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement income fund or an income-averaging annuity contract; pensions paid to widows or other relatives of deceased pensioners; pensions of retired civil servants, Armed Forces personnel and Royal Canadian Mounted Police (RCMP) officers; annuity payments received from the Canadian Government Annuities Fund, an insurance company, etc. Does not include lump-sum death benefits, lump-sum benefits or withdrawals from a pension plan or RRSP or refunds of overcontributions.

(I) Other Money Income

Refers to regular cash income received during calendar year 1990 and not reported in any of the other nine sources listed on the questionnaire, e.g., alimony, child support, periodic support from other persons not in the household, net income from roomers and boarders, income from abroad (except dividends and interest), non-refundable scholarships and bursaries, severance pay, royalties and strike pay.

Receipts Not Counted as Income

Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump-sum settlements of insurance policies, rebates of property taxes and other taxes, and refunds of pension contributions were excluded as was all income "in kind" such as free meals, living accommodations, or agricultural products produced and consumed on the farm.

Total Income

"Total income" refers to the sum of amounts received during 1990 by an income recipient from the sources of income listed above.

Income: Total Income

Refers to the total money income received from the following sources during the calendar year 1990 by persons 15 years of age and over:

Total wages and salaries

Net income from unincorporated non-farm business and/or professional practice

Net farm self-employment income

Family Allowances

Federal Child Tax Credits

Old Age Security pension and Guaranteed Income Supplement

Benefits from Canada or Quebec Pension Plan

Benefits from Unemployment Insurance

Other income from government sources

Dividends and interest on bonds, deposits, savings certificates and other investment income

Retirement pensions, superannuation and annuities

Other money income

Indian Reserve

Refers to land, the legal title to which is vested in Her Majesty, that has been set apart for the use and benefit of an Indian band and that is subject to the terms of the Indian Act. Since it is generally excluded from local jurisdiction and is administered by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC), it is classified as a census subdivision (CSD) by Statistics Canada.

Indian Settlement

Refers to places, identified by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC) for statistical purposes only, where a self-contained group of at least 10 Indian people reside more or less permanently. Indian settlements are usually located on Crown lands under federal or provincial jurisdiction. They have not been set apart for the use and benefit of an Indian band as is the case with Indian reserves.

Industry (Based on 1980 Standard Industrial Classification)

Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked, as indicated by the name of the employer and the kind of business, industry or service. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person was not employed in the week prior to enumeration, the information relates to the job of longest duration since January 1, 1990. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Census industry data based on the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) have three levels of aggregation. There are 18 divisions (labelled A to R) which are subdivided into 75 major groups, which are, in turn, subdivided into 296 unit groups.

Direct comparisons can be made between 1991 and 1986 Census industry data based on the 1980 SIC.

Direct comparisons of 1991 and 1986 data with industry data from the 1981 and 1971 Censuses are possible, based on the 1970 SIC. For further information, refer to the definition of Labour: Industry (Based on 1970 Standard Industrial Classification) in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Inexperienced Labour Force

The inexperienced labour force consists of unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who worked only prior to January 1, 1990.

Institutional Resident

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are children's group homes and orphanages, nursing homes, chronic care hospitals, residences for senior citizens, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders' facilities and jails.

Knowledge of Non-official Languages

Refers to the language or languages, other than English or French, in which the respondent can conduct a conversation.

The non-official language data are based on the respondent assessment of his or her ability to speak non-official languages.

Knowledge of Official Languages

Refers to the ability to conduct a conversation in English only, in French only, in both English and French or in none of the official languages of Canada.

The official language data are based on respondent assessment of his or her ability to speak the two official languages.

Labour Force Activity

Refers to the labour market activity of the working age population who, in the week prior to June 4, 1991, were **employed** or **unemployed**. The remainder of the working age population is classified as **not in labour force**. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Landed Immigrant Status

Refers to persons who are not Canadian citizens by birth, but who have been granted the right to live in Canada permanently by Canadian immigration authorities.

The landed immigrant status question, in conjunction with the citizenship question, permits Census data users to identify the non-immigrant population, the immigrant population and non-permanent residents. For more information on these populations, refer to Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Marital Status (Legal)

Refers to the conjugal status of a person.

Legally married (and not separated)

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained.

Legally married and separated

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce.

Divorced

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

Widowed

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

Never married (single)

Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage has been annulled and who have not remarried.

Mobility Status – Place of Residence 1 Year Ago

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence one year earlier. A person is classified as a **non-mover** if no difference exists; otherwise, a person is classed as a **mover** and this categorization is called Mobility Status (1 Year Ago). Within the category **movers**, a further distinction is made between **intraprovincial movers**, **interprovincial migrants** and **external migrants**.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address which they occupied one year earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided one year earlier.

Intraprovincial movers are movers who, on Census Day, were living at a different address but in the same province/territory that they occupied one year earlier.

Interprovincial migrants are movers who, on Census Day, were living in a different province/territory one year earlier.

External migrants are movers who, on Census Day, were living outside Canada one year earlier.

Mobility Status – Place of Residence 5 Years Ago

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his or her usual place of residence five years earlier. A person is classified as a **non-mover** if no difference exists; otherwise, a person is classed as a **mover** and this categorization is called Mobility Status (5 Years Ago). Within the category **movers**, a further distinction is made between **non-migrants** and **migrants**; this difference is called migration status.

Non-movers are persons who, on Census Day, were living at the same address which they occupied five years earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living at a different address than the one at which they resided five years earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living at a different address but in the same census subdivision (CSD) that they occupied five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants). Internal migrants are further divided into two categories: intraprovincial migrants, who moved to a different CSD within the same province, and interprovincial migrants, who moved to another province.

External migrants are movers who, on Census Day, were living outside Canada five years earlier.

Non-immigrant Population

Refers to persons who are Canadian citizens by birth. For further information on the non-immigrant population, see Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Non-permanent Residents

Refers to persons who hold a student authorization, employment authorization, Minister's permit or who are refugee claimants. For further information on this population, refer to the "Special Notes" section and to Figures 6A and 6B in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Not in the Labour Force

Refers to those persons who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in the labour market. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week, as well as persons who did not work, did not have a new job to start in four weeks or less, were not on temporary lay-off or did not look for work in the four weeks prior to enumeration. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Occupation (Based on 1980 Standard Occupational Classification)

Refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their kind of work and the description of the most important duties in their job. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1990. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Occupation data are based on the 1980 classification structure which is composed of three levels of aggregation. There are 22 major groups which are subdivided into 80 minor groups. These, in turn, contain a total of 514 unit groups.

The 1981 and 1986 Censuses also used the 1980 Standard Occupational Classification to classify occupation data; therefore, direct comparisons with 1991 data are possible. For comparisons with 1971 data, adjustments must be made to the labour force universe and **only** occupation data classified to the 1971 Occupational Classification Manual can be used. For further information, refer to the definition of Labour: Occupation (Based on 1971 Occupational Classification Manual) in the 1991 Census Dictionary (Catalogue No. 92-301E).

Occupied Private Dwelling

Refers to a private dwelling in which a person or group of persons are permanently residing. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. These data, however, exclude private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

Owner's Major Payments

Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's Major Payments or Gross Rent as a Percentage of Household Income

Refers to the proportion of average monthly 1990 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings). This concept is illustrated below:

(a) Owner-occupied non-farm dwellings:

Owner's major payments
(1990 total annual household income) /12

X 100=___%

(b) Tenant-occupied non-farm dwellings:

Gross rent
(1990 total annual household income) /12

X 100=___%

Participation Rate

Refers to the total labour force (in reference week) expressed as a percentage of the population 15 years of age and over, excluding institutional residents. The participation rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

Period of Construction

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

Period of Immigration

Refers to groupings of years derived from the year of immigration question.

Place of Birth

Refers to specific provinces or territories if born in Canada, or to specific countries if born outside Canada.

Place of Work

Refers to the usual place of work of non-institutional residents 15 years of age and over who have worked since January 1, 1990. The variables usually relate to the individual's job in the week prior to enumeration. However, if the person had not worked in that week but had worked since January 1, 1990, the information relates to the job held longest during that period.

Respondents were to check the "Worked at home", "Worked outside Canada" or "Worked at address specified below" box. Explanations follow.

Worked at home – Includes those persons whose location of employment is in the same building as their place of residence and those persons living and working on the same farm.

Worked outside Canada – Includes diplomats, Armed Forces personnel and others enumerated abroad, recent immigrants not currently employed whose job of longest duration since January 1, 1990 was outside Canada, and other persons who indicated that they worked outside Canada.

Worked at the address specified below – This response was to be checked off by persons whose place of work did not fall in either the "Worked at home" or "Worked outside Canada" categories. In addition, the full address of the place of work was to be reported. If the full address was not known, the name of the building or street intersection could be substituted. Persons who did not work in one area but who reported regularly to a headquarters were to give the address of the local headquarters or depot. Persons with no fixed or usual place of work were asked to write in "No usual place".

Presence of Children

The Presence of Children variable classifies females 15 years and over in private households into those with children at home and those with no children at home. Females with children at home are then further classified on the basis of the age groups of their children.

The term "children" refers to all blood, step-, or adopted sons and daughters, who have never married, regardless of age, in census families (in private households), who are living in the same dwelling as their parent(s). Sons and daughters who are currently or were previously married, or who are living common-law, are not considered to be members of their parent(s)' census family, even if they are living in the same dwelling.

Private Dwelling

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one which can be used without passing through the living quarters of someone else. The dwelling must meet the three conditions necessary for year-round use:

- a source of heat or power (as evidenced by chimneys, power lines, oil or gas pipes or meters, generators, woodpiles, electric lights, solar heating panels, etc.);
- (2) access to a source of drinking water throughout the year (as evidenced by faucets, drain pipes, wells, water pumps, etc.);
- (3) an enclosed space that provides shelter from the elements (as evidenced by complete and enclosed walls, by a roof, and by doors and windows that provide protection from wind, rain and snow).

Private Household

Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada.

Province

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Religion

Refers to specific religious denominations, groups or bodies as well as sects, cults, or other religiously defined communities or systems of belief.

Rooms

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

School Attendance

Refers to either full-time or part-time (day or evening) attendance at school, college or university during the nine-month period between September 1990 and June 4, 1991. Attendance is counted only for courses which could be used as credits towards a certificate, diploma or degree.

Sex

Refers to the gender of the respondent.

Tenure

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling, or whether the dwelling is band housing (on an Indian reserve or settlement). A dwelling is classified as "owned" even if it is not fully paid for, such as one which has a mortgage or some other claim on it. The dwelling may be situated on rented or leased land or be part of a condominium (whether registered or unregistered).

A dwelling is classified as "rented" even if it is provided without cash rent or at a reduced rent or if the dwelling is part of a co-operative. For census purposes, in a co-operative all members jointly own the co-operative and occupy their dwelling units under a lease agreement.

For historical and statutory reasons, shelter occupancy on reserves does not lend itself to the usual classification by standard tenure categories. Therefore, a special category, band housing, has been created for 1991 Census products.

Territory

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon Territory and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

Total Labour Force

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 4, 1991). Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Unemployed

Refers to persons who, during the week prior to enumeration (June 4, 1991):

- (a) were without work, actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) were on lay-off and expected to return to their job and were available for work; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less and were available for work.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Unemployment Rate

Refers to the unemployed labour force expressed as a percentage of the total labour force (in reference week). The unemployment rate for a particular group (age, sex, marital status, geographic area, etc.) is the number of unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

Value of Dwelling

Refers to the dollar amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

Work Activity in 1990

Refers to the number of weeks in which a person worked in 1990 and whether these weeks worked were full-time or part-time. Individuals who worked 49 to 52 weeks, mostly full time, are classified as full-year, full-time workers.

Data Quality

General

The 1991 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- coverage errors, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted:
- non-response errors, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- response errors, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- processing errors, which can occur at various steps including: coding, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; data capture, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and imputation when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);

sampling errors, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

Coverage Errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in undercoverage. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1991, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant was revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Second, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some

undercoverage. For Canada as a whole and for each province and territory, the magnitude of this residual undercoverage in the 1991 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. The fourth study, known as the Overcoverage Study, is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

Other Non-Sampling Errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensure as complete a response as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses is still missing. Although missing entries are eliminated during processing by replacing a missing value by the corresponding entry for a "similar" record, there remain some potential non-response errors. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents. since this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire, such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During processing, these "write-in" entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of the codes and taking corrective action where necessary. For the first time in 1991, much of the coding was automated, partly in an effort to reduce the extent of coding errors.

The information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of data capture errors. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Second, a sample from

each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographic area or population subgroup.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1991 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1991 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth), the responses obtained in the 1991 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1986 Census. Also, following the 1991 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and marital status; the responses will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

Sampling Errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1991 Census Sample Data

Celi Value	Approximate Standard Error
50 or less	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000, the range would be 1,000 \pm 3 \times 65 or 1,000 \pm 195).

The standard errors given in the table above will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1991 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada KIA 0T6 (613) 951-6940.

Confidentiality and Random Rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding". This is done to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded either up or down to a multiple of "5", and in some cases "10". While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. However, there are some consequences for the users. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individually rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are reaggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

Area suppression results in the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, suppression is based upon the total population;
- if the data are tabulated from the 20% sample database, suppression is based upon the non-institutional population;
- if the population is less than 40 persons, then all data are suppressed.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Sampling and Weighting

The 1991 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that, on most Indian reserves and remote areas, all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

Special Notes

Population Counts Based on Usual Residence

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered "non-permanent residents" (see note on this group). In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

Non-permanent Residents

In 1991, for the first time, the census of population included both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who hold student or employment authorizations, Minister's permits or who are refugee claimants.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this was 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a growing segment of the population. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling and employment programs. The inclusion of non-permanent residents in the 1991 Census will also facilitate comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, the census definition is now closer to the United Nations' recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables, will be affected by this change in the 1991 Census universe. According to the 1991 Census, there were 223,410 non-permanent residents in Canada, representing slightly less than 1% of the

total population. Users should be especially careful when comparing data from 1991 and previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. These include the major metropolitan areas of Ontario, British Columbia and Quebec.

Although every attempt was made to enumerate non-permanent residents, the completeness of enumeration of this population was below that achieved for permanent residents. Factors such as language difficulty and a reluctance to complete a government form or understand the need to participate, may have affected the enumeration of non-permanent residents and resulted in undercounting.

Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the collected data was considered inadequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

Data for 1991 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves and settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for the affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1986 and 1991 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can be significant for smaller areas, where the affected reserves and settlements account for a higher proportion of the population.

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements along with Population and Occupied Private Dwelling Counts from the last two censuses (where available) has been compiled and is shown in Appendix 1.

Structural Type of Dwelling

Movable dwellings, one category of structural type of dwellings, were suspected to be under-reported in the 1991 Census. This is thought to be due to the misclassification of a number of Mobile Homes as other structural types. For large geographic areas, this error is not expected to have a significant impact upon other dwelling categories because of the relatively large number of dwellings in that area. However, for small geographic areas, the impact may be more pronounced.

Home Language and Mother Tongue

For the 1991 Census, the question on language spoken at home read as follows: "What language does this person speak **most often** at home?" The expression "**most often**" replaced the term "usually" which had been used in 1981 and in 1986. The instruction accompanying the question ("If more than one language, which language do you speak most often?") was suppressed in 1991. As for the question on mother tongue, it was

expressed in the following terms: "What is the language that this person first learned at home in childhood and still understands?" This wording is similar to that used for the 1986 Census, except for the insertion of the expression "at home". Furthermore, an instruction was added in 1991 following the question: "If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned". In 1986, this instruction was found in the guide which accompanied the questionnaire.

The short questionnaire (2A) of the 1991 Census, which was completed by four households in five, contained only one language question, that is the one on mother tongue. This question bore the title **Language First Learned at Home in Childhood**. The question on home language appeared on the long questionnaire (2B) which was given to one household in five. This questionnaire contained four language questions.

The title **Language** preceded these questions. The question on home language appeared after the two questions on knowledge of languages (official and non-official) and preceded the question on mother tongue. In 1986, the question on the language spoken at home (question 18) came before the one on the knowledge of the official languages (question 19), but it appeared well after the question on the mother tongue (question 6)

Changes to the collection and processing of data affect figures for both mother tongue and home language. First of all, in 1991, the boxes corresponding to the three most frequent non-official languages were deleted from the questionnaire. The only two check boxes were the ones referring to English and French; other language responses were recorded by means of a write-in answer space. Up to two of these write-in responses could be processed. For the first time, in 1991, these answers were coded using an automatic process. Among other things, this reduced the time needed for coding and solved the problem of classification that affected certain language categories such as Aboriginal and Indo-Iranian languages (refer to the section entitled **Special Notes** in the 1986 publication **Language: Part 1**, number 93-102 in the catalogue).

Some changes have also been incorporated in the language classifications used in publications. In 1991, the Sino-Tibetan, Tai and Austro-Asiatic language families were added. Furthermore, certain residual categories have been added to existing language families, such as "Germanic languages, n.i.e." (n.i.e.: not included elsewhere) and "Dravidian, n.i.e.". Moreover, because of the small number of respondents reporting them, certain native languages which were identified in 1986 have been included in the category "Athapaskan languages, n.i.e." in 1991. Finally, an important change was made to the "Algonquian languages, n.i.e." category. In 1991 this category contains the Oji-Cree language, which was assigned to Cree or Ojibway in 1986.

The number of non-responses to the question on the language spoken at home remained stable between the 1986 and 1991 censuses (315,000 individuals). As for the proportion of non-responses, it went from 1.3% to 1.2%. Except for the Yukon, provincial and territorial rates have decreased between 1986 and 1991.

Non-responses and invalid responses were corrected during data processing. A summary analysis reveals that this operation did not significantly change the distributions. However, the proportion of answers assigned is between 5% and 9.9% for Frisian, Danish, Icelandic, Norwegian, Kurdish, Sinhalese, Sino-Tibetan languages, not included elsewhere (n.i.e.), Khmer, Austro-Asiatic languages, n.i.e., Semitic languages, n.i.e., Swahili, Cree, Montagnais-Naskapi, Algonquian languages, n.i.e. and Wakashan languages; between 10% and 14.9% for Swedish, Welsh, Ojibway, Malecite, Tsimshian and Amerindian languages, n.i.e.; and between 15% and 19.9% for Gaelic

languages and African languages, n.i.e. Furthermore, the proportion of assigned responses exceeds 20% for four languages: North Slave (Hare), Mohawk, Salish languages and Haida. Analysts are advised to be careful when using the data on these languages.

The table shown as follows gives the main response categories of the questions on mother tongue and home language. Statistics are taken from the long questionnaire (distributed to 20% of households).

	Mother Tongue			Home Language		
	1981	1986	1991	1981	1986	1991
Total population	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Single responses	97.8	96.6	98.8	97.8	95.4	98.2
English	60.4	60.6	59.9	66.9	66.3	67.5
French	25.2	24.3	24.1	24.2	23.2	23.0
Non-official languages	12.2	11.6	14.8	6.6	5.9	7.7
Multiple responses	2.2	3.4	1.2	2.2	4.6	1.8

In the case of mother tongue and home language, a notable increase took place for single answers from 1986 to 1991. This was accompanied, of course, by a substantial decrease in the number and proportion of multiple responses. These changes are probably largely attributable to the order in which the language questions appeared on the long questionnaire. Respondents would have less of a tendency to declare more than one language for the answer categories relating to language most often spoken at home and mother tongue if they could first indicate their language knowledge.

In 1991, statistics on mother tongue which were taken from the long questionnaire sometimes presented significant differences in relation to the data taken from the short questionnaire. For more information concerning this matter, consult the **Content Considerations** section of the publication **Mother Tongue:** 20% Sample Data, number 93-333 in the catalogue.

Time comparisons become a rather delicate issue due to the changes in certain aspects of the collection and processing of data on mother tongue and home language from one census to the next. Therefore, users are advised to exercise caution when analysing trends.

Median Calculation

The procedure to estimate medians has been changed from that used in previous censuses and in the initial release of income data from the 1991 Census, specifically Catalogue 93-331, Selected Income Statistics. The new procedure employs a much larger number of income groups and provides a more accurate estimate of the median value. For this reason, medians calculated using the new method will differ slightly from those

previously published or from those calculated from distributions shown in a publication.

Income Data

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only, but are calculated for all census families and private households whether or not they reported any income. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding. Medians have been calculated from unpublished grouped data.

Income size distributions by various characteristics for the population 15 years and over, census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households in Canada, provinces, territories and CMA's are published in separate reports.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the smaller the sample size, the larger the error. For this reason, income data for areas, where the non-institutional population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

Number of Weeks Worked

The data for the 40-48 and 49-52 weeks worked categories for 1990 must be interpreted with caution because some respondents tend to exclude their paid leave of absence due to vacation or for other reasons from their work weeks, when in fact such leave of absence should be included. As a result, the 49-52 week category may be understated.

Labour Force Activity

The census labour force activity concepts have not changed between 1986 and 1991. However, the processing of the data was modified, causing some differences. In the 1991 Census, a question on school attendance was asked. This question was not asked in 1986. It was used to edit the labour force activity variable, specifically unemployment. Consequently, the processing differences affect the unemployed population and are mostly concentrated among the 15-19 age group. The table below indicates the magnitude of the effect upon the data, at the Canada level.

Labour Force Activity, 1991 Census of Canada

Canada	1991 Census (as published in 1991)	1991 Census (using 1986 processing)
Labour force 15 years and over Employed Unemployed Not in the labour force	14,474,940 13,005,505 1,469,440 6,829,795	14,535,850 13,005,500 1,530,350 6,768,885
Labour force 15-19 years Employed Unemployed Not in the labour force	904,370 766,260 138,110 967,865	948,260 766,260 182,005 923,965
Labour force 20 years and over Employed Unemployed Not in the labour force	13,570,575 12,239,240 1,331,330 5,861,940	13,587,590 12,239,245 1,348,350 5,844,925

Data Quality Index for Census Subdivisions, Census Tracts and Enumerations Areas

In general, the census has been able to obtain accurate population and dwelling counts and to maintain high response rates to census questions for all geographic areas in Canada. However, some census subdivisions, mostly Indian reserves and Indian settlements, have very high non-response rates for some census questions despite the fact that accurate population and dwelling counts were obtained.

A data quality index based on two non-response rates is given for some census subdivisions (CSDs), census tracts (CTs) and

enumeration areas (EAs) to reflect this situation. The first non-response rate is a global rate equal to the percentage of required responses left unanswered by respondents. All published census questions exclusive to the long questionnaire were used in the calculation of this global rate (in the case of income only total income and wages and salaries were used). The magnitude of this global rate is indicated in tabulations as follows:

Less than 5%: no indication 5% to less than 25%: ◆

25% or more: ◆◆

Tabulations for CSDs, CTs and EAs with a black diamond should be used with caution. Tabulations for CSDs, CTs and EAs with two black diamonds (a global non-response rate of 25% or more) are not released.

The second non-response rate is calculated in the same way as the global non-response rate except that it uses only the housing questions exclusive to the long questionnaire. This rate is calculated only for the released tabulations. The magnitude of this housing non-response rate is indicated in tabulations as follows:

Less than 25%: no indication

25% or more: ◊

Tabulations of housing questions with a white diamond are published but should be used with extreme caution due to the high non-response rates for these questions. It should be noted that in some cases both black and white diamonds may appear.

Because high non-response is a very localized phenomenon, data that are not released at the CSD, CT and EA levels are still included in tabulations at all higher geographic levels. These tabulations are not subject to any particular note.

Comparability of Data on Ethnic Origin

Comparison between 1986 and 1991. The ethnic origin question was changed slightly from that asked in the 1986 Census. In 1991, respondents were asked "To which ethnic or cultural group(s) did this person's ancestors belong?" The 1986 Census question asked "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

The phrase "do you" was removed to clarify the intent of the question, which is to measure the origins of respondents. In addition, a note was added in 1991 on the questionnaire to explain the purpose and intent of asking a question on ethnic origin.

In 1991, the order of the mark-in responses in the question was changed. These were arranged based on incidence reporting of single ethnic origins in the 1986 Census.

In light of the recommendations of the Special Committee on Visible Minorities in Canadian Society in the report Equality Now and of the Abella Commission on Equality in Employment, the mark-in response for "Black" was added in 1986 and included in 1991. In previous censuses, respondents wrote "Black" in the space provided.

The 1986 Census questionnaire permitted up to three origins other than those shown with mark-in boxes. In 1991, respondents could write in up to two ethnic origins not included in the mark-in circles. Also, two additional examples of other ethnic or cultural groups were added in 1991: Lebanese and Haitian.

Although the overall ethnic classification structure in 1991 was similar to that of the 1986 Census, a few changes were made to improve the quality of data. These include the addition of new ethnic groups.

The 1981 and 1986 ethnic origin data are not directly comparable. The instruction to specify as many groups as applicable and the addition of two write-in spaces contributed to a significant increase in multiple responses. The changes which were introduced to the ethnic origin question in 1991 should not affect the comparability of ethnic origin data between 1986 and 1991.

The measurement of ethnicity, however, is affected by the social environment and personal factors including awareness of family background, length of time since immigration and confusion with other concepts such as citizenship, nationality, language or identity. The increase in the responses for Aboriginal origins as well as Canadian origins and the decrease in English origins are likely the result of social and personal considerations. The choices that respondents make can affect counts of ethnic groups.

Single and multiple responses. Prior to 1981, only one ethnic origin was captured per respondent. In 1981, although multiple ethnic origins were accepted, respondents were not instructed to provide more than one origin. In 1986 and 1991, a note following the ethnic origin question instructed respondents to specify as many origins as applicable.

A single response occurs when a respondent provides one ethnic origin only.

A multiple response occurs when a respondent provides two or more ethnic origins.

Immigration and Citizenship Data

The citizenship and immigration questions were not asked on Indian reserves and Indian settlements enumerated with the 1991 Census Form 2D questionnaire. Consequently, these data are not shown for lower geographic levels (census subdivisions, census tracts and enumeration areas) that were reserves and settlements.

Limitations in Using Place of Work Data

Comparability of 1991 Place of Work Data with Those of Previous Censuses

Although the overall design of the Place of Work question has changed between censuses (e.g. reordering the mark-off boxes and write-in response), the basic data available have remained generally consistent and comparable. However, users must be careful in comparing historical data, because of changes in the definition of the 1991 Census population and data limitations described as follows.

Universe and Sample Design

In 1971, the CSD level data were taken from a 33.3% sample compared to the 20% samples used in the 1981 and 1991 Censuses. The 20% sample data were then weighted up to provide estimates for the entire population. In the case of the 1991 Census, the place-of-work universe contained over 3,000,000 persons weighted up to over 15,000,000 persons.

Improved instructions during 1981 and 1991 Censuses lowered the number of "uncodable responses". A write-in box for a place-of-work postal code was added to the 1986 and 1991 Census questionnaires.

Annexations, incorporations and amalgamations of municipalities could create some difficulties when comparing the spatial units and structures which change over time.

Response and Coding Problems

The place-of-work question was slightly modified between censuses to improve the quality of coding. This was done, in part, to compensate for the problem of "central city overstatement", where respondents would give the name of the central city within a metropolitan area as their place of work when the actual place of work was located in another municipality within the metropolitan area (e.g., Toronto was stated, when Scarborough was the actual place of work).

This resulted in a sometimes high overstatement of central cities and simultaneous understatement in other municipalities within a given metropolitan area.

Imputation Methodology

In 1971, those respondents who gave inaccurate or incomplete information, or no information at all, were assigned to the category "not stated". This "not stated" category also included partial responses, such as a province or province/census division code.

In 1981 and 1991, this "not stated" category no longer existed at the CSD level. Seven-digit Standard Geographical Classification (SGC) codes were assigned to affected records through an edit and imputation program. Characteristics of a "not stated" record were matched with those of a donor record.

No Usual Place of Work

Data for the **No usual place of work** category found within the Nation Series and the Profile Series are not strictly comparable because of differences in processing the data. In the Nation Series, **No usual place of work** was counted only if a municipality name was given by the respondent and that municipality was within the same census metropolitan area in which the respondent lived. In the Profile Series, **No usual place of work** was counted if the respondent wrote **No usual place of work** in the space reserved for the workplace address, regardless of whether a municipality name was given or not. As such, the Profile Series contains a higher count of "**no usual place of work**" than the Nation Series publication.

Census Subdivision Data		Hampstead, V, Quebec	
In a few cases, errors have been found in the certain census subdivisions. Due to operation was not possible to make adjustments to the	onal constraints, it	1991 total population reads should read	8,645 7,219
shown in the tables for these individual ar following census subdivisions are known to be	eas. Data for the	Montréal, V, Quebec	
of printing. For these areas, the original and and dwelling counts are shown.		1991 total population reads should read	1,017,666 1,017,837
Newfoundland		Ontario	
Division No.1, Subd. V, SUN, Newfoundlan	nd .	Moore, TP, Ontario	
1991 total population reads should read	180 3	1991 total population reads should read	10,664 10,873
Trepassey, T, Newfoundland		Sarnia-Clearwater, C, Ontario	
1991 total population reads should read	1,198 1,375	1991 total population reads should read	74,376 74,167
New Brunswick		Port McNicoll, VL, Ontario	
Dufferin, PAR, New Brunswick		1991 total population reads should read	1,786 1,829
1991 total population reads	861	Tay, TP, Ontario	
should read Saint Stephen, PAR, New Brunswick	480	1991 total population reads should read	7,017 6,974
1991 total population reads	1,437	York, C, Ontario	
should read	1,818	1991 total population reads	140,525
Blissfield, PAR, New Brunswick		should read	139,819
1991 total population reads	550	North York, C, Ontario	
should read Doaktown, VL, New Brunswick	647	1991 total population reads should read	562,564 563,270
		Manhatia	
1991 total population reads should read	1,090 993	Manitoba	
Quebec		Fisher River 44, R, Manitoba	
Wemindji, TR, Quebec		1991 total population reads should read	441 834
1991 total population reads	o	Fisher River 44A, R, Manitoba	
should read	919	1991 total population reads should read	409
Wemindji, VC, Quebec		snould read	16
1991 total population reads should read	919 0	Saskatchewan	
Côte-Saint-Luc, C, Quebec		Macklin, T, Saskatchewan	
1991 total population reads should read	28,700 29,955	1991 total population reads should read	1,105 1,117

Eye Hill No. 382, RM, Saskatchewan **British Columbia** 1991 total population reads 725 Greater Vancouver, Subd. A, SDR, British Columbia should read 713 1991 total population reads 2,459 Division No. 18, Unorganized, UNO, Saskatchewan should read 2,463 1991 total population reads 1,411 Port Moody, C, British Columbia should read 1,447 1991 total population reads 17,712 Weyakwin, NH, Saskatchewan should read 17,708 1991 total population reads 203 should read 167 Biggar, T, Saskatchewan 1991 total population reads 2,322 should read 2,351 Biggar No. 347, RM, Saskatchewan 1991 total population reads 1,086 should read 1,057 Vonda, T, Saskatchewan 1991 total population reads 125 should read 267 Grant No. 372, RM, Saskatchewan 1991 total population reads 702 should read 560

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Popula	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986	
New Brunswick						
	Big Hole Tract 8 Burnt Church 14 Eel Ground 2 Kingsclear 6 Tobique 20	48 637 293 259 457	52 ¶ 328 ¶ 542	16 96 79 52 139	16 ¶ 90 ¶ 165	
Quebec						
	Akwesasne (Partie) Kahnawake 14 Kanesatake Lac-Rapide Wendake	1,370 5,218 618 260 960	1 1 1 1 1,035	345 2,790 167 50 302	¶ ¶ ¶ 363	
Ontario						
	Akwesasne (Part) Bear Island 1 Big Trout Lake Chippewas of the Thames First Nation 42 Garden River 14 Golden Lake 39 Goulais Bay 15A Kenora 38B Kettle Point 44 Kingfisher 1 Lac Seul 28 Long Dog Lake MacDowell Lake Matachewan 72 Mississagi River 8 Munsee-Delaware Nation 1 Naiscoutaing 17A North Spirit Lake Oneida 41 Osnaburg 63A Rankin Location 15D Shawanaga 17 Sheguiandah 24 Sheshegwaning 20 Shoal Lake 34B 2 Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.) Six Nations (Part) 40 (Brant County) Spanish River 5 The Dalles 38C Thessalon 12 Tyendinaga 38 Wapekeka 2	716 139 718 661 749 219 20 186 785 255 302 28 22 191 991 366 77 82 89 122 710 3,725 674 26 1,037	99 591 588 236 191 191 195 195 157 203 9 85 71 161 479 3,702 717 41 26 882 12	217 34 166 180 177 66 180 177 66 7 38 210 86 70 7 48 258 105 28 22 24 30 209 1,128 132 6 320 35	178 166 73 140 120 - - 6 61 48 1 42 1 1 25 41 146 1,210 159 9 7 311 4	
Manitoba	Whitefish Bay 32A	409	378	74	104	
	Roseau Rapids 2A Roseau River 2 Valley River 63A	66 310 201	¶ ¶ 184	11 62 40	¶ ¶ 37	
Saskatchewan	,		,		.	
	Big Head 124	246	339	39	56	
Alberta	Beaver Lake 131 Ermineskin 138 Heart Lake 167 Kehiwin 123 Montana 139 Puskiakiwenin 122 Samson 137 Samson 137A Sucker Creek 150A Unipouheos 121 White Fish Lake 128	214 719 80 585 258 190 1,990 17 274 462 734	1 1 507 222 1 299 406	45 139 22 95 55 28 379 3 66 74 128	¶ ¶ 1100 ¶ 36 ¶ ¶ 79 77 ¶	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts

Province	Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	Popul	Population		Occupied private dwellings	
		1981	1986	1981	1986	
British Columbia	Becher Bay 1 Campbell River 11 Chekwelp 26 Esquimalt Katil 1 Malahat 11 Marble Canyon 3 Mount Currie 1 Mount Currie 2 Mount Currie 6 Mount Currie 8 Nesuch 3 Pacheena 1 Silammon1 Sooke 1 Sooke 2 Stone 1 Two Mile Village	81 109 38 36 433 88 231 433 104 188 723 29 184	中335年中午午午 : 中午 64年 : 16 85	24 28 18 12 12 17 50 82 57 200 8 36	9 38 18 9 9 1 222 9 38 26	

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Appendix 2. Suppressed Census Subdivisions Showing Population Counts, 1991 Census

Northwest Territories		T	
	CSD Type	1991 Population (100% data) (1)	Total Population (non-institutional) (1)
Bathurst Inlet XXX (Sakisa XXX (Seewatin, Unorganized XXX (Itikmeot, Unorganized XXX Pine Point XXX Port Radium XXX Reliance XXX Salt Plains 195 XXX Tungsten XXX	SET SET UNO UNO T SET SET R SET	18 39 2 7 9 - 10 4	20 40 5 5 10 - 10 5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

Other Related Products

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) Reference Products are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) Data Products present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) **Analytical Products** provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) Workshops and Seminars are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the **1991 Census Catalogue**, Catalogue No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

Listed below are other products with presentation and content similar to this publication. (**Note**: Not all publications are available for purchase. Copies may be referenced through the Regional Reference Centres or Depository Libraries.)

Equivalent Publication from Previous Census

94-124 Census Divisions and Subdivisions - Northwest Territories: Part 2

Reference Product - 1991 Census

92-319 Census Divisions and Census Subdivisions - Reference Maps

Data Product - 1991 Census

95-397 Profile of Census Divisions and Subdivisions in Northwest Territories - Part A

(Note: The census tract publications also show data profiles for CMAs and selected CAs and their component census subdivisions. See listing in the 1991 Census Catalogue, 92-302E.)

Regional Reference Centres

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more

The staff of the regional reference centres provides consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and E-STAT. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest regional reference centre for more information.

Atlantic Region

Serving the provinces of Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, Prince Edward Island and New Brunswick.

Advisory Services Statistics Canada Viking Building, 3rd Floor Crosbie Road St. John's, Newfoundland A1B 3P2

Toll-free service: 1-800-565-7192 Fax number: (709) 772-6433

Advisory Services Statistics Canada North American Life Centre 1770 Market Street Halifax, Nova Scotia B3J 3M3

Toll-free service: 1-800-565-7192 Local calls: (902) 426-5331 Fax number: (902) 426-9538

Quebec Region

Advisory Services Statistics Canada 200 René Lévesque Blvd. W. Guy Favreau Complex Suite 412, East Tower Montréal, Quebec H27 1X4

Toll-free service: 1-800-361-2831 Local calls: (514) 283-5725 Fax number: (514) 283-9350

National Capital Region

Statistical Reference Centre (NCR)
Statistics Canada
R.H. Coats Building Lobby
Holland Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your region.

Local calls: (613) 951-8116 Fax number: (613) 951-0581

Ontario Region

Advisory Services Statistics Canada Arthur Meighen Building, 10th Floor 25 St. Clair Avenue East **Toronto**, Ontario M4T 1M4

Toll-free service: 1-800-263-1136 Local calls: (416) 973-6586 Fax number: (416) 973-7475

Pacific Region

Serving the province of British Columbia and the Yukon Territory.

Advisory Services Statistics Canada Sinclair Centre, Suite 300 757 West Hastings Street Vancouver, British Columbia V6C 3C9

Toll-free service: 1-800-663-1551 Local calls: (604) 666-3691 Fax number: (604) 666-4863

Prairie Region

Serving the provinces of Manitoba, Saskatchewan, Alberta and the Northwest Territories.

Advisory Services Statistics Canada MacDonald Building, Suite 300 344 Edmonton Street **Winnipeg**, Manitoba R3B 3L9

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (204) 983-4020 Fax number: (204) 983-7543

Advisory Services Statistics Canada Avord Tower, 9th Floor 2002 Victoria Avenue Regina, Saskatchewan S4P 0R7

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (306) 780-5405 Fax number: (306) 780-5403

Advisory Services Statistics Canada First Street Plaza, Room 401 138 – 4th Avenue South-East Calgary, Alberta

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (403) 292-6717 Fax number: (403) 292-4958

Advisory Services Statistics Canada Park Square, 8th Floor 10001 Bellamy Hill Edmonton, Alberta T5J 3B6

T2G 4Z6

Toll-free service: 1-800-563-7828 Local calls: (403) 495-3027 Fax number: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired: 1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States): 1-800-267-6677

Depository Libraries

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library R.H. Coats Building, 2nd Floor Tunney's Pasture Ottawa, Ontario K1A 0T6

Local calls: 613-951-8219/20

Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

Canada

Newfoundland

St. John's

Memorial University of Newfoundland Queen Elizabeth II Library St. John's, Newfoundland A1B 3Y1

Prince Edward Island

Charlottetown

Government Services Library Charlottetown, Prince Edward Island C1A 3T2

Nova Scotia

Halifax

Dalhousie University Killam Memorial Library Halifax, Nova Scotia B3H 4H8

Wolfville

Acadia University Vaughan Memorial Library Wolfville, Nova Scotia BOP 1X0

New Brunswick

Fredericton

Legislative Library Fredericton, New Brunswick F3B 5H1

University of New Brunswick Harriet Irving Library Fredericton, New Brunswick E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton Bibliothèque Champlain Moncton, New Brunswick E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University Ralph Pickard Bell Library Sackville, New Brunswick EOA 3C0

Quebec

Montréal

Municipal Library of Montréal Montréal, Quebec H2L 1L9

Services documentaires multimédia Montréal, Quebec

H2C 1T1

Concordia University Library Montréal, Quebec

H3G 1M8

McGill University McLennan Library Montréal, Quebec H3A 1Y1

Université de Montréal

Bibliothèque des sciences humaines et sociales

Montréal, Quebec

H3C 3T2

Université du Québec à Montréal

Bibliothèque Montréal, Quebec H2L 4S6

Québec

National Assembly Library Québec, Quebec G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke Bibliothèque générale Cité universitaire Sherbrooke, Quebec J1K 2R1

Sainte-Fov

Université Laval Bibliothèque générale Sainte-Foy, Quebec G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University Scott Library Downsview, Ontario M3J 2R6

Guelph

University of Guelph Library Guelph, Ontario N1G 2W1

Hamilton

Hamilton Public Library Hamilton, Ontario L8R 3K1

McMaster University Mills Memorial Library Hamilton, Ontario L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston Douglas Library Kingston, Ontario K7L 3N6

London

The University of Western Ontario D.B. Weldon Library London, Ontario N6A 3K7

Ottawa

Library of Parliament Canadian Government Information Section Ottawa, Ontario K1A 0A9

National Library of Canada Ottawa, Ontario K1A 0N4

University of Ottawa Morisset Library Ottawa, Ontario K1N 9A5

Sudbury

Laurentian University of Sudbury Library Sudbury, Ontario P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University Chancellor Paterson Library Thunder Bay, Ontario P7B 5E1

Thunder Bay Public Library Thunder Bay, Ontario P7E 1C2

Toronto

Legislative Library Toronto, Ontario M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library Toronto, Ontario M4W 2G8

University of Toronto Robarts Library Toronto, Ontario M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo Dana Porter Arts Library Waterloo, Ontario N2L 3G1

Windsor

Windsor Public Library Windsor, Ontario N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Legislative Library Winnipeg, Manitoba R3C 0V8 The University of Manitoba Elizabeth Dafoe Library Winnipeg, Manitoba R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Legislative Library Regina, Saskatchewan S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan The Main Library Saskatoon, Saskatchewan S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary MacKimmie Library Calgary, Alberta T2N 1N4

Edmonton

Edmonton Public Library Edmonton, Alberta T5J 2V4

Legislative Library Edmonton, Alberta T5K 2B6

The University of Alberta Library Edmonton, Alberta T6G 2J8

British Columbia

Burnaby

Simon Fraser University Library Burnaby, British Columbia V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia Library Vancouver, British Columbia V6T 1Y3

Vancouver Public Library Vancouver, British Columbia V6Z 1X5

Victoria

Legislative Library Victoria, British Columbia V8V 1X4 University of Victoria McPherson Library Victoria, British Columbia V8W 3H5

Northwest Territories

Yellowknife

Northwest Territories Government Library Yellowknife, Northwest Territories X0E 1H0

Other Countries

Federal Republic of Germany

Preussischer Kulturbesitz Staatsbibliothek Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch Postfach 1407 1000 Berlin 30 Germany

United Kingdom

The British Library London, WC1B 3DG England, United Kingdom

Japan

National Diet Library Tokyo, Japan

United States of America

Library of Congress Washington, D.C. 20540 United States of America

Additional References and Services

In addition to being available through Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Information concerning census of agriculture products and services may be found in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service provides users with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact the Marketing Division or any Regional Reference Centre.

•	

Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

Activité

Activité sur le marché du travail des personnes en âge de travailler qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991, étaient occupées ou chômeuses. Les autres personnes en âge de travailler sont classées dans la catégorie des inactifs. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Âqe

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 4 juin 1991). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

Âge à l'immigration

Âge du recensé lorsqu'il a obtenu pour la première fois le statut d'immigrant reçu. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre ici en permanence.

Agglomération de recensement (AR)

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très éleyé.

Une AR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 10,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsque la population du noyau urbanisé d'une AR atteint 100,000 habitants, selon le dernier recensement, cette AR devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

Catégorie de travailleurs

(Également connu sous Statut professionnel)

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon (i) qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à commission ou contre rémunération en nature, (ii) qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou (iii) qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette

semaine, l'emploi qu'elles ont occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1990. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Nota: Dans les publications des recensements de 1971 et de 1981, les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en société sont normalement inclus dans la catégorie des travailleurs rémunérés afin de permettre des comparaisons avec les données tirées des enquêtes auprès des établissements et celles du Système de comptabilité nationale. Dans les publications des recensements de 1986 et de 1991, les travailleurs autonomes dont la ferme ou l'entreprise est constituée en société sont présentés séparément lorsque l'espace le permet.

Chambres à coucher

Pièces conçues et meublées pour servir de chambres à coucher et utilisées principalement pour y dormir, même si ce n'est qu'à l'occasion (une chambre d'ami par exemple).

Chômeurs

Personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le recensement (4 juin 1991) :

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler;
- b) avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi;
- avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Citoyenneté

Statut légal de citoyen du recensé. Les personnes ayant plus d'une citoyenneté devaient en faire état dans leur réponse.

Connaissance des langues non officielles

Indique la ou les langues autres que le français ou l'anglais dans lesquelles le recensé peut soutenir une conversation.

Les données provenant de la question sur les langues non officielles se fondent sur une auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler une ou plusieurs langues non officielles.

Connaissance des langues officielles

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, en français et en anglais, ou dans aucune des deux langues officielles du Canada. Les données provenant de la question sur la langue officielle se fondent sur une auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler l'une ou l'autre des deux langues officielles, ou les deux.

Division de recensement (DR)

Terme générique qui désigne les régions géographiques établies en vertu de lois provinciales et qui constituent les régions intermédiaires entre la subdivision de recensement et la province (par exemple, divisions, comtés, districts régionaux, municipalités régionales et sept autres genres de régions géographiques formées de groupes de subdivisions de recensement).

Les lois provinciales de Terre-Neuve, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta ne prévoient pas la création de ces régions administratives. C'est pourquoi les divisions de recensement ont été établies par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

Établissement Indien

Lieu, désigné par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) à des fins statistiques seulement, où un groupe indépendant d'au moins 10 autochtones habitent de façon plus ou moins permanente. Les établissements indiens sont généralement situés sur des terres de la Couronne soumises à l'autorité fédérale ou à celle des administrations provinciales. Contrairement aux réserves indiennes, ces terres ne sont pas réservées à l'usage exclusif d'une bande indienne.

État du logement

Variable indiquant si, selon le répondant, le logement nécessite des réparations (à l'exception des rénovations ou ajouts souhaités).

L'entretien régulier correspond à des travaux comme la peinture ou le nettoyage du système de chauffage. Des réparations mineures sont nécessaires dans les cas suivants : carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux, etc. Il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

État matrimonial (légal)

Situation conjugale d'une personne.

Légalement marié(e) (et non séparé(e))

Personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé.

Légalement marié(e) et séparé(e)

Personne qui a été abandonnée par son conjoint ou qui a quitté parce qu'elle ne voulait plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

Divorcé(e)

Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

Veuf(ve)

Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

Célibataire (jamais marié(e))

Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé et qui ne s'est pas remariée.

Famille de recensement

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié.

Famille économique

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption.

Fécondité

Nombre d'enfants nés vivants de femmes âgées de 15 ans ou plus.

Fréquentation scolaire

Fréquentation à plein temps ou à temps partiel (le jour ou le soir) d'une école, d'un collège ou d'une université au cours de la période de neuf mois allant de septembre 1990 au 4 juin 1991. La fréquentation est comptée seulement pour les cours permettant d'accumuler des crédits en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

Genre de subdivision de recensement

Le genre correspond au statut municipal de la subdivision de recensement. Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées en divers genres, selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales.

BOR Borough

C Cité - City

CM County (municipality)

COM Community

CT Canton (municipalité de)

CU Cantons unis (municipalité de)

DM District municipality

HAM Hamlet

ID Improvement district

IGD Indian government district
LGD Local government district
LOT Township and royalty
MD Municipal district
NH Northern hamlet
NV Northern village

P Paroisse (municipalité de)

PAR Parish

R Indian reserve - Réserve indienne

RM Rural municipality
RV Resort village
SA Special area

SCM Subdivision of county municipality SD Sans désignation (municipalité)

S-E Indian settlement - Établissement indien

SET Settlement

SRD Subdivision of regional district
SUN Subdivision of unorganized

SV Summer village

T Town
TP Township

TR Terres réservées

UNO Unorganized - Non organisé

V Ville

VC Village cri

VK Village naskapi

VL Village

VN Village nordique

Immigrant reçu

Personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence.

La question sur le statut d'immigrant reçu, conjointement à la question sur la citoyenneté, permet aux utilisateurs des données du recensement de distinguer la population des non-immigrants, la population des immigrants et les résidents non permanents. Pour obtenir plus de renseignements sur ces populations, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

Inactifs

Personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler

compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Les inactifs incluent les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes, mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été temporairement mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Industrie (selon la Classification type des industries de 1980)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé, déterminée par le nom de l'employeur et par le genre d'entreprise, d'industrie ou de service. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1990. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Les données sur l'industrie tirées du recensement sont groupées selon la Classification type des industries (CTI) de 1980; il s'agit d'une classification à trois niveaux d'agrégation : 18 divisions (identifiées A à R) qui se subdivisent en 75 grands groupes et, par la suite, en 296 groupes de base.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données sur l'industrie tirées des recensements de 1991 et 1986, en se fondant sur la CTI de 1980.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données de 1991 et 1986 avec les données sur l'industrie tirées des recensements de 1981 et 1971, en se fondant sur la Classification des activités économiques de 1970.

Pour plus de détails à ce sujet, voir la définition de la variable Travail : Industrie (selon la Classification des activités économiques de 1970) dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

Langue parlée à la maison

Langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement.

Lieu de naissance

Province ou territoire de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou pays de naissance, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada.

Lieu de travail

Lieu de travail habituel des personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1990. Les

variables se rapportent habituellement à l'emploi occupé par les recensés au cours de la semaine ayant précédé le recensement. Toutefois, dans le cas des personnes qui n'ont pas travaillé cette semaine-là, mais qui avaient travaillé depuis le 1^{er} janvier 1990, les données portent sur l'emploi occupé le plus longtemps au cours de cette période.

Les recensés devaient cocher l'une des trois réponses soit «À domicile», «En dehors du Canada» ou «À l'adresse précisée ci-dessous». Des explications à ce sujet paraissent ci-dessous.

À domicile – Les personnes dont la résidence et le lieu de travail se trouvaient dans le même immeuble, de même que celles qui habitaient la ferme où elles travaillaient font partie de cette catégorie.

En dehors du Canada – Les diplomates, les membres des Forces armées et les autres citoyens canadiens recensés à l'étranger, de même que les nouveaux immigrants ne travaillant pas, mais dont l'emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1990 avait été exercé en dehors du Canada et les personnes ayant indiqué avoir travaillé en dehors du Canada sont comptés dans la catégorie «En dehors du Canada».

À l'adresse précisée ci-dessous – Les personnes qui ne travaillaient pas à domicile ni en dehors du Canada devaient cocher cette case et écrire l'adresse complète du lieu de travail. Les personnes qui ne connaissaient pas l'adresse complète pouvaient donner uniquement le nom de l'immeuble ou de l'intersection la plus proche.

Les personnes qui devaient se déplacer dans le cadre de leur travail, mais qui se présentaient périodiquement à un siège social ou à un entrepôt, devaient fournir cette adresse. Les personnes qui n'avaient pas de lieu de travail permanent ou habituel devaient déclarer «Sans lieu de travail habituel».

Logement privé

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor, un vestibule ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée doit donner accès au logement sans que l'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre. Le logement doit répondre aux trois conditions qui le rendent propre à l'habitation durant toute l'année:

- (1) avoir une source de chauffage ou d'énergie (comme en atteste la présence d'une cheminée, de fils électriques, de tuyaux ou compteurs pour l'huile [le mazout] ou le gaz, d'une génératrice, de bois de chauffage, d'ampoules électriques, de panneaux solaires, etc.);
- (2) avoir accès à une source d'eau potable toute l'année (comme en atteste la présence de robinets, de tuyaux d'écoulement, d'un puits, d'une pompe à eau, etc.);
- (3) fournir un espace clos permettant de s'abriter des intempéries (comme en atteste la présence de murs d'enceinte et d'un toit ainsi que de portes et fenêtres offrant une protection contre le vent, la pluie et la neige).

Logement privé occupé

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Les données qui ont trait aux logements privés occupés uniquement par des résidents étrangers et/ou temporaires ne sont toutefois pas incluses.

Loyer brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

Ménage privé

Personne ou groupe de personnes (autres que des résidents étrangers) occupant un logement privé et n'ayant pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

Mobilité - Lieu de résidence 1 an auparavant

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel un an plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle ; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette distinction correspond au sous-univers Mobilité (1 an auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les migrants infraprovinciaux, les migrants interprovinciaux et les migrants externes.

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les migrants infraprovinciaux sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même province ou le même territoire que celui ou celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les **migrants interprovinciaux** sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une province ou un territoire autre que celui ou celle où elles résidaient un an plus tôt.

Les migrants externes sont des personnes ayant déménagé qui demeuraient au Canada le jour du recensement, mais qui résidaient à l'extérieur du Canada un an plus tôt.

Mobilité - Lieu de résidence 5 ans auparavant

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Il s'agit d'une **personne n'ayant pas déménagé** si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle; sinon, il s'agit d'une **personne ayant déménagé**. Cette distinction correspond au sous-univers Mobilité (5 ans

auparavant). Dans la catégorie des **personnes ayant déménagé**, on peut également distinguer les **non-migrants** et les **migrants**; cette distinction correspond au «statut migratoire».

Les **personnes n'ayant pas déménagé** sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes), ou des personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans auparavant (migrants externes). Les migrants internes sont divisés en deux catégories : les migrants infraprovinciaux qui ont déménagé dans une autre SDR dans la même province et les migrants interprovinciaux qui ont déménagé dans une autre province.

Les migrants externes sont des personnes ayant déménagé qui demeuraient au Canada le jour du recensement, mais qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt.

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage, ou s'il s'agit d'un logement de bande (dans une réserve ou un établissement indien).

Un logement est classé «possédé» même s'il est hypothéqué ou grevé d'une autre créance. Le logement peut être situé sur un terrain donné ou pris en location, ou encore faire partie d'un condominium (immeuble en copropriété) enregistré ou non.

Un logement est classé «loué» même s'il est donné en location sans loyer en argent ou à un loyer réduit, ou s'il fait partie d'une coopérative. Aux fins du recensement, tous les membres d'une coopérative ont des parts dans cette coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail.

Pour des raisons historiques et légales, l'occupation des logements dans des réserves ne se prête pas à la classification habituelle du mode d'occupation. Une catégorie spéciale **logement de bande** a donc été créée pour les produits du recensement de 1991.

Origine ethnique

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenaient les ancêtres du répondant. L'origine ethnique ou culturelle se rapporte à l'origine des ancêtres, aux «racines» ethniques de la population, et ne doit pas être confondue avec la citoyenneté ou la nationalité.

Il convient de souligner qu'antérieurement au recensement de 1981, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Même si plusieurs origines ethniques avaient été déclarées, une seule était saisie; autrement dit, une seule origine ethnique était retenue pour chaque recensé. En 1981, cette restriction a été supprimée de façon à tenir compte des origines multiples. Dans le questionnaire de 1981, un espace était prévu pour une réponse en lettres, en plus des cases de réponse. Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer trois origines ethniques en plus de celles qui étaient proposées dans les cases de réponse. En 1991, ils pouvaient indiquer deux origines ethniques ne figurant pas dans les cercles de réponse.

Dans le questionnaire de 1991, la question est légèrement différente de celle de 1986. En 1991, on demandait aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) les ancêtres de cette personne appartenaient-ils?» En 1986, on a demandé aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?»

L'ordre des cases de réponse a été changé de façon à mieux rendre compte de l'évolution des effectifs des groupes ethniques selon les réponses uniques au recensement de 1986.

Pensionnaire d'un établissement institutionnel

Résident d'un logement collectif «institutionnel», autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs «institutionnels» comprennent les foyers collectifs pour enfants et les orphelinats, les maisons de repos, les hôpitaux pour personnes souffrant de maladies chroniques, les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

Période de construction

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Période d'immigration

Tranches d'années établies d'après les réponses à la question sur l'année d'immigration.

Personnes occupées

Personnes qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991 :

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations dans leur propre logement et du travail bénévole;
- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel

Pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

Plus haut niveau de scolarité atteint

Dernière année d'études primaires ou secondaires, terminée ou non, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus des autres études non universitaires. En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population active expérimentée

Personnes qui, au cours de la semaine ayant précédé le 4 juin 1991, étaient occupées ou en chômage et avaient travaillé depuis le 1er janvier 1990. On détermine la population active expérimentée en retranchant de la population active totale les chômeurs âgés de 15 ans ou plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1990.

Population active inexpérimentée

Personnes en chômage âgées de 15 ans ou plus qui n'avaient jamais travaillé ou qui avaient travaillé seulement avant le 1er janvier 1990.

Population active totale

Personnes qui étaient, soit occupées, soit en chômage pendant la semaine ayant précédé le recensement (le 4 juin 1991). Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Population des immigrants

Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada, ou l'ayant déjà eu. Un immigrant reçu est une personne qui n'a pas la citoyenneté canadienne par naissance, mais à laquelle les autorités canadiennes de l'immigration ont accordé le droit de vivre au Canada en permanence. Pour obtenir plus de renseignements sur la population des immigrants, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

Population des non-immigrants

Personnes qui sont citoyens canadiens par naissance. Pour obtenir plus de renseignements sur la population des non-immigrants, reportez-vous aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

Présence d'enfants

La variable Présence d'enfants classe les femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés dans les catégories «Avec enfants à la maison» et «Sans enfants à la maison». Les femmes avec des enfants à la maison sont classées d'après les groupes d'âge de leurs enfants.

Le terme «enfant» désigne les fils et filles apparentés par le sang, par alliance ou par adoption qui ne se sont jamais mariés, peu importe leur âge, dans les familles de recensement (dans les ménages privés), qui vivent dans le même logement que leur(s) parent(s). Les fils et filles qui sont mariés ou qui l'ont déjà été, ou qui vivent en union libre, ne sont pas considérés comme des membres de la famille de recensement de leur(s) parent(s), même s'ils vivent dans le même logement qu'eux.

Principales dépenses de propriété

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Principales dépenses de propriété ou loyer brut, sous forme de pourcentage du revenu du ménage

Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 1990 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire). Voici comment ces résultats sont obtenus :

a) Logements non agricoles occupés par leur propriétaire :

Principales dépenses de propriété

(Revenu annuel total du ménage en 1990)/12 X 100=____%

b) Logements non agricoles occupés par un locataire :

Loyer brut X 100=___%

(Revenu annuel total du ménage en 1990)/12

Profession (selon la Classification type des professions de 1980)

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence. Le genre de travail exécuté est défini d'après le type d'emploi occupé par le recensé et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données ont trait aux personnes âgées de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine ayant précédé le dénombrement, les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 1990. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Les données sur la profession sont groupées selon la structure de la classification de 1980 à trois niveaux d'agrégation : 22 grands groupes qui se subdivisent en 80 sous-groupes et, par la suite, en 514 groupes de base.

Comme la Classification type des professions de 1980 a été utilisée également dans le cadre des recensements de 1981 et de 1986 pour classer les données sur la profession, il est possible d'établir des comparaisons directes avec les données de 1991. Pour ce qui est des comparaisons avec les données de 1971, il faut apporter certaines modifications à l'univers de la population active et **seules** les données sur la profession classées selon La classification des professions de 1971 peuvent être utilisées. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la définition de la variable Travail : Profession (selon La classification des professions de 1971) dans le Dictionnaire du recensement de 1991 (n° 92-301F au catalogue).

Province

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

Religion

Confession religieuse ou appartenance à un groupe ou organisme religieux, à une secte, à un culte ou à toute autre collectivité ayant adopté une religion ou un système de croyances quelconque.

Réserve Indienne

Territoire dont le titre légal de propriété appartient à Sa Majesté la Reine, qui a été réservé à l'usage et au profit d'une bande indienne et qui est assujetti aux termes de la Loi sur les Indiens. Puisque les réserves indiennes échappent généralement à la compétence des autorités locales et sont administrées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC), elles sont considérées par Statistique Canada comme des subdivisions de recensement (SDR).

Résidents non permanents

Personnes qui sont titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquent le statut de réfugié. Pour obtenir plus de renseignements sur cette population, reportez-vous à la section «Notes spéciales» et aux figures 3A et 3B dans le Dictionnaire du recensement de 1991, nº 92-301F au catalogue.

Revenu : Catégorie de revenu

Situation de la famille économique ou de la personne hors famille économique âgée de 15 ans ou plus par rapport aux seuils de faible revenu (SFR) de Statistique Canada.

Revenu: Composition du revenu

La composition du revenu total d'un groupe au sein d'une population ou d'une région géographique correspond à la part relative que représente chaque source de revenu ou groupe de sources de revenu, exprimée en pourcentage du revenu aggrégé de ce groupe ou de cette région.

Pour la série "Profile", trois groupes de sources de revenu ont été utilisées; le revenu d'emploi incluant les salaires et traitements et le revenu net provenant d'un travail autonome agricole et non-agricole; les transfers gouvernementaux qui incluent tout les transfers provenant des différents palliers de gouvernement et qui ont été couvert dans une source de revenu distincte; les autres revenus incluant les revenus d'investissement, les revenus de pension et les autres sources de revenu. Voir "sources de revenu" pour la description de chaque source de revenu.

Revenu : Fréquence des unités à faible revenu

Proportion ou pourcentage de familles économiques ou de personnes hors famille économique dans une catégorie donnée dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu. Ces taux de fréquence sont calculés d'après des estimations non arrondies des familles économiques et des personnes hors famille économique âgées de 15 ans et plus. Comme tous les membres d'une famille économique sont dans la même situation, la fréquence des unités à faible revenu est également calculée pour la population dans les ménages privés.

Revenu : Revenu d'emploi

Revenu total reçu en 1990 par les personnes âgées de 15 ans ou plus sous forme de rémunération, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

Revenu : Revenu moyen, revenu médian et erreur type

Revenu moyen

Revenu total moyen pondéré d'un groupe d'unités (particuliers, familles ou ménages) qui est calculé à partir de données non arrondies en divisant le revenu total du groupe (p. ex., les

hommes de 45 à 54 ans, les familles monoparentales où le parent est de sexe féminin, les ménages comptant une seule personne) par le nombre d'unités dans ce groupe.

Dans le cas des particuliers, le revenu moyen n'est calculé que pour les particuliers ayant touché un revenu (positif ou négatif). Dans tous les autres cas, toutes les unités, qu'elles aient touché ou non un revenu, sont incluses dans le calcul.

Ce concept et cette procédure s'appliquent au revenu total, au revenu d'emploi, aux salaires et traitements et à n'importe quelle autre composante du revenu.

Revenu médian

Valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné d'unités, la première moitié regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

Dans le cas des particuliers, le revenu médian n'est calculé que pour les particuliers ayant touché un revenu (positif ou négatif). Dans tous les autres cas, toutes les unités, qu'elles aient touché ou non un revenu, sont incluses dans le calcul.

Ce concept et cette procédure s'appliquent au revenu total, au revenu d'emploi, aux salaires et traitements et à n'importe quelle autre composante du revenu.

Erreur type de revenu moyen

Estimation de l'erreur type de revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données en raison du fait qu'elles sont recueillies auprès d'un échantillon aléatoire composé de seulement un ménage sur cinq. Lorsqu'il utilise ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que la vraie valeur du revenu moyen (c.-à-d. la valeur qu'on aurait obtenue si l'on n'avait pas procédé par échantillonnage) se situe à plus ou moins deux fois l'erreur type et pratiquement certain qu'elle se situe à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations de l'erreur type ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse ni des effets des erreurs systématiques ou des erreurs de couverture.

Revenu: Seuils de faible revenu (SFR)

Les mesures du faible revenu appelées seuils de faible revenu (SFR) ont été établies pour la première fois au Canada en 1968, d'après les données sur le revenu du recensement de 1961 et les régimes de dépenses des familles en 1959. À cette époque, les régimes de dépenses indiquaient que les familles canadiennes consacraient environ 50 % de leur revenu à la nourriture, au logement et à l'habillement. On a arbitrairement estimé que les familles consacrant 70 % ou plus de leur revenu à ces biens de première nécessité sont « dans le besoin ». À partir de cette hypothèse, des seuils de faible revenu ont été établis pour cinq différentes tailles de famille.

Par la suite, les seuils de faible revenu ont été révisés d'après les données nationales sur les dépenses des familles pour 1969, 1978 et 1986. Selon ces données, les familles canadiennes consacraient en moyenne 42 % de leur revenu aux biens de première nécessité en 1969, contre 38.5 % en 1978 et 36.2 % en 1986. En ajoutant la différence initiale de 20 points au niveau de base des dépenses au chapitre des biens de première

nécessité, de nouveaux seuils de faible revenu ont été fixés selon la taille de la famille et le degré d'urbanisation. Depuis, ces seuils de faible revenu ont été mis à jour chaque année d'après les changements subis par l'indice des prix à la consommation.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, les familles économiques et les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territories du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes ne sont pas prises en compte. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Pour déduire la fréquence des unités à faible revenu, on utilise le critère "taille de la région", lequel diffère selon qu'il s'agit du recensement ou de l'enquête sur les finances des consommateurs. Pour le recensement, la taille de la région est en effet déterminée par la population totale des secteurs de dénombrement urbains contigus (un secteur de dénombrement est considéré comme urbain en fonction de la densité de la population). Pour l'enquête sur les finances des consommateurs, on prend des RMR ou des AR et on détermine la taille de la région selon la population totale comprise dans les limites de ces RMR ou AR. Les répercussions globales de cette différence sont négligeables.

La matrice des seuils de faible revenu de 1990, basées sur les seuils révisés de 1986 et ajustées en fonction des changements de l'indice des prix à la consommation, figure ci-après:

Seuils de faible revenu pour les familles économiques et les personnes hors famille économique, 1990

		Taille du secteu	ır de résidence		
Taille de la famille	500,000 et plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	Petites régions urbaines	Régions rurales (agricoles et non agricoles)
1	14,155	12,433	12,146	11,072	9,637
2	19,187	16,854	16,464	15,008	13,064
3	24,389	21,421	20,926	19,076	16,605
4	28,081	24,662	24,094	21,964	19,117
5	30,680	26,946	26,324	23,997	20,887
6	33,303	29,248	28,573	26,047	22,672
7 et plus	35,818	31,460	30,734	28,017	24,385

Revenu: Sources de revenu

On a demandé à toutes les personnes de 15 ans ou plus de déclarer leur revenu total en espèces tiré des sources suivantes au cours de l'année civile 1990.

a) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris les soldes et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1990. Est exclue la valeur des allocations et avantages imposables fournis gratuitement par l'employeur tels que le logement ou l'utilisation d'un véhicule automobile.

 b) Revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers et l'amortissement) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou dans l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1990. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple pour la vente et la livraison de produits de beauté, ainsi que le revenu que les artistes, les écrivains, les professeurs de musique, les coiffeurs et coiffeuses, les couturiers et couturières tirent de leurs activités autonomes.

c) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1990. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les paiements anticipés versés aux agriculteurs par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

 d) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes âgées de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1990. Sont incluses les allocations au conjoint survivant versées aux veufs et aux veuves âgés de 60 à 64 ans.

e) Prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada

Prestations reçues au cours de l'année civile 1990 en vertu du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada, par exemple les pensions de retraite, les prestations de survivant et les pensions d'invalidité. Sont exclues les prestations de décès versées sous forme forfaitaire.

f) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1990 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Pour les résidents du Québec, les «allocations pour les enfants de moins de 6 ans» et les «allocations à la naissance» sont comprises. Le montant de ces allocations n'a pas été déclaré directement par le répondant; il a été calculé et inclus dans le revenu d'un des parents.

g) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par l'administration fédérale pendant l'année civile 1990 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans. Le montant de ces crédits n'a pas été déclaré directement par le répondant; il a été calculé et inclus dans le revenu d'un des parents.

h) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1990, avant les retenues d'impôt sur le revenu. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

i) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu distincte (allocations familiales, crédits d'impôt fédéral pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada et prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1990. Cette source comprend les paiements d'aide sociale versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les personnes ayant une incapacité. Sont également inclus les suppléments de revenu versés par les administrations provinciales aux personnes âgées, qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti, ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple les prestations recues en vertu du Programme de la planification d'emploi, les pensions et allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants et les indemnités d'accidents du travail. Enfin, sont aussi inclus tous les montants reçus en 1990 pour les crédits d'impôt remboursables par les provinces, le crédit pour la taxe fédérale sur les ventes et le crédit pour la taxe fédérale sur les produits et services.

j) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1990 au chapitre des dépôts dans des caisses populaires, des banques, des sociétés fiduciaires, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, etc., et intérêts des certificats d'épargne, des obligations garanties et non garanties ainsi que tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

k) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1990 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance et perçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables; les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés; les pensions des fonctionnaires et des membres des Forces armées ou d'officiers de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à la retraite; les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pensions ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

i) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1990 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables. indemnités de cessation d'emploi, redevances et indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Le concept de revenu exclut les gains et les pertes au jeu, les sommes forfaitaires reçues en héritage au cours de l'année, les gains et les pertes en capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les paiements de prêt reçus ou remboursés, les règlements monétaires forfaitaires d'assurance, les remboursements d'impôt foncier et autres taxes, les remboursements de cotisations à un régime de pensions ainsi que les revenus en nature tels que les repas et l'hébergement gratuits ou les produits agricoles cultivés et consommés à la ferme.

Revenu total

Le revenu total est la somme des montants reçus par une personne en 1990, provenant des sources de revenu susmentionnées.

Revenu: Revenu total

Revenu total, en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans ou plus durant l'année civile 1990, provenant des sources suivantes :

Total des salaires et traitements

Revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession

Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Allocations familiales

Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada

Prestations d'assurance-chômage

Autre revenu provenant de sources publiques

Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Pensions de retraite et rentes

Autre revenu en espèces

Revenu : Revenu total de la famille de recensement

Somme des revenus totaux de tous les membres d'une famille de recensement donnée. De même, le revenu d'une famille provenant d'une source ou de plusieurs sources données est la somme des revenus de tous les membres de la famille qui proviennent de cette source ou de ces sources.

Revenu : Revenu total du ménage

Somme des revenus totaux de tous les membres du ménage.

Semaines travaillées, à plein temps ou à temps partiel, en 1990

Variable s'appliquant aux personnes qui ont travaillé en 1990. Ces dernières devaient préciser si elles avaient travaillé des semaines complètes (30 heures ou plus par semaine) ou non en 1990. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi pour lequel elles avaient travaillé le plus grand nombre de semaines. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus qui ont travaillé en 1990, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

Subdivision de recensement (SDR)

Terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales) ou leur équivalent, par exemple les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également les régions géographiques créées par Statistique Canada, en collaboration avec les provinces, comme équivalents des municipalités.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population âgée de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Le taux d'activité d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre d'actifs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population de ce groupe.

Taux de chômage

Pourcentage de la population active en chômage par rapport à la population active totale (pendant la semaine de référence). Le taux de chômage d'un groupe donné (âge, sexe, état matrimonial, région géographique, etc.) correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe. Les données portent sur les personnes âgées de 15 ans ou plus, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel.

Territoire

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

Travail en 1990

Variable indiquant le nombre de semaines au cours desquelles les personnes ont travaillé en 1990, à plein temps ou à temps partiel. Les individus qui ont travaillé de 49 à 52 semaines, surtout à plein temps, sont classés comme étant travailleurs à plein temps toute l'année.

Valeur du logement

Montant en dollars que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Qualité des données

Généralités

Le recensement de 1991 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts

considérables pour assurer le respect des normes élevées tout au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Il faut que les utilisateurs des données du recensement sachent que ces erreurs existent et qu'ils aient une idée générale de ses principales composantes afin d'être en mesure de déterminer si les données produites peuvent leur être utiles et d'évaluer les risques auxquels ils s'exposent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent plus ou moins au hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas des erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un «biais» dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les erreurs de couverture qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les erreurs dues à la non-réponse qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les erreurs de réponse qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les erreurs de traitement qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au codage, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; à la saisie des données, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'imputation, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalide» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);
- les erreurs d'échantillonnage qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un

cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur découlant du fait que des personnes ou des logements ont été oubliés, englobés à tort dans le recensement ou comptés deux fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un sous-dénombrement. Des logements peuvent être oubliés en raison d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), ou du fait qu'ils sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé ou quand certains membres du ménage sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un surdénombrement. Il peut v avoir surdénombrement des logements lorsque constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements ou lorsque des unités d'habitation ne répondant pas à la définition du logement retenue pour les fins du recensement sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un logement plus grand. Il peut y avoir double compte des logements lorsqu'il existe, par exemple, une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1991, quatre études ont été entreprises afin d'évaluer les différents aspects de l'erreur de couverture. Premièrement, on a visité de nouveau un échantillon de logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le

jour du recensement. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon de personnes dénombrées comme résidents temporaires afin de vérifier si elles avaient ou non été dénombrées à leur domicile habituel. À partir de cet échantillon, on a établi des estimations du nombre de personnes oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur domicile habituel, puis on a rectifié les chiffres définitifs de population en conséquence. Malgré ces rectifications, les chiffres définitifs sont encore suiets à un certain sous-dénombrement. Une troisième étude, connue sous le nom de contre-vérification des dossiers, est réalisée pour déterminer l'importance de ce sous-dénombrement résiduel, pour le Canada dans son ensemble ainsi que pour chaque province et territoire, à l'occasion du recensement de 1991. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes de sexe masculin et les personnes récemment immigrées. La quatrième étude, connue sous le nom d'étude du surdénombrement, a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble. les résultats de la contre-vérification des dossiers et de l'étude dυ surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, les autres erreurs influent sur les chiffres relatifs aux caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y manque des données à certaines questions ou pour certaines personnes. Des efforts considérables sont déployés afin d'obtenir une réponse la plus complète possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié tant par un surveillant que par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte. Bien que les entrées manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chaque valeur manquante par la valeur correspondante figurant dans un enregistrement «similaire», il est possible que certaines erreurs de non-réponse s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure se traduira par l'introduction d'un biais de non-réponse.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'erreurs de réponse. Bien que ces erreurs

surviennent d'ordinaire du fait que les répondants aient fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs en remplissant certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou au moment du rappel effectué pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du questionnaire du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des erreurs de codage surviennent, surtout lorsque la liste de codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) et que la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. On limite le nombre d'erreurs de codage, sans toutefois l'éliminer complètement, en vérifiant un échantillon des codes et en prenant des mesures correctives au besoin. Pour la première fois en 1991, une grande partie des tâches de codage ont été automatisées afin, entre autres, de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'erreurs à la saisie des données. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un second temps, on introduit de nouveau sur clavier un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Si le nombre d'erreurs relevées au sein des entrées initiales dépasse un seuil prédéterminé, on reprend l'introduction sur clavier des données de tout le lot de documents.

Une fois les données saisies, elles sont envoyées à Ottawa où elles sont soumises à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord définir ce que l'on entend par une réponse invalide. Les réponses invalides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par des réponses valides, c'est-à-dire par des réponses qui sont compatibles avec les autres données figurant l'enregistrement. Dans un petit nombre de cas, il est possible de déduire la réponse correcte à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la majorité des cas, cela est impossible et on obtient une réponse valide à partir d'un enregistrement «donneur» prélevé au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents qui sont pour un certain nombre de caractéristiques connexes similaires à l'enregistrement invalide. Bien sûr, rien ne garantit que la valeur imputée sera nécessairement identique à la réponse correcte pour la personne concernée. Cependant, pour autant que les enregistrements manquants ou invalides soient, en movenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation s'annuleront plus ou moins une fois que les résultats auront été totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de population de taille suffisante.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1991. Ainsi, on a calculé les taux de réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel de non-réponse et d'autres erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 1991 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques «stables» (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 1991 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1986. De même, à la suite du recensement de 1991, un échantillon de personnes ont été dénombrées de nouveau surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, cela a permis aux intervieweurs de poser une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et l'état matrimonial; les réponses données à ces questions seront comparées aux réponses correspondantes du recensement afin de reconnaître les erreurs de réponse et tenter de les comprendre.

Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'«erreur type». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage. Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Tableau : Erreur type approximative introduite par l'échantillonnage pour les données-échantillon du recensement de 1991

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1,000	65
2,000	90
5,000	140
10,000	200
20,000	280
50,000	450
100,000	630
500,000	1400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne «Valeur contenue dans la case» ci-dessus qui se rapproche le plus de celle qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreur autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1,000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de 1,000 \pm 3 \times 65 ou de 1,000 \pm 195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux totaux ou aux totaux partiels relatifs à la population ou aux univers (personnes, ménages, logements ou familles) pour la région géographique étudiée (voir Échantillonnage et pondération). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des publications correspondantes contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du recensement de 1991 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau ci-dessus sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6, (613) 951-6940.

Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de 5 et dans certains cas, de 10. Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données Cependant, elle entraîne certaines du recensement. conséquences pour les utilisateurs. Comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensèment se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, comme la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la suppression des régions, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

 si les données sont totalisées à partir d'une base de données intégrales, la suppression est fondée sur la population totale;

- si les données sont totalisées à partir d'une base de données-échantillon, la suppression est fondée sur la population excluant les pensionnaires d'établissements institutionnels:
- si la population est inférieure à 40 personnes, toutes les données sont supprimées.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les tableaux sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon

Échantillonnage et pondération

Les données du recensement de 1991 sont soit des données intégrales (c.-à-d. recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon (c.-à-d. recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de ménages) que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population. Les données du présent rapport ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % et pondérées pour compenser pour l'échantillonnage. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans la plupart des réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations (en plus de l'effet de l'arrondissement aléatoire) sont attribuables à l'échantillonnage.

Notes spéciales

Chiffres de population basés sur la résidence habituelle

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents» (voir le nota au sujet de ce groupe). Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

Résidents non permanents

Pour la première fois en 1991, le recensement de la population inclut à la fois les résidents permanents et les résidents non permanents. Les résidents non permanents comprennent les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié.

Lors des recensements antérieurs, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment croissant de la population. Leur présence peut avoir une influence sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation et les programmes d'emploi. L'inclusion des résidents non permanents au recensement de 1991 facilitera aussi la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, la définition du recensement permet maintenant de mieux refléter la recommandation des Nations Unies, à savoir que les résidents à long terme (personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables du questionnaire, seront touchés par ce changement à l'univers du recensement de 1991. D'après les résultats du recensement de 1991, il y avait 223 410 résidents non permanents au Canada, ce qui représente un peu moins de 1 % de la population totale. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, le dénombrement de cette population n'est pas aussi complet que celui des résidents permanents. Des facteurs tels que les problèmes linguistiques et la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou de comprendre l'utilité de leur participation peuvent avoir influé sur le dénombrement des résidents non permanents et s'être traduits par un sous-dénombrement.

Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

Lors du recensement de 1991, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a été interrompu avant d'être mené à terme. De plus, certaines réserves indiennes et établissements indiens ont été dénombrés tardivement ou la qualité des données recueillies a été jugée insuffisante. Ces régions géographiques (un total de 78) sont appelées réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

Les données de 1991 ne sont pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement

dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (p. ex., des variations en pourcentage) entre 1986 et 1991 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Une liste des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés en cause ainsi que les chiffres de la population et des logements privés occupés des deux derniers recensements (si les données sont disponibles) a été dressée et est présentée à l'annexe 1.

Type de construction résidentielle

Les logements mobiles, un type de construction, n'ont probablement pas tous été déclarés au recensement de 1991. Cette situation est possiblement due au fait qu'un certain nombre d'habitations mobiles ont été classées par erreur avec d'autres types de construction résidentielle. Dans les grandes régions géographiques, cette erreur ne devrait pas affecter de façon significative les autres catégories de logement, étant donné le nombre de logements relativement plus élevé dans ces régions. Cependant, pour des régions géographiques plus restreintes, l'influence pourrait être plus marquée.

Langue parlée à la maison et langue maternelle

La question sur la langue parlée à la maison était formulée comme suit au recensement de 1991 : «Quelle langue cette personne parle-t-elle le plus souvent à la maison?» L'expression «le plus souvent» a remplacé le terme «habituellement» qui avait été utilisé en 1981 et en 1986. L'instruction qui accompagnait la question («Si vous en parlez plus d'une, laquelle parlez-vous le plus souvent?») a été supprimée en 1991. Quant à la question sur la langue maternelle, elle était exprimée dans les termes suivants : «Quelle est la langue que cette personne a apprise en premier lieu à la maison dans son enfance et qu'elle comprend encore?» Cette formulation est identique à celle du recensement de 1986, à une différence près : l'insertion de l'expression «à la maison.» De plus, une instruction a été ajoutée en 1991 à la suite de la guestion : «Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise. indiquez la seconde langue qu'elle a apprise.» En 1986, cette instruction se trouvait dans le guide accompagnant le questionnaire.

Le questionnaire abrégé (2A) du recensement de 1991, rempli par quatre ménages sur cinq, ne contenait qu'une seule question linguistique, celle sur la langue maternelle. Cette question était coiffée du titre **Première langue apprise à la maison dans l'enfance**. La question sur la langue parlée à la maison apparaissait dans le questionnaire complet (2B), remis à un ménage sur cinq. Ce questionnaire contenait quatre questions linguistiques; le titre **Langue** les précédait. La question sur la

langue parlée à la maison figurait à la suite des deux questions sur la connaissance des langues(officielles et non officielles) et précédait la question sur la langue maternelle. En 1986, la question sur la langue parlée à la maison (question 18) précédait celle sur la connaissance des langues officielles (question 19), mais venait bien après celle sur la langue maternelle (question 6).

Les modifications apportées à la collecte et au traitement des données touchent tant la langue maternelle que la langue parlée à la maison. D'abord, en 1991, les cases correspondant aux trois langues non officielles les plus répandues ont été supprimées du questionnaire. Sauf pour l'anglais et le français qu'il suffisait de cocher, les réponses devaient donc être écrites dans l'espace prévu; si le cas se présentait, jusqu'à deux langues pouvaient être saisies. Pour la première fois en 1991, ces réponses ont été codées par un procédé automatique. Cela a permis, entre autres choses, de réduire le temps nécessaire au codage et de résoudre le problème de classement qui affectait certaines catégories des langues autochtones et indo-iraniennes (voir à ce sujet la section Notes spéciales de la publication de 1986 intitulée Langue : Partie 1, nº 93-102 au catalogue).

Des modifications ont aussi été apportées à la classification des langues utilisée dans les publications. En 1991, les familles des langues sino-tibétaines, des langues taï et des langues austro-asiatiques ont été ajoutées. De plus, certaines catégories résiduelles ont été rajoutées aux familles linguistiques : langues germaniques, n.i.a. (c'est-à-dire non incluses ailleurs); langues dravidiennes, n.i.a.; etc. Par ailleurs, en raison des très faibles effectifs, certaines langues autochtones, distinguées en 1986, ont été regroupées dans la catégorie Langues athapascanes, n.i.a. en 1991. Enfin, une

modification importante a été apportée à la catégorie Langues algonquines, n.i.a. Celle-ci comprend en 1991 la langue oji-cri, alors qu'elle avait été attribuée soit au cri soit à l'ojibway en 1986.

Le nombre de non-réponses à la question sur la langue parlée à la maison est demeuré stable entre les recensements de 1986 et de 1991 (315 000 personnes). Quant à la proportion de non-réponses, elle est passée de 1,3 % à 1,2 %. Exception faite du Yukon, les taux provinciaux et territoriaux ont diminué entre 1986 et 1991.

Les non-réponses et les réponses non valides ont été corrigées lors du traitement des données. Une analyse sommaire révèle que cette opération n'a pas modifié sensiblement les distributions. Toutefois, la proportion des réponses assignées est comprise entre 5 % et 9,9 % pour le frison, le danois, l'islandais, le norvégien, le kurde, le singhalais, les langues sino-tibétaines, non incluses ailleurs (n.i.a.), le khmer, les langues austro-asiatiques, n.i.a., les langues sémitiques, n.i.a., le swahili, le cri, le montagnais-naskapi, les langues algonquines, n.i.a. et les langues wakashanes; entre 10 % et 14,9 % pour le gallois, le suédois, l'ojibway, le malécite, le tsimshian et les langues amérindiennes, n.i.a.; entre 15 % et 19,9 % pour les langues gaéliques et les langues africaines, n.i.a. De plus, la proportion des réponses assignées dépasse 20 % pour quatre langues : l'esclave du Nord (peau-de-lièvre). le mohawk, les langues salishennes et l'haïda. Les analystes sont priés d'utiliser les données sur ces langues avec prudence.

Le tableau suivant présente les principales catégories de réponses aux questions sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison. Les statistiques sont tirées du questionnaire complet (distribué à 20 % des ménages).

	Lan	gue maternelle	Langue parlée à la maison			
	1981	1986	1991	1981	1986	1991
Population totale	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Réponses uniques	97.8	96.6	98.8	97.8	95.4	98.2
Anglais	60.4	60.6	59.9	66.9	66.3	67.5
Français	25.2	24.3	24.1	24.2	23.2	23.0
Langues non officielles	12.2	11.6	14.8	6.6	5.9	7.7
Réponses multiples	2.2	3.4	1.2	2.2	4.6	1.8

On observe une hausse notable de la proportion de réponses uniques de 1986 à 1991, tant pour la langue maternelle que pour la langue parlée à la maison. Il s'ensuit, bien entendu, une baisse marquée du nombre et de la proportion de réponses multiples. Il est probable que ces changements soient en grande partie attribuable à l'ordre d'apparition des questions linguistiques dans le questionnaire complet. Les répondants auraient eu moins tendance à déclarer plus d'une langue aux questions sur la langue parlée le plus souvent à la maison et sur la langue maternelle lorsqu'ils pouvaient d'abord indiquer leurs connaissances langagières.

En 1991, les statistiques sur la langue maternelle tirées du questionnaire complet présentent des différences parfois importantes par rapport aux données provenant du questionnaire abrégé. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez consulter la section Considérations relatives au contenu de la publication Langue maternelle : Données-échantillon (20 %), n° 93-333 au catalogue.

Les modifications à certains aspects de la collecte et du traitement des données sur la langue maternelle et sur la langue parlée à la maison rendent délicates les comparaisons dans le temps. Les utilisateurs sont donc invités à la prudence dans l'analyse des tendances.

Calcul de la médiane

La façon d'estimer la médiane a changé de celle utilisée lors du dernier recensement et lors de la diffusion initiale des données sur le revenu du recensement de 1991 (Certaines statistiques sur le revenu, 93-331 au catalogue). La nouvelle procédure utilise un plus grand nombre de groupes et donne une estimation de la médiane beaucoup plus précise. Pour cette raison, la médiane calculée utilisant la nouvelle méthode de calcul diffère quelque peu de celle calculée avec la distribution montrée dans les publications.

Données sur le revenu

Les revenus moyen et médian de même que l'erreur type de revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés seulement pour les personnes ayant un revenu, mais sont calculés pour toutes les familles de recensement et les ménages privés qu'ils aient ou non déclaré un revenu. Le revenu agrégé calculé à partir de ces données doit être utilisé avec prudence puisque les moyennes ont été calculées à partir d'un groupe de données non publiées.

Les répartitions des tranches du revenu total et du revenu d'emploi selon certaines caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, les familles de recensement, les personnes hors famille, les famille économiques, les personnes seules et les ménages privés, pour le Canada, les provinces et les territoires, sont publiées dans d'autres bulletins.

Les statistiques du recensement sur le revenu sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'une telle variabilité d'échantillonnage puisse être assez petite pour de grands groupes de population, ses effets ne peuvent être ignorés dans le cas de très petits sous-groupes de population dans une région ou dans une certaine catégorie. Il en est ainsi parce que, toutes choses étant égales par ailleurs, plus petite est la taille de l'échantillon, plus grande est l'erreur. C'est pour cette raison que les données sur le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants ont été supprimées. Par contre, là où les statistiques ne sont pas supprimées mais sont néanmoins fondées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement aux lecteurs d'être prudents dans l'utilisation et l'interprétation de ces statistiques.

Nombre de semaines travaillées

Les données concernant le nombre de semaines travaillées en 1990 doivent être utilisées avec circonspection pour les catégories 40 à 48 semaines et 49 à 52 semaines, car certains répondants ont tendance à exclure leurs congés payés de vacances ou pour autres raisons de leurs semaines de travail, alors que ces congés devraient être inclus. Ainsi, la catégorie 49 à 52 semaines peut être sous-estimée.

Activité

Les concepts de l'activité au recensement n'ont pas changé entre 1986 et 1991. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1991, une question sur la fréquentation scolaire était posée. Cette question n'a pas été posée au recensement de 1986. Elle était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans. Le tableau ci-dessous indique l'ampleur de cet effet sur les données, au niveau du Canada.

Activité, recensement du Canada de 1991

Canada	Recensement de 1991 (chiffres publiés en 1991)	Recensement de 1991 (selon le dépouillement de 1986)
Population active de 15 ans et plus Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	14,474,940 13,005,505 1,469,440 6,829,795	14,535,850 13,005,500 1,530,350 6,768,885
Population active de 15-19 ans Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	904,370 766,260 138,110 967,865	948,260 766,260 182,005 923,965
Population active de 20 ans et plus Personnes occupées Chômeur(euse)s Inactifs	13,570,575 12,239,240 1,331,330 5,861,940	13,587,590 12,239,245 1,348,350 5,844,925

Indice de qualité des données pour les subdivisions de recensement, les secteurs de recensement et les secteurs de dénombrements

En général, le recensement a été en mesure d'obtenir les chiffres exacts de la population et des logements en plus d'obtenir des taux de réponse élevés aux questions du recensement pour toutes les régions géographiques du Canada. Cependant, certaines subdivisions de recensement, en grande partie des réserves indiennes et des établissements indiens, ont accusé des taux de non-réponse très élevés pour quelques questions du recensement en dépit du fait que les chiffres de la population et des logements étaient exacts.

Un indice de qualité des données basé sur deux taux de non-réponse est fourni pour certaines subdivisions de recensement (SDR), les secteurs de recensements (SR) et les secteurs de dénombrements (SD) afin de refléter cette situation. Le premier taux de non-réponse est un taux global égal au pourcentage de réponses requises laissées sans réponse par les répondants. Toutes les questions du recensement publiées et exclusives au questionnaire complet ont été considérées dans le calcul de ce taux global (dans le cas des questions sur le

revenu, seules les questions sur le revenu total et sur les salaires et traitements ont été considérées). L'ordre de grandeur de ce taux global est indiqué dans les totalisations de la façon suivante :

Moins de 5 % : aucune indication 5 % jusqu'à moins que 25 % : ◆

25 % ou plus : ◆◆

Les totalisations des SDR, des SR et des SD affichant un losange noir doivent être utilisées avec précaution. Les totalisations des SDR, des SR et des SD affichant deux losanges noirs (indiquant un taux global de non-réponse de 25 % ou plus) ne sont pas diffusées.

Le deuxième taux de non-réponse est calculé de la même façon que le taux global de non-réponse mais en ne considérant que les questions sur le logement exclusives au questionnaire complet. Ce taux n'est calculé que pour les totalisations qui sont diffusées. L'ordre de grandeur de ce taux de non-réponse sur le logement est indiqué dans les totalisations de la façon suivante:

Moins que 25 % : aucune indication

25 % ou plus : ◊

Les totalisations des questions sur le logement affichant un losange blanc sont diffusées mais devraient être utilisées avec extrême précaution vu les taux élevés de non-réponse pour ces questions. On constate que, dans certains cas, les losanges noirs et blancs peuvent apparaître ensemble.

Vu que le phénomène de la non-réponse élevée est très localisé, les données non diffusées au niveau des SDR, des SR et des SD sont toutefois incluses dans les totalisations à tous les niveaux géographiques plus élevés. Ces totalisations ne font pas l'objet d'un nota particulier.

Comparabilité des données sur l'origine ethnique

Comparaison des chiffres de 1986 et de 1991. Dans le questionnaire de 1991, la question portant sur l'origine ethnique est légèrement différente de celle du recensement de 1986. En 1991, on demandait aux recensés : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) les ancêtres de cette personne appartenaient-ils?». La question de 1986 se lisait comme suit : «À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?».

On a supprimé le segment «appartenez-vous» afin de rendre plus clair l'objet de la question, qui consiste à recueillir des données sur les origines des répondants. En outre, un nota a été ajouté dans le questionnaire de 1991 expliquant les raisons pour lesquelles on pose une question sur l'origine ethnique.

En 1991, l'ordre de présentation des réponses à cocher a été modifié en fonction de la fréquence de déclaration des origines ethniques uniques au recensement de 1986.

Compte tenu des recommandations formulées par le Comité spécial sur la participation des minorités visibles à la société canadienne dans le document intitulé L'égalité ça presse! et par la Commission sur l'égalité en matière d'emploi présidée par le juge Abella, la case de réponse «Noir» a été ajoutée en 1986 et incluse également dans le questionnaire de 1991. Auparavant, les recensés devaient inscrire «Noir» dans l'espace prévu pour une réponse en lettres.

Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui étaient proposées dans les cases de réponse. En 1991, ils pouvaient indiquer deux origines ethniques ne figurant pas dans les cercles de réponse. De plus, deux autres exemples de groupes ethniques ou culturels ont été ajoutés dans le questionnaire de 1991: Libanais et Haïtien.

Bien que la classification générale des origines ethniques de 1991 soit similaire à celle de 1986, quelques modifications ont été apportées en vue d'améliorer la qualité des données. Notamment, de nouveaux groupes ethniques ont été ajoutés.

Les données sur l'origine ethnique des recensements de 1981 et de 1986 ne sont pas directement comparables. L'instruction indiquant aux recensés la possibilité de cocher ou de préciser plus d'un groupe (s'il y a lieu) et l'ajout de deux espaces pour les réponses en lettres comptent parmi les raisons principales de l'augmentation de réponses multiples. Les modifications apportées en 1991 à la question portant sur l'origine ethnique ne devraient pas avoir d'incidence sur la comparabilité des données sur l'origine ethnique de 1986 et de 1991.

Toutefois, le milieu social et des facteurs d'ordre personnel, notamment la prise de conscience des antécédents familiaux, le temps écoulé depuis la date de l'immigration, ainsi que la confusion entre le concept d'origine ethnique et d'autres concepts tels que la citoyenneté, la nationalité, la langue et la notion d'appartenance influent sur la mesure de l'ethnicité. L'augmentation de réponses indiquant les «Origines autochtones» et «Canadien» et la diminution des déclarations de l'origine «Anglais» découlent probablement de considérations de nature sociale ou personnelle. Les choix faits par les recensés peuvent avoir une incidence sur les chiffres des groupes ethniques.

Réponses uniques et multiples. Antérieurement au recensement de 1981, une seule origine ethnique était saisie par recensé. En 1981, bien que les origines ethniques multiples aient été répertoriées, on n'avait pas indiqué aux répondants qu'ils pouvaient préciser plus d'une origine. En 1986 et 1991, un nota à la suite de la question sur l'origine ethnique indiquait aux recensés qu'ils pouvaient cocher ou préciser plus d'une origine (s'il y a lieu).

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine ethnique, il s'agit d'une réponse unique.

Quand un répondant indique plus d'une origine ethnique, il donne une réponse multiple.

Données sur la citoyenneté et l'immigration

Les questions sur la citoyenneté et l'immigration n'ont pas été posées dans les réserves indiennes et les établissements indiens qui ont été dénombrés à l'aide du questionnaire 2D du recensement de 1991. Conséquemment, ces données ne sont pas présentées pour les unités géographiques de niveau inférieur (subdivisions de recensement, secteurs de recensement et secteurs de dénombrement) correspondant à des réserves et à des établissements.

Limites des données sur le lieu de travail

Comparabilité des données de 1991 sur le lieu de travail avec celles des recensements précédents

Même si la présentation générale de la question sur le lieu de travail a changé d'un recensement à l'autre (l'ordre des cases à cocher et des réponses en toutes lettres a été modifié), les données de base obtenues restent les mêmes dans l'ensemble et demeurent comparables. Toutefois, les utilisateurs qui comparent les données historiques doivent être prudents en raison des changements apportés à la définition de la population du recensement de 1991 et des limites que présentent les données et qui sont décrites ci-dessous.

Univers et plan d'échantillonnage

En 1971, les données à l'échelon de la SDR ont été tirées d'un échantillon représentant environ le tiers (33,3 %) des ménages, alors qu'en 1981 et en 1991, l'échantillon était formé de 20 % des ménages. Les données-échantillon (20 %) ont ensuite été multipliées par un facteur de pondération afin d'obtenir des données estimatives pour la population totale. Ainsi, pour le recensement de 1991, l'univers «lieu de travail», qui comptait plus de 3 millions de personnes, a été pondéré de façon à représenter plus de 15 millions de personnes.

Pour les recensements de 1981 et 1991, des instructions améliorées ont permis de réduire le nombre de «réponses non codables». Une case pour l'inscription du code postal du lieu de travail a été ajoutée aux questionnaires des recensements de 1986 et de 1991.

L'annexion, l'incorporation ou la fusion de municipalités peut compliquer la comparaison dans le temps de ces unités géographiques.

Problèmes ayant trait aux réponses et au codage

La question sur le lieu de travail a été légèrement modifiée d'un recensement à l'autre afin d'améliorer la qualité du codage. Cette mesure visait, en partie, à compenser la «surreprésentation de la ville principale». En effet, certains répondants donnent le nom de la principale ville d'une région métropolitaine comme leur lieu de travail, alors que leur véritable lieu de travail est situé dans une autre municipalité de cette région métropolitaine (p. ex., des personnes qui travaillent à Scarborough donnent Toronto comme lieu de travail).

Il en est résulté une surreprésentation, parfois prononcée, dans la ville principale d'une région métropolitaine, accompagnée d'une sous-représentation pour d'autres municipalités de cette région.

Méthode d'imputation

En 1971, les réponses inexactes, incomplètes ou manquantes étaient classées dans la catégorie «non déclaré». La catégorie «non déclaré» comprenait également des réponses partielles, comme un code de province ou un code de province/de division de recensement.

En 1981 et en 1991, la catégorie «non déclaré» n'a pas été utilisée au niveau des SDR. Un code de Classification géographique type (CGT) à sept chiffres était attribué aux enregistrements erronés ou incomplets dans la cadre d'un programme de contrôle et d'imputation. Les caractéristiques de l'enregistrement appartenant à la catégorie «non déclaré» étaient ensuite mises en concordance avec celles d'un enregistrement donneur.

Sans lieu habituel de travail

Les données sur la catégorie Sans lieu habituel de travail présentées dans la série «Le pays» et dans la série «Profils» ne sont pas exactement comparables en raison des différences dans le traitement des données. Dans la série «Le pays», on a tenu compte des réponses Sans lieu habituel de travail seulement si le répondant avait inscrit le nom d'une municipalité et que celle-ci était située dans la région métropolitaine de recensement dans laquelle il résidait. Pour la série «Profils», on a tenu compte des réponses Sans lieu habituel de travail si le répondant avait inscrit Sans lieu habituel de travail dans la case réservée à l'adresse, peu importe qu'il ait indiqué ou non un nom de municipalité. En conséquence, les chiffres relatifs aux personnes «sans lieu habituel de travail» dans la série «Profils» sont plus élevés que les chiffres présentés dans la série «Le pays».

Données sur les subdivisions de recensement

Dans certains cas, des erreurs ont été relevées dans les chiffres de 1991 pour certaines subdivisions de recensement. En raison de contraintes opérationnelles, il n'a pas été possible de corriger les données du recensement de 1991 figurant dans les tableaux de ces régions individuelles. Vous trouverez ci-dessous les subdivisions de recensement dans lesquelles des erreurs ont eté relevées au moment de la mise sous presse. Pour ces dernières, on a indiqué les chiffres de population et des logements originaux et corrigés.

Terre-Neuve

Division No.1, Subd. V, SUN, Terre-Neuve

Population totale en 1991 chiffre original 180 chiffre corrigé 3

Trepassey, T, Terre-Neuve

Population totale en 1991 chiffre original 1 198 chiffre corrigé 1 375

Nouveau-Brunswick		Ontario	
Dufferin, PAR, Nouveau-Brunswick		Moore, TP, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	861	chiffre original	10 664
chiffre corrigé	480	chiffre corrigé	10 873
Saint Stephen, PAR, Nouveau-Brunswick		Sarnia-Clearwater, C, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	1 437	chiffre original	74 376
chiffre corrigé	1 818	chiffre corrigé	74 167
Blissfield, PAR, Nouveau-Brunswick		Port McNicoll, VL, Ontario	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	550	chiffre original	1 786
chiffre corrigé	647	chiffre corrigé	1 829
Doaktown, VL, Nouveau-Brunswick		Tay, TP, Ontario	
Population totale en 1991		Panulation totals on 1001	
chiffre original	1 090	Population totale en 1991	7 017
chiffre corrigé	993	chiffre original chiffre corrigé	6 974
Chilling Cornige	333	chille conige	0974
Québec		York, C, Ontario	
		Population totale en 1991	
Wemindji, TR, Québec		chiffre original	140 525
		chiffre corrigé	139 819
Population totale en 1991		North Volla C. Ontonia	
chiffre original	0	North York, C, Ontario	
chiffre corrigé	919	Population totale en 1991	
Wemindji, VC, Québec		chiffre original	562 564
Wellingli, VC, Quebec		chiffre corrigé	563 270
Population totale en 1991		chime comge	303 270
chiffre original	919		
chiffre corrigé	0	Manitoba	
Côte-Saint-Luc, C, Québec	-	Fisher River 44, R, Manitoba	
B. I. W. T. J. L. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T. T.			
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	28 700	chiffre original	441
chiffre corrigé	29 955	chiffre corrigé	834
Hampstead, V, Québec		Fisher River 44A, R, Manitoba	
Population totale en 1991		Population totale en 1991	
chiffre original	8 645	chiffre original	409
chiffre corrigé	7 219	chiffre corrigé	16
Managarian V Ough an		•	
Montréal, V, Québec		Saskatchewan	
Population totale en 1991			
chiffre original	1 017 666	Macklin, T, Saskatchewan	
chiffre corrigé	1 017 837	, i, odokatolicitali	
<u>-</u>		Population totale en 1991	
		chiffre original	1 105
		chiffre corrigé	1 117
		3 ·	

Eye Hill No. 382, RM, Saskatchewan Colombie-Britannique Population totale en 1991 Greater Vancouver, Subd. A, SDR, Colombie-Britannique chiffre original 725 chiffre corrigé 713 Population totale en 1991 chiffre original 2 459 Division No. 18, Unorganized, UNO, Saskatchewan chiffre corrigé 2 463 Population totale en 1991 Port Moody, C, Colombie-Britannique chiffre original 1 411 chiffre corrigé 1 447 Population totale en 1991 chiffre original 17 712 Weyakwin, NH, Saskatchewan chiffre corrigé 17 708 Population totale en 1991 chiffre original 203 chiffre corrigé 167 Biggar, T, Saskatchewan Population totale en 1991 chiffre original 2 322 chiffre corrigé 2 351 Biggar No. 347, RM, Saskatchewan Population totale en 1991 chiffre original 1 086 chiffre corrigé 1 057 Vonda, T, Saskatchewan Population totale en 1991 chiffre original 125 chiffre corrigé 267 Grant No. 372, RM, Saskatchewan Population totale en 1991 chiffre original 702 chiffre corrigé 560

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

	Réserves indiennes ël	Popula	ation	Logements prive	s occupés
Province	établissements indiens partiellement dénombrés	1981	1986	1981	1986
Nouveau-Brunswick					
	Big Hole Tract 8 Burnt Church 14 Eel Ground 2 Kingsclear 6 Tobique 20	48 637 293 259 457	52 ¶ 328 ¶ 542	16 96 79 52 139	16 ¶ 90 ¶ 165
Québec					
	Akwesasne (Partie) Kahnawake 14 Kanesatake Lac-Rapide Wendake	1 370 5 218 618 260 960	1 1 1 1 1 035	345 2 790 167 50 302	¶ ¶ 1 363
Ontario					
	Akwesasne (Part) Bear Island 1 Big Trout Lake Chippewas of the Thames First Nation 42 Garden River 14 Golden Lake 39 Goulais Bay 15A Kenora 38B Kettle Point 44 Kingfisher 1 Lac Seul 28 Long Dog Lake MacDowell Lake Matachewan 72 Mississagi River 8 Munsee-Delaware Nation 1 Naiscoutaing 17A North Spirit Lake Oneida 41 Osnaburg 63A Rankin Location 15D Shawanaga 17 Sheguiandah 24 Sheshegwaning 20 Shoat Lake 34B 2 Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.) Six Nations (Part) 40 (Brant County) Spanish River 5 The Dalles 38C Thessalon 12 Tyendinaga 38 Wapekeka 1 Wapekeka 2 Whitelish Bay 32A	716 139 718 661 749 219 20 186 785 255 302 28 22 191 991 366 77 82 89 122 710 3 725 674 26 1 037 194 409	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	217 34 166 180 177 66 7 38 210 86 70 7 48 258 105 28 22 24 30 209 1 128 132 6 320 35 74	¶ ¶ ¶ 178 166 73 40 ¶ ¶ 120 — 66 61 42 ¶ 25 41 146 1 210 159 9 7 311 4 ¶ 104
Manitoba					
	Roseau Rapids 2A Roseau River 2 Valley River 63A	66 310 201	¶ ¶ 184	11 62 40	¶ ¶ 37
Saskatchewan	,		104	40	37
	Big Head 124	246	339	39	56
Alberta	Beaver Lake 131 Ermineskin 138 Heart Lake 167 Kehiwin 123 Montana 139 Puskiakiwenin 122 Samson 137 Samson 137A Sucker Creek 150A Unipouheos 121 White Fish Lake 128	214 719 80 585 258 190 1 990 17 274 462 734	9 9 507 9 222 9 9 299 406 9	45 139 22 95 55 28 379 3 66 74	¶ ¶ ¶ 110 ¶ 36 ¶ 79 77 ¶

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986

et d	es logements privés occupés de 198	nts privés occupés de 1981 et 1986				
	Réserves indiennes et	Popul	ation	Logements privés occup		
Province	établissements indiens partiellement dénombrés	1981	1986	1981	1986	
Colombie-Britannique						
Territoire du Yukon	Becher Bay 1 Campbell River 11 Chekwelp 26 Esquimalt Katit 1 Malahat 11 Marble Canyon 3 Mount Currie 1 Mount Currie 10 Mount Currie 2 Mount Currie 6 Mount Currie 8 Nesuch 3 Pacheena 1 Sliammon1 Sooke 1 Sooke 2 Stone 1	81 109 38 36 43 88 231 433 104 188 723 29 184	무33 35 독 무 무 무 무 무 무 - - - - - - - - - - - - -	24 28 18 12 12 17 50 82 57 200 8 36	9 38 18 9 9 9 1 1 222 9 38	
	Two Mile Village		85		26	
					:	
			1			

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Annexe 2. Subdivisions de recensement supprimées par chiffres de population, recensement de 1991

Territoires du Nord-Quest

Territoires du Nord-Ouest			
	Genre de SDR	Population de 1991 (données intégrales) (1)	Population totale (excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel) (1)
Bathurst Inlet XXX Kakisa XXX Keewatin, Unorganized XXX Kitikmeot, Unorganized XXX Pine Point XXX Port Radium XXX Reliance XXX Salt Plains 195 XXX Tungsten XXX	SET SET UNO UNO T SET SET R SET	18 39 2 7 9 - 10 4 -	20 40 5 5 10 10 5

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Autres produits connexes

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les **produits de référence** sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les **produits de données** offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le service des totalisations établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le **Catalogue du recensement de 1991**, nº 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Vous trouverez ci-après une liste d'autres produits ayant une présentation et un contenu semblables à cette publication. (**Nota** : Les publications ne sont pas toutes en vente. Il est toutefois possible de les consulter dans les centres régionaux de consultation ou les bibliothèques de dépôt.)

Publication équivalente pour le recensement antérieur

94-124 Divisions et subdivisions de recensement - Territoires du Nord-Ouest : Partie 2

Produit de référence – Recensement de 1991

92-319 Divisions et subdivisions de recensement - Cartes de référence

Produit de données - Recensement de 1991

95-397 Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-Ouest - Partie A

(**Nota**: Les publications relatives aux secteurs de recensement contiennent également des profils de données pour les RMR et certaines AR ainsi que leurs subdivisions de recensement composantes. Voir la liste dans la publication **Catalogue du recensement de 1991**, n° 92-302F au catalogue.)

Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, les disquettes de micro-ordinateurs, les microfiches et les cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus du service après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes d'extraction des données informatisés CANSIM et E-STAT de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

Région de l'Atlantique

Dessert les provinces suivantes : Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick.

Services consultatifs Statistique Canada Immeuble Viking, 3^e étage Chemin Crosbie **St. John's** (Terre-Neuve) A1B 3P2

Appel sans frais : 1-800-565-7192 Télécopieur : (709) 772-6433

Services consultatifs Statistique Canada North American Life Centre 1770, rue Market Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3

Appel sans frais : 1-800-565-7192 Appel local : (902) 426-5331 Télécopieur : (902) 426-9538

Région du Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque ouest
Complexe Guy-Favreau
Bureau 412 (Tour Est)
Montréal (Québec)
H2Z 1X4

Appel sans frais : 1-800-361-2831 Appel local : (514) 283-5725 Télécopieur : (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale

Centre de consultation statistique (RCN) Statistique Canada Rez-de-chaussée, immeuble R.-H.-Coats Avenue Holland Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais pour votre région.

Appel local : (613) 951-8116 Télécopieur : (613) 951-0581

Région de l'Ontario

Services consultatifs Statistique Canada Immeuble Arthur Meighen, 10^e étage 25, avenue St. Clair est **Toronto** (Ontario) M4T 1M4

Appel sans frais : 1-800-263-1136 Appel local : (416) 973-6586 Télécopieur : (416) 973-7475

Région du Pacifique

Dessert la province de la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon.

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Sinclair, bureau 300
757, rue Hastings ouest
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3C9

Appel sans frais : 1-800-663-1551 Appel local : (604) 666-3691 Télécopieur : (604) 666-4863

Région des Prairies

Dessert les provinces suivantes : Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

Services consultatifs
Statistique Canada
Immeuble MacDonald, bureau 300
344, rue Edmonton
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L9

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (204) 983-4020 Télécopieur : (204) 983-7543

Services consultatifs Statistique Canada Tour Avord, 9^e étage 2002, avenue Victoria **Regina** (Saskatchewan) S4P 0R7

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (306) 780-5405 Télécopieur : (306) 780-5403

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza, bureau 401
138 – 4^e Avenue sud-est
Calgary (Alberta)
T2G 4Z6

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (403) 292-6717 Télécopieur : (403) 292-4958

Services consultatifs Statistique Canada Park Square, 8^e étage 10001, Bellamy Hill **Edmonton** (Alberta) T5J 3B6

Appel sans frais : 1-800-563-7828 Appel local : (403) 495-3027 Télécopieur : (403) 495-5318

Appareils de télécommunications pour les malentendants : 1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis) : 1-800-267-6677

Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada Immeuble R.H. Coats, 2^e étage Parc Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Appel local: 613-951-8219/20

Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

Canada

Terre-Neuve

St. John's

Memorial University of Newfoundland Queen Elizabeth II Library St. John's (Terre-Neuve) A1B 3Y1

Île-du-Prince-Édouard

Charlottetown

Bibliothèque des services gouvernementaux Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 3T2

Nouvelle-Écosse

Halifax

Dalhousie University Killam Memorial Library Halifax (Nouvelle-Écosse) B3H 4H8

Wolfville

Acadia University Vaughan Memorial Library Wolfville (Nouvelle-Écosse) BOP 1X0

Nouveau-Brunswick

Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

University of New Brunswick Harriet Irving Library Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H5

Moncton

Université de Moncton Bibliothèque Champlain Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 3E9

Sackville

Mount Allison University Ralph Pickard Bell Library Sackville (Nouveau-Brunswick) E0A 3C0

Québec

Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal Montréal (Québec) H2I 1I 9

Services documentaires multimédia Montréal (Québec)

H2C 1T1

Concordia University Library Montréal (Québec)

H3G 1M8

McGill University McLennan Library Montréal (Québec)

H3A 1Y1

Université de Montréal Bibliothèque des sciences humaines et sociales Montréal (Québec)

H3C 3T2

Université du Québec à Montréal Bibliothèque Montréal (Québec) H2L 4S6

Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale Québec (Québec) G1A 1A5

Sherbrooke

Université de Sherbrooke Bibliothèque générale Cité universitaire Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Sainte-Foy

Université Laval Bibliothèque générale Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4

Ontario

Downsview

York University Scott Library Downsview (Ontario) M3J 2R6

Guelph

University of Guelph Library Guelph (Ontario) N1G 2W1

Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton Hamilton (Ontario) L8B 3K1

LON SK

McMaster University Mills Memorial Library Hamilton (Ontario) L8S 4L6

Kingston

Queen's University at Kingston Douglas Library Kingston (Ontario) K7L 3N6

London

The University of Western Ontario D.B. Weldon Library London (Ontario) N6A 3K7

Ottawa

Bibliothèque du Parlement Section de l'information gouvernementale canadienne Ottawa (Ontario) K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada Ottawa (Ontario) K1A 0N4

Université d'Ottawa Bibliothèque Morisset Ottawa (Ontario) K1N 9A5

Sudbury

Université Laurentienne de Sudbury Bibliothèque Sudbury (Ontario) P3C 2C6

Thunder Bay

Lakehead University Chancellor Paterson Library Thunder Bay (Ontario) P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay Thunder Bay (Ontario) P7E 1C2

Toronto

Bibliothèque de l'Assemblée législative Toronto (Ontario) M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library Toronto (Ontario) M4W 2G8

University of Toronto Robarts Library Toronto (Ontario) M5S 1A5

Waterloo

University of Waterloo Dana Porter Arts Library Waterloo (Ontario) N2L 3G1

Windsor

Bibliothèque publique de Windsor Windsor (Ontario)
N9A 4M9

Manitoba

Winnipeg

Bibliothèque de l'Assemblée législative Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8

The University of Manitoba Elizabeth Dafoe Library Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2

Saskatchewan

Regina

Bibliothèque de l'Assemblée législative Regina (Saskatchewan) S4S 0B3

Saskatoon

University of Saskatchewan The Main Library Saskatoon (Saskatchewan) S7N 0W0

Alberta

Calgary

The University of Calgary MacKimmie Library Calgary (Alberta) T2N 1N4

Edmonton

Bibliothèque publique d'Edmonton Edmonton (Alberta) T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative Edmonton (Alberta) T5K 2B6

The University of Alberta Library Edmonton (Alberta) T6G 2J8

Colombie-Britannique

Burnaby

Simon Fraser University Library Burnaby (Colombie-Britannique) V5A 1S6

Vancouver

The University of British Columbia Library Vancouver (Colombie-Britannique) V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver Vancouver (Colombie-Britannique) V6Z 1X5

Victoria

Bibliothèque de l'Assemblée législative Victoria (Colombie-Britannique) V8V 1X4

University of Victoria McPherson Library Victoria (Colombie-Britannique) V8W 3H5

Territoires du Nord-Ouest

Yellowknife

Bibliothèque gouvernementale des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) XOE 1H0

Autres pays

République fédérale d'Allemagne

Preussischer Kulturbesitz Staatsbibliothek Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch Postfach 1407 1000 Berlin 30 Allemagne

Royaume-Uni

The British Library Londres, WC1B 3DG Angleterre, Royaume-Uni

Japon

National Diet Library Tokyo, Japon

États-Unis d'Amérique

Library of Congress Washington, D.C. 20540 États-Unis d'Amérique

Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (nº 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des produits géographiques numériques qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (nº 92-302F au catalogue) la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les produits et services du recensement de l'agriculture en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, nº 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les **services des enquêtes postcensitaires**. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

Le système CANSIM de Statistique Canada, qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données, permet aux utilisateurs d'accéder aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec la Division de la commercialisation ou un centre régional de consultation.

Notes, Footnotes and Abbreviations

Note(s)

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- -- Amount too small to be expressed.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

Footnote(s)

- (1) With the exception of line 1, all characteristics exclude institutional residents and are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an "estimated population excluding institutional residents" (line 2) higher than the "population including institutional residents" (line 1).
- (2) Indicates the number of respondents reporting knowledge of these non-official languages.
- (3) "Other religions" includes Eastern Orthodox, Jewish, Eastern non-Christian, para-religious groups, and other, n.e.c.
- (4) Includes the single responses of English, Irish, Scottish, Welsh and Other British, n.i.e.
- (5) Includes the single responses of French, Acadian and Québécois.

Nota, Renvois et Abréviations

Nota

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

- Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- -- Nombres infimes.
- Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

Renvoi(s)

- (1) Sauf à la ligne 1, toutes les caractéristiques excluent les pensionnaires d'un établissement institutionnel et sont fondées sur les données-échantillon pondérées (20 %). Dans certains cas, en raison des coefficients de pondération, il est possible que, dans les petites régions, «l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'un établissement institutionnel» (ligne 2) soit plus élevée que «la population comprenant les pensionnaires d'un établissement institutionnel (ligne 1).
- (2) Indique le nombre de répondants qui ont dit avoir une connaissance de ces langues non officielles.
- (3) «Autres religions» comprend orthodoxe orientale, juive, les religions non chrétiennes orientales, groupes parareligieux, et autre, n.c.a.
- (4) Comprend les réponses uniques suivantes : Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois et autres Britanniques, n.i.a.
- (5) Comprend les réponses uniques suivantes : Français, Acadien et Québécois.



- (6) Includes the single responses of Inuit, Métis and North American Indian.
- "Black" includes the single origins of Black, Ghanaian and African Black, n.i.e.
- A multiple response occurs when a respondent provides two or more ethnic origins.
- Includes Canadian citizenship by birth and Canadian citizenship by naturalization.
- (10) Includes persons born outside the province of residence as well as persons born outside Canada who have Canadian citizenship by birth and, therefore, will not have immigrated to Canada.
- (11) Excludes the United Kingdom.
- (12) "Other Asia" includes the Middle East and excludes India.
- (13) "Other" includes persons born in Canada who do not have Canadian citizenship by birth, but who do have a valid year of immigration.
- (14) Refers to persons who hold a student authorization, employment authorization or Minister's permit, or who are refugee claimants.
- (15) Includes the first five months only of 1991.
- (16) Population residing in Canada, excluding all persons in collective households and Canadians (military and government personnel) in households outside Canada.
- (17) Includes "Never attended school or attended kindergarten only".
- (18) Refers to courses completed at postsecondary non-university institutions which normally require a secondary school graduation certificate or equivalent for entrance, AS WELL AS to other courses in related or like institutions (such as private trade schools or adult vocational centres) which may NOT require secondary school graduation for entrance.
- (19) Includes "Other non-university certificate or diploma" and "Trades certificate or diploma".
- (20) This participation rate is calculated for females 15 years and over in private households only.
- (21) Refers to females 15 years and over in private households with children under 6 years of age as well as children 6 years and over.
- (22) The "Not applicable" category refers to unemployed persons 15 years and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1990. For these persons, the industry, occupation and class of worker questions did not apply (this category is also referred to as the "Inexperienced labour force").

- Comprend les réponses uniques suivantes : Inuit, Métis et Indien de l'Amérique du Nord.
- «Noir» comprend les réponses uniques Noir, Ghanéen et Noir africain, n.i.a.
- Quand un répondant indique plus d'une origine ethnique, il donne une réponse multiple.
- Comprend les citoyens canadiens de naissance et les citoyens canadiens par naturalisation.
- (10) Comprend les personnes nées en dehors de la province de résidence ainsi que les personnes nées en dehors du Canada qui sont citoyens canadiens de naissance et qui, par conséquent, n'ont pas à immigrer au Canada.
- (11) Ne comprend pas le Royaume-Uni.
- (12) «Autre Asie» comprend le Moyen-Orient mais ne comprend pas l'Inde.
- (13) «Autre» comprend les personnes nées au Canada qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance, mais pour qui l'année d'immigration est valide.
- (14) Personnes qui sont titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail ou d'un permis ministériel, ou qui revendiquent le statut de réfugié.
- (15) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1991.
- (16) Personnes résidant au Canada, à l'exclusion de toutes les personnes dans les logements collectifs et des Canadiens (militains et fonctionnaires) qui font partie d'un ménage à l'extérieur du Canada.
- (17) Comprend «Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle».
- (18) Désigne les cours terminés dans un établissement postsecondaire non universitaire qui habituellement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires ou l'équivalent; il peut AUSSI s'agir d'autres cours dans des établissements similaires (par exemple, des écoles de métiers privées ou des centres de formation professionnelle) qui ne demandent PAS nécessairement comme condition d'admission un certificat d'études secondaires.
- (19) Comprend «Certificat ou diplôme d'autres études non universitaires» et «Certificat ou diplôme d'une école de métiers».
- (20) Ce taux d'activité est calculé pour les femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés seulement.
- (21) Se réfère aux femmes de 15 ans et plus dans les ménages privés ayant des enfants de moins de 6 ans ainsi que des enfants de 6 ans et plus.
- (22) La catégorie «Sans objet» se rapporte aux personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1990. Pour ces personnes, les questions sur l'industrie, la profession et la catégorie de travailleurs ne s'appliquaient pas (on nomme aussi cette catégorie «Population active inexpérimentée»).

				·
•				
	•	·		
		•	·	•

- (23) Occupation major group and industry division totals include computer assignment of the "Not stated" categories. These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (24) This category is also referred to as the "Experienced labour force".
- (25) Includes the following industry divisions: agricultural and related service industries; fishing and trapping industries; logging and forestry industries; mining (including milling), quarrying and oil well industries.
- (26) Includes the following industry divisions: wholesale trade industries; retail trade industries.
- (27) Includes the following industry divisions: finance and insurance industries; real estate operator and insurance agent industries.
- (28) Includes the following industry divisions: business service industries; accommodation, food and beverage service industries; other service industries.
- (29) Includes the following occupation major groups: occupations in natural sciences, engineering and mathematics; occupations in social sciences and related fields; occupations in religion; artistic, literary, recreational and related occupations.
- (30) Includes the following occupation major groups: farming, horticultural and animal husbandry occupations; fishing, trapping and related occupations; forestry and logging occupations; mining and quarrying, including oil and gas field occupations.
- (31) Includes the following occupation major groups: machining and related occupations; product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (32) Includes the following occupation major groups: material handling and related occupations, n.e.c.; other crafts and equipment operating occupations; occupations not elsewhere classified.
- (33) Includes unpaid family workers:
- (34) The two categories "Employees" and "Self-employed (incorporated)" can be combined to form the larger category "Paid workers".
- (35) Applies to owner-occupied non-farm, non-reserve dwellings only.
- (36) Includes the first five months only of 1991.
- (37) Applies to tenant-occupied non-farm, non-reserve dwellings only.

- (23) Les totaux des grands groupes de professions et des divisions d'industrie comprennent les attributions par ordinateur des catégories «non déclarées». Ces attributions sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (24) On nomme aussi cette catégorie «Population active expérimentée».
- (25) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries agricoles et de services connexes; industries de la pêche et du piégeage; industries de l'exploitation forestière et des services forestiers; industries des mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole.
- (26) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries du commerce de gros; industries du commerce de détail.
- (27) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries des intermédiaires financiers et des assurances; industries des services immobiliers et agences d'assurances.
- (28) Comprend les divisions d'industrie suivantes : industries des services aux entreprises; industries de l'hébergement et de la restauration; autres industries de services.
- (29) Comprend les grands groupes de professions suivants : travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques; travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes; membres du clergé et assimilés; professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (30) Comprend les grands groupes de professions suivants : agriculteurs, horticulteurs et éleveurs; pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés; travailleurs forestiers et bûcherons; mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (31) Comprend les grands groupes de professions suivants : usineurs et travailleurs des domaines connexes; travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (32) Comprend les grands groupes de professions suivants : manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.; autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines; travailleurs non classés ailleurs.
- (33) Comprend les travailleurs familiaux non rémunérés.
- (34) Les deux catégories «Employé(e)s» et «Travailleur(euse)s autonomes (constitué(e)s en société)» peuvent être combinées pour former la catégorie «Travailleur(euse)s rémunéré(e)s».
- (35) Ne s'applique qu'aux logements non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire.
- (36) Ne comprend que les cinq premiers mois de 1991.
- (37) Ne s'applique qu'aux logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire.



- (38) Includes households in tenant-occupied non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 1990 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (39) Includes households in owner-occupied non-farm, non-reserve dwellings with household income greater than \$0 in 1990 (i.e. excludes negative or zero household income).
- (40) Worked 49-52 weeks in 1990, mostly full time.
- (41) Worked 49-52 weeks in 1990, mostly part time, or worked less than 49 weeks.
- (42) Percentages may not add to 100% due to rounding.
- (43) Includes loss.
- (44) For persons with income.
- (45) See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (46) Calculations based on unrounded data.

Abbreviation(s)

- n.e.c. = not elsewhere classified.
- n.i.e. = not included elsewhere.

- (38) Comprend les ménages dans les logements non agricoles hors réserve occupés par un locataire dont le revenu du ménage est plus de 0 \$ en 1990 (c'est-à-dire ne comprend pas les ménages ayant un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu).
- (39) Comprend les ménages dans les logements non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire dont le revenu du ménage est plus de 0 \$ en 1990 (c'est-à-dire ne comprend pas les ménages ayant un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu).
- (40) Ayant travaillé 49-52 semaines en 1990, surtout à plein temps.
- (41) Ayant travaillé 49-52 semaines en 1990, surtout à temps partiel, ou ayant travaillé moins de 49 semaines.
- (42) Les pourcentages ayant été arrondis, la somme peut ne pas être 100 %.
- (43) Comprend les pertes.
- (44) S'applique aux personnes ayant un revenu.
- (45) Se reporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (46) Les calculs sont basés sur des données non arrondies.

Abréviation(s)

n.c.a. = non classés ailleurs.

n.i.a. = non incluses ailleurs.

						٠
,						
•						
			•			
		·				
				•		



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:		PHONE:	FAX TO:		ME	THOD OF P	AVMENT:			
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-158	ı.A		eck only one)				<u>-</u>
Marketing Divi Publication Sa Statistics Cana Ottawa, Ontari Canada K1A 0	iles ada io	Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send con mation. A fax will be tre as an original order.	nfir-		Please charg		VISA		flasterCard
(Please print)			•			Signature		· w	L	Expiry Date
Company						Payment end	closed \$			
Department						Please make cl Receiver Gene	heque or mone ral for Canada -	y order paya - <i>Publication</i>	ble to the s.	
Attention Address		Title		 ;				T	***	
City		Provinc	()			Purchase Or (Please enclose			1. 1. 1. 1	1111
Postal Code	Pleas	Phone e ensure that all information	Fax is completed.			Authorized Si	gnature			
Catalogue			,	Iss	e of		nual Subscrip or Book Price			
Number		Title		Indica	or ate an for ription:		United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_					
			 -	<u></u> .	-			· ·		
Note: Ca	talogue	prices for U.S. and other	r countries are show	n in US	dolla	ars.		UBTOTAL		
► GST Reg	gistration	n # R121491807					(if	applicable)	
Cheque of Receiver	Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.					GST (7%) (Canadian clients only) GRAND TOTAL				
Canadian drawn or	n clients n a US I	pay in Canadian funds an bank. Prices for US and fo	d add 7% GST. Foreign reign clients are show	ın client n in US	s pay dolla	/ total amount	<u> </u>		F 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä

3



COMMANDE

IOTHEQUE STATISTIQUE CANADA
1171, 1914, 1814 (1814 BEAU SUITE BULL BASIL BOOK 1816 BOOK 1814
NINGS (MINISTERNATIONAL PROPERTIES AND STATE OF THE PERSON FROM THE PERSON FRO
1010161687

ENVOYEZ À: COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	MOD	ALITÉS DE	PAIEMENT	r:				
	1-800-267-6677			(Cochez une seule case)					
Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Canada K1A 0T6 Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	compte d. De commande seulement. VISA, MasterCard et bo commande seulement. Veuillez ne pas envoyer	n de 🔲 Vo	euillez débi de carte	ter mon com			MasterCard		
(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)			Signature Date d'expiration						
Compagnie			Palement inclus\$						
Service	Ve Re	Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications.							
À l'attention de Fonction									
Adresse N° du bon de commande (Veuillez joindre le bon)									
Ville Province									
Code postal Téléphone Télécopieur Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet. Signature de la personne autorisée									
Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.			ition Abonnement annuel ou						
Numéro au catalogue Titre		ou Inscrire "A" pour les abonnements		de la publica États- Unis \$ US		Quantité	Total \$		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les ÉU. et les autres pays sont donnés en dollars américains.			TOTAL RÉDUCTION						
➤ TPS N° R121491807			(s'il y a lieu)						
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du				TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)					
Receveur général du Canada – Po			TOTAL GÉNÉRAL						
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.									





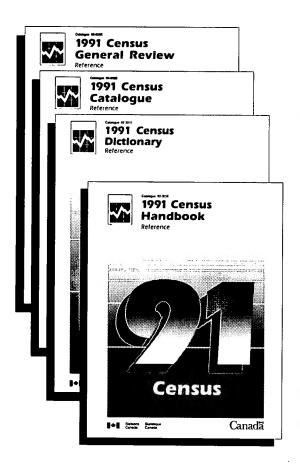
Statistique Canada

Statistics Canada

Canadä -

3

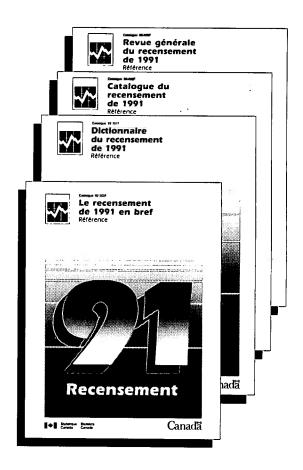
The Census is the most comprehensive data base available in Canada today... are you sure you're getting everything out of it?



Statistics Canada has designed a series of 1991 General Reference Products to put the Census to work for you.

To order the Census Dictionary, Census Handbook, Census General Review or a Census Catalogue of products and services, call your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or our national order line... De nos jours, le recensement constitue la base de données la plus complète qui soit au Canada...

Voulez-vous en tirer tous les avantages?



Statistique Canada a conçu une série de produits de référence afin de faire travailler le recensement pour vous.

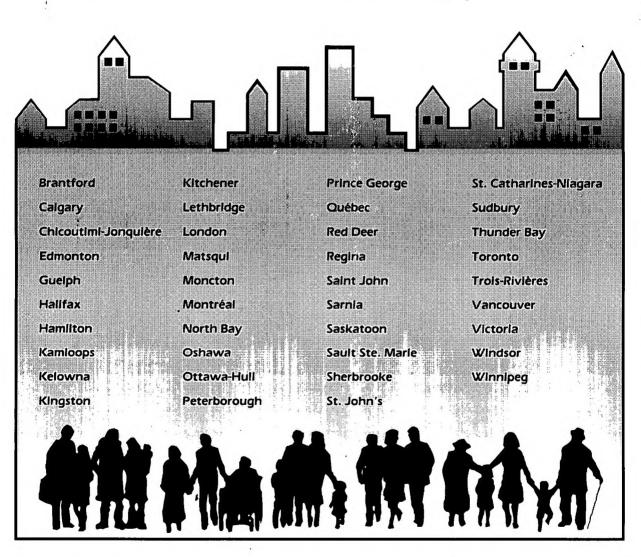
On peut se procurer le Dictionnaire du recensement, le Recensement en bref, la Revue générale du recensement et le Catalogue des produits et services auprès des centres régionaux de consultation de Statistique Canada ou en téléphonant au...

Want to know more about where you live?

Get Census Tracts from Statistics Canada. Find out everything you need to know about topics as varied as age, sex, marital status, mother tongue and household information for neighbourhoods in:

Pour mieux connaître l'endroit où vous habitez...

Obtenez les secteurs de recensement de Statistique Canada. Découvrez tout ce que vous voulez savoir sur des sujets comme l'âge, le sexe, l'état matrimonial, la langue maternelle et les ménages, dans les différents quartiers de :



Census Tract publications are for sale now at your nearest Statistics Canada office or by calling... Les publications portant sur les secteurs de recensement sont en vente dès maintenant dans les centres régionaux de consultation de Statistique Canada ou au...

T 1800 267-6677 **T**